J245
Ste

245
Ste

PSALTERIUM TRIUMPHALE.

EDA

Uppriſu Pſal-

TARE

Vt aþ

Dijrdarfullum Uppriſu Sigre

Vors Drottens JEſu Chriſti.

Med Lærdooms-fullre Textans

Vtſkijringu.

Giordur

Aþ

Mag: Steine Jons-Syne /

Biſkupe Nordlæ-Stiptes.

Prickt a Hoolum i Hiallta-Dal / Aþ

MARTEINE ARNODDS

SYNE / Anno M. DCC. XXVI

Eg em Vpprisañ og Lyfved / hvor hañ trwer a mig / ſm ſkal lifva / dootk hañ deye.
Noor hañ lifver og trwer a mig / hañ ſkal alldrei deya. Joh. 11. v. 25. 26.

GVDhræddum og Liwþum Lesara / Neilsa og Fridur aþ Gude Fødur/ fyrer vorn Nimneska Sigurvegara JEsum I Krapte heilags Anda.

Vinsamlege Lesare.

SEgar vor Blessade Endurlausnare JEsus er ad hugga sijna Læresveina/sem hrygg voru aþ þvi hañ hafde sagt þeim fyrer sijna Þijnu og Dauda / Talar hañ a þeñan Natt til þeirra og seiger : Þad er eñ nu lijtill Tijme / þa mun Heimurijñ ei siæ mig meir/ eñ þier skulud sia mig/ þviad eg life/ og þier skulud lifa eirnijñ / Joh. 14. v. 19. JEsus / hañ er Lijfed: I honum var Lijfed / og Lijfed var Ljoos Mañanna / seiger Johañes Cap. 1. v. 4. Vñ sig sialfan vitnar hañ sialfur so/ Eg em Vpprijsañ

risañ og Lyfped/ Joh. 11. v. 25. So er pad i allañ Mata Obrygdanlegur Sañleike: JEsus / hañ er Veguriñ/og Sañleikuriñ/ og Lyfped/ Joh. 14. v. 6. JEsus/ hañ er Lyfped / Ecke alleinasta epter pvi sem hañ er i siælfum sier alitiñ / so sem pad Verulega Lyfped / helldur er hañ og Lyfped epter synum Verkunum / ap pvi hañ oss Lyfped giefur og meddeiler / pviad i honum lifum/ erum og hrærunst vier/ Act. 17. v. 28. Vor JEsus hañ giefur oss pad Natturlega Lyfped/ hañ giefur oss pad Andlega Lyfped/ hañ giefur oss pad Nimneska og eilyfpa Lyfped. Nañs Ord / hver hañ hefur talad til vor / eru Ande og Lyf/ Joh. 6. v. 63. Pau eru Ord eilyfps Lyfps/ Ibid. v. 68. Paug hafa i sier eirn lifande Krapt/ paug hugga oss og færa til pess eilyfpa Lyfpsens. JEsus/ hañ er Lyfped / hañ hefur oss pad eilyfpa Lyfped aprukad. Adam felde oss i Daudañ fyrer Syndena/ JEsus fyrer sitt Dauda hefur frelsad fra Daudanum og Lyfped wtvegad / pviad lyfa so sem Syndiñ er fyrer Eirn Mañ komiñ i Heimiñ / og Daudiñ fyrer

Synd-

Syndina / Og ſo hefur Daudiñ til allra Manna ſier Jñpreingt/ af þvi ad aller hafa Syndgad/ þvi ef marger deydu i eins Manns Synd / þa er miklu meir Guds Nad og Gæfa rikuglega ſkied marga / fyrer JEſum Chriſtum / ſem var ſa Einaſte Madur i Naditiñe. Þvi ef Daudiñ rikte vegna eirnrar Syndar fyrer eirn/ miklu meir munu þeir ſem odlaſt Nadariñar og Gæfuſiar yfirflodanlega Nægd til Rettlætiſins/ rikia i Lifinu fyrer þañ eina JEſum Chriſtum. Lika ſem nu ad Fordæmingiñ er komeñ fyrer eins Manns Synd yfer alla Menñ/ So er og komed fyrer eins Rettlætte Lifs Rettlæted yfer alla Menñ / Rom. 5. v. 12. ſeq. Vier vorum dauder i Yfirtrodſlum og Syndum / Eph. 2. v. 1. Eñ þegar vier vorum dauder i Syndunum/ og i Forhud vors Holds/ hefur JEſus oſſ lifande giort/ og hafi hefur oſſ fyrergifed allar Synder / og afſkafid þa Handſkrift / ſem oſſ gagnſtædeleg var/ og hefur hana a burt tekid/ og a Kroſſin negli / Col. 2. v. 13. JEſus / hafi er Lifid: Hañ verkar i oſſ þad Andlega Lif-

id. Aller / þeir sem a hann trwa / lifa einu Andlegu Lyfe. Eingin lifer an þess/sem i Christo lifer. Eg em fyrer Logmæled / Logmælinu deyddur/so ad eg life Gude/Jeg er med Christo Krossfestur: En eg life/ þo nu ecke eg/ heldur lifer Christur i mier/þvi þad eg life nu i Holldenu/þad life eg i Trw ne Guds Sonar / Sa sem mig hefur elsk ad/og sialfann sig wigtepid fyrer mig/ Gal. 2. v. 19.20. Þetta er þad Farsældar Lyf/ sem foolged er med Christo i Gude/ og a sjn um Tyma skal i Dyrdinne Opinbert verda / Col. 3. v. 3. 4. JEsus / hann er Lyfed. Hann uppvekur oss aptur fra Daudum til Lyfsens: Hann er Hertoge Lyfsins/ Act. 3. v. 15. Hann er Vppriann og Lyfed: Lyf og Dauda hefur hann i sinne Hende/ Hann er ecke alleinasta sialfur Vppriinn/ heldur er hann sialf Vppriann. Hann einn hefur hapt Valld / þa hann var dæinn / sitt Lyf sialfur ad taka aptur/ Joh. 10. v. 18. Hann gefur og ollum Trwudum Lyfed / þo þeir deye. Med þvi hann lifer/ sem ad er vort Hofud/ hvorninn skulum vier hans Limer kuna ad

liffa i Daudanum: Lyka sem hann er Upp vakinn frá Daudum fyrer Dyrd Fodursins/ Rom. 4. v. 6. so mun og Christi Ande a peim Efsta Deige / vora Daudlega Lykame lifande giora / vegna hanns / sem i oss bygger. JEsus / hann er Lyfred. Hann færer oss i pad eilyfa Lyfed/ Hann giefur oss eilyft Lyf / Joh. 10. v. 28. Lyka so sem Moses upphoop Noggormin a Eydemerkinne/ lyka so byriade Mannsins Syne / JEsu / upp ad hefiast / uppa pad ad aller peir sem a hann trwa/ fyrerfaresst eige/ heldur hafe pad eilyfa Lyfed: Joh. 3. v. 14. 15. So er nu JEsus Veguriñ/ Sannleikuriñ og Lyfed. Veguriñ/ pviad fyrer utann hann finnum vier eingann Veg nie Tilgang til pess Himneska Fodursins. Hann er Sannleikuriñ: Allt hvad i giegn hanns Orde er/ pad er Lygi og Villudoomur. Hann er Lyfed / fyrer hanns Fyrerheit hofum vier Vonena til Eilyfs Lyfs: Par fyrer seiger hann: Ef pvi eg life / skulu pier lifa eirniñ. Noer vill i nockurn Matta leida sier i Hug ad efa hetta? Fyrer Trwna lifum vier hvinum stundum:

Hver a hañ trwer / sa skal lifa / þo hañ deyi/ og hver hañ lifer / og trwer a hañ i hañ skal alldrei deya / Joh. 11. v. 25. 26. JEsus er fra Daudum Vppriseñ/so munum vier ecke i Grøfunum blifa. Þesse Himneske Segul-Steirn / dregur oss til sijn af Jerdunie og ur Jerduñe i Himiniñ. Til sijns Himneska Fodurs/hefur JEsus sagt: Fader/hvøria þu gafst mier/vil eg/ ad hvar sem eg er/ þa sieu þeir med mier/ so þeir sie mijna Dijrd / þa þu gafst mier / Joh. 17. v. 24. JEsus situr til Guds hægre Handar: Vier fylgium honum epter/ vier verdum til hañs hægre Handar hia Gude/og munum þar sia og prijsa Guds Dijrd ad Eilifu. So er þa Vppriseñ vors Endurlausnara JEsu/Forpienande Orsok vorrar Vpprisu/ og vors Lifs ad Eilifu/JEsus er og sialfur hefar Verkande Orsok: Hañ er ordin Daudanum ein Dijpzian/og Helvijte ein Drepsott / Os. 13. v. 14. Hañ hefur Bond Daudans med og i sijnum Dauda upp leyst: Hañ hefur Daudañ uppsvelgt i Sigur: Yfer Helvijte hefur hañ Sigur-Kroon-

an

an halldeð/ 1. Cor. 15. v. 54. 55. Hañ er Vppſpretta Lyfſins og Riettlæteſens : Daudañ hefur hañ ad engvu giort/ 2. Tim. 1. v. 10. JEſus hañ er ſem eirn Gioonar-Speigill vorrar Vonar / Eirn Lykill ad vor um Grofum/ Pantur vorrar Vppriſu/ Borg unar Madur vorrar Vppſtigningar/ Frum burdur peirra / ſem ſofnader eru / 1. Cor. 15. v. 20. Nafe nu Jardariñar Kvidur peſſu voru Nafde/ peſſum eilifa Spamanſe/ ecke gietad halldid/ ſo mun hañ oſſ eige helld ur halldeð gieta : Vier erum honum: Iñ-plantader / vid petta Dyrdlega Vfyn: Trie erum vier peſſ veiker Kviſter bundner. Fyr-er Ordſins Predikun ædlumſt vier Trwna / fyrer Trwna verdum vier ſamteingder JE-ſu Chriſto / fyrer Nauin hañs Bleſſudu Kvolldmaltidar verdur hañ Giſt med oſſ/ og ædlungis allur vor : Siælfur Daudin kañ oſſ ecke vid hañ ad ſkilia. Erum vier nu ecke þar fyrer Sæler og Saluhoolpner i Voneſe/ þar vier vitum ad Chriſtur er vort Lyfſ / og vier munum i honum og fyrer hañ peſſ eilifa Lyfſins Nytiakande verda ?

Hafis Siguriñing er vor / og allra peirra sem a hafi trwa / eiliſs Siguriñing. Og med pvi vier erum visser og fullatrwa par um ad vor Blessadur Endurlausnare JEsus / er ordin NEira yfer Daudanum / og ad vor er Astvinir / sem i Trwñe a JEsum eru hiedan burt soßnader / med honum siælßum ysser Daudanum Sigre hroosa / pvi munum vier pa ecke so sem oss er framast mogulegt stilla vora Sorg og Narma epter pa? Sa Tymanlege Daude / er peim færsæll ordin: Fyrer hafi eru peir frelster og frijader fra Syndunum / pviad hvor sem dauin er / hafi er Rietlæattur fra Syndefie / Rom. 6. v. 7. Skylde Madur ecke una mæddum Lijkama sina Astvina Nofidar og Nressingar? Hvad er Daudin? Eirn Svefn: Fyrer Svefnin og i honum aßlijest vor preyttur Lijkame / og sidast nija Krapta: Slijkt hid sama aviñum vier i Daudanum: I honum leggium vier oss fyrer mædda og Ur-pinda: Sin aß honum uppvoknum vier Nresser / og Veilbingdir. Hvad er vort Lijf i Heiminum? Nvs og Adsetur Dieliande Eymda og Nørm-

unga.

unga. Þegar ein Rétt-trwud Maneſkia burt deyr hiedañ/ deyr hun ecke ſmalþ/ helldur heñar Eymdar. Fyrer Daudañ komumſt vier og vorer Aſtviner wr uppæſtum Olgu Stoo Veralldariñar tíl a Ohulta Nopn Eilyþrar Dyrdar/ hvar eingiñ Þyna ſnertir þa: þar verda þeir Jñtekner i Abrahams Skaut/ I Sampielag N. Guds Eingla og allra Vtvaldra/ og nioota þar Dyrdar Skodunar Guds Andlitis ad Eilyþu. Allt þetta er oſſ aprekad i Þynu/ Dauda og Dyrdarſamlegre Vppriſu vors Himneſka Sigurveg ara JEſu / hvers vegna þad er vor Aptñleg Skylda / epter Amiñingu Poſtulans Pauls/ad hapa i Miñe JEſum Chriſtum/ hver upp aptur er riſeñ i fra Daudum/ 2. Tim. 2. v. 8. Hañs N. Þyſſar og Dauda Miñing / hafa marger Gudhræddir JEſu Chriſti Aſtviner / hapt i ſynum Hiortum / og þad med ſynum Muñe og Tungu Opinberlega auglyſt: Eñ þo ſierdeilislega vorum framar/ þad Andriſka og Hag-Sapoda Skalld/ Sal: Sr. Hallgrimur Peturſon/ hvers mikils Lops verdur Þyſſar Þſalmare

er

er Almeſtur ordeñ/ vor a medal og aþ Guds Bornū hier i Lande/ mz Elſku z Jdkun/ mak lega umñ Nond haþdz: Eñ eingañ veit eg/ s̄ hſyngad til hepur ſier fyrer Nendur tekid epr er þeim Guds Mañe ad breyta / i þot / ad ſnwa i Liood edur Pſalma Vppriſu Hiſtoriu vors Endurlauſnara. Og þo eg i mſynum Alldurdoome / ei, an Eggingar goodra og Gud-elſkande Vina / haþe ſſynt miñ veikañ Vilia þetta ad giora/ medkieñe eg fws/ ad mſynar Gæþur i Skalldſkapnum kuñu ecke nepndu Epne ad ſambiooda / edur ad þetta Verk ſie i neirn Mata aþ mier giort ſem byriad hefde: Samt læt eg pier/ Vinſamlege Leſare/ nu fyrer Stooner koma nockur Liood-Mæle/ edur PSALMA (ep þu vilt þa ſvo nepna) aþ Vppriſu og Gudlegre Siguruñ ing Frelſarans vors JEſu Chriſti: Tolu Pſalmaña hepe eg latid vera epter Tolu peirra Daga / a hverium vor Endurlauſn are ſſynde og bevyſſade ſig fra Daudum Vpp riſeñ ad vera/ þangad til hañ ſſnelega med Dyrd og Vegſemd Vpp ſtie til Himna. Gfet er þu nu/ Goode Leſare/ nyſt pier nockud til

Lær-

Lærdooms / Glede og Vppvakuingar / aþ þessu Verke / þa gior þad med Goodþisse : Eſi vorkieſi / Elle miſie og Epnaleyse i Skalldskapnum / og odru þvi sem þu sier mier mþarft orded hafa.

Eſi þu Goode JESV / sem Daudans Ogn og Otta hefur fra oss i burtu tekid / Veit oss / ad Ending þessa vors Stundlega Lifs / verde Vppbyrtun þess Eilifa Lifs : Þu byrger vora Likame uſi Stundarsaker i Svefns Stofu Jardarinnar / Vppvek þa þadaſi aptur a þeim Epsta Deige med Nioode þinar Basunu til Eilifrar Dyrdar Vpprisekningar / og medtak þa þetta þitt Geymslu Fie / fyrer hvørt þu hefur Jordine hier uſi lifiſi Tima trwad. Þu hefur wtbreydt þinn Blood Fadm a Krossenum vegna vorra Synda / Vtbreid a mooke oss i vorre Vppriſu þinn forklarada Dyrdar Fadm / og Jſitak oss þa til þin i þina Eilifa Dyrd og Dendanlegaſi Fegnud. Þess Oskar aþ Niarta sier og ollum Guds Barnſi

Þeirra Einlægur Þienare og Fyrer-
Hoolum i Hallstadal / bidiare til Guds.
þann 12. Jung Anno 1726. Gr. Jons Son.

Piis Auſpiciis

VIRI

Nobiliſſimi, Doctiſſimi, & admodùm Venerandi

Dn. Mag. STHENONIS IONÆI

Diœceſeos Holanæ, in Boreali Islandia Epiſcopi Meritiſſimi

Cùm Pſalterium hocce Triumphale Typis Publicis primùm mandaret.

Ità tenui arundine applaudit Nobiliſſimi ejus Nominis Incorruptus Cultor

SIGURDUS VIGFUSIUS Sch. Hol. p. t. Rector.

PLaudite Pierides, plauſu deſcendite ab alto,
Veſter Apollo vocat.
Fundite Pnevmaticas voces modulamine Clæto
Dein celebrate choros.
Cur? Qvia digna Deo ſurgunt magnalia rerum
Terqve ſaluti ſera.
Qvid vetat? aſſurgit ventus ſub cardine Cœli
Non niſi Dux Boreas,
Hic ruit Axe Poli, ſpeciem mox induit Auſtri
Gaudia læta ferens.
PRÆSULIS hoc opus eſt, mitis qvi pectora rigat
Nectare cælicolum.
Antea devotus PETRÆUS præbuit orbi
Multoties DOMINUM

Sang.

Sangvineum ; Pasſumqve ſimul pro Crimine no
Omnibus AUXILIUM : Cſtro
Alter hic aggreditur Pſaltes præconia ferre
Qvem ſacer ornat apex ,
Ille iterum nobis CHRISTUMqve reſurgere mon
Corpore Perſpicuo , Cſtrat ,
Qvò meritò nosmet magnum cantare Trium
Pſalmographus docuit Cphum
Lactea qvem multum ditavit gloria fandi
Ducere verba modis ;
Erigis ægrotos animos Celeberrime PRÆSUL
Dogmatè melliſluo ,
Mentibus alma Piis proponis ſemina verbi
Accinis ore melos ;
Ergò te celebrent paritèr Iuvenesqve ſenesqve
Iſacidumqve chorus :
Perge bonis avibus ſacrisqve Iuvantibus aſtris
Duret in orbe labor ,
Sis felix vivasqve diu : tua gloria Cælo ,
Tempore vivat Honos.

VIRO

Nobiliſsimo, Amplisſimo & Eminentisſimo
Dn. Mag. STHENONI IONÆO,
Epiſcopo Diœceſeos Holanæ ut meritisſimo, ita & Vigilantisſimo: Patrono adurnam usqvè medullitùs colendo.

Laborem ſuum fructiferum Pſalterio Re,

ſure,

surrectionis Domini Nostri IESU CHRISTI;
Fascibus qvasi involutum; Communi jam omnium amplexui commendandum.

Tenui hoc carmine gratulari voluit
Cultor illius longè observantissimus
THORSTANUS IONÆ Gerhardius.
Eccles: Cathedr: Pastor.

EN: nova surgentis, surgunt præconia CHRISTI
Concinnè Psalmis deproperata piis.
Hæc tua Te pietas jussit, Celeberrime PRÆSUL,
Alitibus nobis promere ritè bonis.
Hinc inerit nostris, devotio mentibus ardens,
Qvæ tantùm merita laude coronet opus.
Hinc Tibi perpetuos fas est promamus honores;
Qvos mea perpetuô flumine lingvâ sonet.
Vive diu, rebùsq; tuis gaudeto secundis.
Vivax fama tuum nomen ad astra ferat.
Vive Liber, vitamq; tui diffunde Parentis
Isq; ubi desivit vivere, Vive LIBER.

VIRO

AVIRO

Nobilissimo, Amplissimo, Celeberrimo
nec non admodum Reverendo
Dn. Mág. STHENONI IONÆO
Diœceseos Holanæ, in Boreali Islandia
Præsuli longè meritissimo.
Socero atq; Patrono ad Cineres usq; amantissimo, Qvi dulcisonum hocce Psalterium
Triumphale in lucem edidit.
Ita gracili avena breviter applaudere voluit
Nominis eiusdem Celeberrimi
Observantissimus Cultor
IONAS PAULI FILIUS VIDALINUS.
Natu major
Sch. Hol. p. t. Collega.

NUnc tibi qvid voveam? tibi nunc qvæ
Carmina fundam?
Psalmicen illustris, Præclarâ nobilis arte,
Qvi Patriam nostram, Psalmis tam dulciter
ornas.
Hic Labor amplificat paritèr laudemq;
honoremq;,
Perpetuò, nomenq; tuum, Celeberrime
PRÆSUL,
Sic tibi perpetuò dignas persolvete grates,

Discant CHRISTICOLÆ, dum lingva paterna vigebit.
Annue dulcissimis Psalmis SANCTISSIME IOVAH
Cui laus æternum, cantabitur, atq; potestas.

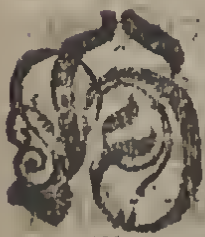
VIRO
Nobilissimo, Amplissimo, & admodùm Reverendo
Dn. Mag. STHENONI IONÆO
Diœceseos Holanæ Præsuli Vigilantissimò
Mœcenati suo amantissimo, & ad ultimum vitæ Halitum summè colendo.
Psalterium Resurrectionis Salvatoris nostri in lucem edenti.
Ita humillimè congratulatur.
Ipsius Celsitudinis infallibilis Cliens
PAULUS SVENONIUS.
Fam: Episc.

SUrgite: dulciloqvum, Surgenti à funere Christo.
Carmen ab ore Sacer, Surgere Præco jubet.
Qvis

Qvis tumuli Lapidem nobis devolvere curat?
Hoc noſtro Lapidi, fervida cura fuit.
Petræus clauſit Pſaltes, Felicia buſta,
Aggreditur Pſaltes, hæc aperire PETRA.
Ille Mariadem ligno profundere vitam,
Hic canit unigenam, vivere vivificum.
Vita, Salus, virtus, Sapientia, Gloria, Sceptrum.
Qvæq; tenere IESUM, clamat ubiq; Tuba.
Triſte vovens animô ſonti, ſed gaudia mæſto,
Terrigenis cælum, dulcia cælitibus.
Tu cane Verba modis, cantabunt agmina cæli.
Sacrorum Anthiſtes, teq; tuumq; melos.
Par ſuperis nactus, talem qvæ neſcia mori,
Poſt obitum, procul, fama diuq; volet.

So ad þessar Blad Sijdur sieu ecke audar/ er Epterpylgiande Psalmur/ Ordtur af Sal: Sr. H. P. S. Hier setiur.

Ton / Glaskurykaste Grædare min.



Jartad vagnar og Hugur minn / Herra Jesus er Upprisinn/ Hvol bo a Hrafnsse xxte / xxle Sunnudags er þad skied / xdur en Sooliñ lysa ried/ af Guds Dyrdar Almxtte/ hydur/ Prydur/ Vingill liemur/ Krapturñ vremur / Elxrt eg greine / af Grøfinni vellter þeim stoora Steine.

Jardskiælptte mest ur skiede þar/ skiærasta Liosma Eingill bar / Vardmenn þa soddan sau / Otta mykium yfer þa slod/ Apl og Styrkleika xra þeim drog/ lyka sem dauder lxu / þegar / Vegar/ Liooss skapta / Lysins Krapta lokins peingu / Heimi Borgena Hryggver geingu.

Hyrdu/Prestana hittu sen / Hermdu øll þesse Tydendenn / Hiner þeim þiotu Glopum. Strigd ad Kæresoinarner/ Sookttu Lykamann burt med sier/ Þegar vier þreyttet swopum / Hrader / glader / Hrallded þiggia/ Þar ad hyggia/ Sydan søgdu/ lyka sem Judar þeim Rudenn løgdu.

Adur en Daguriñ upprann klar / Utgeingu af Stadnum Kolñur Priar / Maria Magdalena / Moder Jacobs þeirs minna var / Med þeim lyka Salome þar Þær buqdust Christo þiena / Hryggv var/ dryggvar/ Lausnarans villdu/ ad liwpre Skyll

du /

bu/ Lyked ſmyria / Hvør rid adra þa hliodt ad ſyria.

Hvør mun burt velta þordum Stein? hindrar ſa oſſa marga Grein / Þegar ſem liku þangad / Open ſtood Grøp/ En Engill var / Alhyrtu klædd ur Lyne þar/ Hrædſtu rid hiartad þanga/ Hliod ar/ Moodar/ Hryggvar Kviñur / Sagde ſvinur / Syrged eige / Vppriſen J Eſum eg ydur ſeige.

Kviñurnar gladar geingu heim/ Grædarin JEſus mætte þeim / Seigiande / Vered Sælar / Þar þiellu ſidan þrañ til Sañs/ A Fætur fyſtu Lauſn arans/ Hañ rid hyrlega ad mæla / Eg bid/ad þid/ Mijnum bliodum / Brædrum þydum / Bratt þad iñed/ J Galilea þier fyrſt mig ſiñed.

Magdalena a medañ þer / miøg fliodt þangad ſem Petur er/ og Johañes med hønum/ ſøgdu Lyſtamañ ſælaſtañ / ſia hvørge eg nie þiña Fañ/ Burt tekeñ var hañ vonum / Bader / þadder/ Vndraſt þetta / Er þad þrietta/ og añ Tapar / Vr þaug geingu nu øll til Grapar.

Fyrſtur Johañes þrañkom þar / Fornam ad Grøpin opin var/ Petur þa greitt Jngeingu / ſæu þar løgd Lyn/ Klædin mikt / Lyka og JEſv Sveita/ Dvk/ Forundran ad þvi veingu / Allſæla ott/ og fliodt/ aptur ſnwa/ og þri trwa/ fliu ad ſøñu/ Burt mune Lyked bored ap Mønnum.

Apande Maria wreſtood/ Jñ i Grøpena horfi dr Fliood / Engium Tveim gap ad Giætur/ Vard hun nu hrædd/ og vidleit þa / Vaktaraſi Gardſins bugdeſt ſia/ Hañ ſpyr ſtrax hvad hun græter/ Hun tvad / helſt þad / Min Herra þiodur / Hiartans bliodur/ hier þinſt eige/ Epnes Sorgar eg þad ſeige.

Kaper

Hafer þu bored hañ burt med þier / Bid eg ad HErra seiger mier/ so ad hañ þangad sækie/ Madureñ svarar: Maria/ Meistare sagde hun aptur þa/ Ei leyfde a sier tæke/ gall Hrygd / og Sorgd / snyst i Glede / skiootr þad skiede / Er Christum kiende/ heim til Postula hana sende.

Hun kom strax og þeim tidsgiørde / Christur ap Dauda risenn sie / Adburde alla sagde / hinar Konurnar hermdu med / Hefdu þær lyka JEsum sied. Lyfs og i liufu Bragde / Petta / Rietta / Viku hiellen/ Hug sin hrelldu/ HErrans Sveinar/ Stoon hverfingar þad sögdu einar.

Til Emaus geingu einer Tveir/ Vm HErrans Pyning tala þeir/ þad skiede a þessum Deige/ En so til bar sem seige eg þrae/ Sialfur JEsus nalægdest þa/ þo ad hann þeckti eige/ Hañ spyr / Hugfyr/ Hrada Hlaled / Hrygdar Tale / Hafed Braudur / Cleophas ansar med kiøckre Rædu.

Ertu eñ so Okiendur Mañ / J Jerusalem ad Giørning þañ sem er fyrer skømmu skiedur/ Veitstu ecke? En hann spyr ad/ hønum Cleophas sagde þad/ JEsus sem oss var medur / Hædstur / Reystur/ Ap Spamanns Ordum / og Giæskugiørdum / fyrer Gude og Mønnum / A Krosse deyddur / þad sialfr er sönnum.

En nu i Morgun arla vyst / audur eñ þieck ap Deige lyst / Konur þrat oss vtgeingu / Libande sögdust lyta hann/ Lyklegt þad ongvum virdast kann/ Felmtur þvi allre peingu/ Heimska/ Gleymska/ Hvad þa bæda/ Rongur Dauda/ kiende syndañ / Christur so þefde hloted ad lyda.

Alla Ritning vtleggia tied/ Opnade þeirra Hug

skof

skot med/ Skriptrena gløgt ried skilia/ Kaupruned aller nælgast nu / nær þri endud var Leideñ sw / gænga liest leingra vilia/ Beiddu/ neyddu/ Christ ad byda/ kvædu Lyda a Kvølded næsta / Jñ med þeim geingur Milldeñ hædsta.

Settest til Bords og Brauded þar/ Blessade sem hans Sidur var/ og sydañ ad þeim riette/ Bæder i Señ hañ þeckti þa / Þeirra Sioonum hvarf burtu þrá/ Harme ur Huga lietta/ Hrader/ Glader/ Postulum hinum / HErrans Vinum / hier þrat søgdu/ ongvañ Trunad þeir a þad løgdu.

A sømu Stundu þad so til bar/ siælspur JEsus var kominñ þar / og midt i Mided stendur / Þeim Oskar Fridar þessu næst / þa var Dyrunum aptur lokst/ sia liet a synar Hendur/ Eñ þeir / þri meir / Vrdu þegner / Ottaslegner / og þa trwa / Grat ricne øllum i Glede snwa.

Ecke var Thomas þa med þeim/ eñ þegar sierna hañ kom heim / þeir søgdu allt hid Sanna / Alldrei trwe eg hañ ansa ried / urañ ad Nagla Førñ sied / þare med Fingre kanna/ Lidu / bidu/ Atta Dagar / Dyrdar hagar/ DRottiñ satur/ ad luktum Dyrum kom milldur mætur.

Hia þeim stoed HErran hæst i Mid / hier næst Thomam so Rædde vid/ og vill hañ verde Gladur/ I Nagla Førñ lætt Fingur þiñ/ Fliott legg mier Hønd i Sydu iñ/ Vert ecke Vantrwadur/ DRottiñ/ Gud miñ/ Sagde Dyggur/ Trwar tryggur / Treystu buriñ þrydur / aptur JEsus þa ansar blydur.

Sañlega Thoma trwder þu/ Tilsynd mijn þessia olle nu/ og eg eñ þramar seige/ Sæll er sa hvør mig sier eige hier / Samt þo af Hiarta trcyster mier /

Nuggum

Guggun ſo hliooda meige/ Fleire/ meire/ Jardreikn hrein/ pyrer ſinum Sreinum/ ſydar giprde/ øll po ad greind hier ecke verde.

Vid Genezareth Vatned brætt / voru peir ha ad Fiſkedrætt/ Eſi ſig Openberade/ Petur adſpurd ur Priſvar par / pvi jætade ſem vonlegt var / ad han JEſum elſkade / Bydur / Pydur / Lypſins Braude / ſyna Saude / Simon pædde / Vm hans Dauda og Vrpør rædde.

Fiorurtu Daga DRottens rieb / dvellaſt hier Læreſveinum med/ epter Vppriſu dyra/ Til Himna upp ſydan hiedan ſtie/ hia Hønd Fødurs Almætt/ ugre/ Situr vor Hialpen hyra/ Amen/ Amen/ all ar Tyder/ Lopt Lyder / Lausnaran Goda/ Hønum ſkal japnan Heidurlin biooda / A M E N.

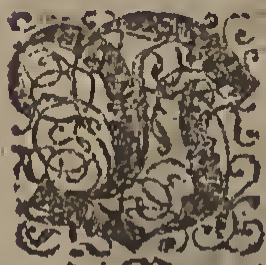
Peir

Peir Fiorutiju Heilogu Vpp-RISU PSALMAR.

I. Pſalmur.

Af Vppriſu Hiſtoriu Vors Endur-lauſnara JEſu Chriſti.

Ton / Allpagurt Lioos oſſ byrteſt brædt / etc.



PPriſs/ miſn Sæl; pvi Pſ. 86. v. 4.
Vppriſiſt / er nu JE-ſus Brwdgume piſt/ upp-riſs mitt Hiarta eirneſt med/ Vppriſſe Mæl og Hugſkoted.

Vpp miſn Harpa og Hlioodpære/ Pſ. 57. v. 8.
heilagt Sigur-Veſſ byriande / iſtra ſkal japnt og wtvortes/ allt hvad med mier er/ giæta peſſ

St. Pall ſkipar / Sæla miſn / 2. Tim. 2. v. 8.
ſoddan Ord lattu nu til pſin / ad

vier ſkulum þeſſ alltiɔ gꝛa/ Vppriſ-
eſn JEſum miſſaſt a.

Act. 13. v. 15. Joh. 19 v. 30. Vid hoɔum/Sal mſn/Sorgar Keɔ/ ſoped uſn Stund / vid JEſu Greɔ/ Lſɔſens Nertoga liteɔ þar / Lſk andad ſmurt til Greɔtrunar.

Act. 13. v. 27. Ebr. 1. v. 3. Mal. 4 v. 2. Nuleſn Guddoomſens Geyſleſn var / J Grat-Skya Myrkre Þſno uſnat / Sal þa Rietilætes Sooleſn Dod / Sia var hun eins og rauda Blood.

Phil. 2. v. 6. 7. og 8. Matt. 12. v. 40. Bloodraud i Daudans diwpa Nap/DRotteſn nær Andaſn ſiſn upp-gap / gieck ſw ſignada Sooleſn þa/ ſaſt ei nær þvi uſn Daga prim.

Eſ. 60. v. 20. Mal. 4 v. 2. Nu er hun aptur uppruſniſn / al-biort med Morgun-Lioomaſn ſiſn / haſn fær med Glede Sal mſn ſied/ ſem er Guds Vængia Nialpræded.

Pſ. 95. v. 11. 1. Pet. 5 v. 2. Ap. 12. v. 10. 12. Fagne þvi Nimnar/fagne Jord/ fagne Guds Endurkeypta Nord / Frelſarans Sigre fagna ber/fagna nu med oſſ Englarner.

Þegar miſſ liwþur Lauſnare/leid

og

og pijndest a Krossens Trie/ad Fiid
þægia mig aumañ Mañ / Oþþur Ap. 5.
Lamb meinlaust giordest hañ. v. 12.

Eñ nu/ sætaste Astvin miñ/aug
lijstest Guddooms Kraptur þiñ/ gled
ur þad mijna Sorgar-Sioon / þu Jbid.
Sigurest vanst / sem vplugt Leon. v. 5.

Dioþul / Helvijte / Dauda og 1. Cor.
Synd/deydde þijn Bloodug Pijslar- 15. v. 55
Mynd: I Hollds Veikleika a Hoolm 57.
eñ giecst / i Nreyste Guddoomsens Joh. 10
Sigur þiest. v. 18.

Daude þiñ Lijped lienar mier / 1. Cor.
Lijþ mitt fra Daudum komed er/þu 15. 21.
doost fyrer Misgierning miñ / mier v. 22.
til Riettlætes Vppriseñ. Rom. 4
v. 25.

Lopsaungva uñ þitt Læt og
Pijn / Lopsverda hepur Christnes
þijn/Sigur-Ves þitt eg sijngia vil/
send mier O JEsu Nad þar til.

O JEsu giep mier Anda þiñ /
O JEsu Gud og ORotteñ miñ / Joh. 20
upplijs mitt Hiarta/Hug og Mal/ v. 28.
so hepte þitt Lop mijn frelsud Sal.

Texteñ.

Kiningeñ hier ſo hermer fyrſt / Nattſo Sabbathſens endadiſt/ kyppt hoſ-du Smyrſl aſ Koſtum good / Koſſur Galæiſkar/ Dygda-Fliood.

Luc. 23 v. 54.

Text. Maria Magdalena lioost / Eſkamañ JEſu/ hreint med Briooſt/ ſmyria villde og wigieck ein/ Dſiur Jacobi Mooder hrein.

Text. Sorgande ecke ſintu uñ Neim/ Salome pridia fylgde peim/ Johaña eñ med odium par / mrla / fyrſta Dag Vikuñar.

Luc. 24 v. 10.

Text. Vigeingnar voru allar pær/ mdur eñ Sooleñ lſſte ſkiær/ uñ Nattſo ena i Nrygd og Naud/ hoſlduſt pær/ ſem Guds Logmal baud.

Ex. 20. v. 10.

Lærdu mſn Sal ad heidra hier/ NErrafis Logmal / ſem gaſ haſi pier / pad er Eſſs-Reglaſ rietl og ſkſr/ rangt giorer hver ſem frm hvi ſngr.

Deut. 10. v. 11.

Pad

Pad leider þig til Lausnarans / Gal. 3.
so leiter Frelses i Vndum hafis / v. 24.
Fordæming þa ei þinst hiá þier / Rom. 8
Fylling Logmalsens JEsus er. v. 1.
Matt.
Allt brestur mig/ eñ allt eg þiñ/ 5. v. 17
i þiñe Nafne JEsu miñ/allt Rett 1. Cor.
læte / Ja / allt med Sañ/ aþ mier 15. v.
hoad Logmal heimta kañ. 22.
Phil. 2.
v. 30.
Sakþelldañ þo þad seige mig / Rom. 8
saklaus reyneſt eg fyrer þig / lat v. 2. 3.
mig saklausañ þioona þier/ eñ þyrm Pſ. 101.
du æ og lifknadu mier. v. 2.
Pſ. 51.
Kviñurnar framar kieña hier / v. 3.
christen Madur / og benda þier /
Nofildardageñ þu hallder riett / sem
haþa Guds Bodord fyrer sett.
DRotteñs er sierhver Dagurin/ Pſ. 74.
DRotteñ lætur þo neþnaſt siñ/ sier- v. 16.
deiles þañ hin Stounda / soddañ Ap. 1.
skalltu vel athuga. v. 10.
Eckert Lifamans Erþide / an Ex. 31.
honum vill Gud framed sie / an v. 15.
Naudsynia/og Orielegt/añars mun seq.
hañ þess hefna frekt.

cr 35. v. 2. Deut. 5 v. 13. Ex. 20. v. 12. Neh. 8. v. 3. seq. Luc. 4. v. 16. Es. 58. v. 13.

Hollosens Naudpurpt til Nytsemdar / nœgiast Sex Dagar Vikuñar / giepum pañ eina Gude frij / Gagn hepur Saleñ mest ap pvi. Ord Guds stunda a alla Grein / eru Sunnudags Verkeñ hrein / med Yperboot allt pad umbœta / sem ovard Sex virku Dagana. Leikar / Opdryckia / Dans og Spil / ORotine gioraſt pa ſſſt i Vil / aungva Guds Dyrkan epter ſſkt / Oſkickan ſw po gange rſkt.

Marc. 1. v. 17. Luc. 3. v. 8.

Ydran og Trw / er œdſta Rad / a peim Deige ſie nidur ſad / a hinum Sex pa uppvaxa / Avexter goodu Verkaſſa.

Best ſier pu JEſus Brotheñ mſn / bid eg mier hialpe Arnan pſn / uñ mier ſſdañ i helgum Nag / hallda eilſpañ Sabbaths Dag.

Es. 66. v. 23.

II. Pſalmur.

Vm Tijmañ / a hvorium ORotteñ Vppreis. Ton /

Ton/ Fagnadar Kienïng Kviñum/ etc.

EG vil miñ JEsu Añad Sïñ/ Vppriſu Tymann ſkoda piñ/ a Pridia Dege er hun ſkied/ epter piñ Deid þa lyſa ried. Text.

Seint uñ Kvolld þyrer Sabbathen/ ſa er hiñ Fyrſte Dagureñ/ vors DRotteñs lateñ Lykama/ lagde Joſeph i Grafena. Text.

J heñe/ naſtañ hyrſdeſt hann / Natthdes Dageñ giorvallañ/ og vilde ecke upprysa / a Sabbaths Dege Gydinga. Text.

J Guds Fodurs heilagre Hend/ hyrſdeſt þa JEſu Bleſſud Önd / i Grafeñe hyrſdeſt Nollded þry / hyrſdeſt Guddoomſens Tign i þei. Luc. 23 v. 46. Ap. 14. v. 13. Col. 2. v. 9.

Eilyp Nyrſd er nu aþreſud / i mier Fridþægdñ hyrſleſt Gud/ t hann um Sal myn hyrſleſt hier / Nyrſd i Grafeñe veiteſt mier. Matt. 11. v. 29. Cant. 8 v. 13.

Aarla Morguns ſem er nu ſagt/ uppreis aþ ſialfs ſyns Guddooms pſ. 116 v. 7.

Joh. 2. v. 19. Magt/ vor DRotteñ laus aþ þwnge re þrá/ þridia Degenum vàr Þ á+

Psl. 33. v. 9. Alldrei bregdaſt Guds Ord og Rad / eins ſem JEſus þad hafde tiad/ a þridia Dege uppreis hann/ ordla þa Scoleñ lifſa vann.

Matt. 11. v. 28. 2. Cor. 6. v. 20 Eg treyſte JEſu Ordum þín / oll þín Fyterheit nà til mín / oll Saſſende eg i þeim ſie / alla Rad / Trauſt og Hialpræde+

Þaſi þridia Dageñ allaſi vt/ ei villde DRotteñ ſpeſiter Swt/ þreide epter haſs Vppriſu / Aaſtoiner þraſi ad Kvolldenu.

Þvi er hñ aptur Vppriſeſi/ Aardeges / ſtrax uñ Morgumeñ/ og liet ei þeirra Niortun hrelld / hier epter liſda langt a Kvelld+

Hab. 2. v. 3. Vndaſidrattt langaſi/ er þad vilſt/ Aaſt þín miſi JEſu lifdur ſiſt/ ad hialpa oſſ vr Nrigd og Þín/ hrader ſier Gudleg Elſkaſi þín.

Es. 65. v. 24. Aadur eſi ſialfer vœntum vœr / veiteſt oſſ opt þín Nuggun kiœr/ þu

heyrer

heyrer þirr efi hroopum vier/Nugsva lar/ gledur/ vidrietter.

Fyrer Nende eg eirnefi m/O Sæ te JEsu Daga prim / þeir hverþa sijst wr Nuga mier/ Nierviſt Lijþsens sa Fyrste er. Job. 7. v. 1. Jb. 14. v. 6.

Ervidis Dagur er þad miſt / opt þmest Sal og Lijkamefi / an Nor- munga eg ecke kafi / ifi ad komast i Nimna Rafi. ect 8. v. 14. Act. 14. v. 22.

Lijfed þrafidregst med Sorg og Swt/ Seinast þ Daudefi leider wt/ Kvolld pessa Dags þa komed er / Christo a þafi Natt þilgia ber. Syr. 40 v. 1.

Fws vil eg alltjd Frelsarefi kiær/ feta þijn spor/ x vera þier nær/ þmast sem þu ville og þola Þijn / þar til stirke mig Giæfkafi þijn. Ebr. 12 v. 1. 2.

Afiar Dagurefi epter þer/ a hon- um daudra Lijkamer/ hoflla i Jordu hægt med Roo / a Nimnum Sæler- nar lifa þo. Ap. 14. v. 13. Sap. 3. v. 1.

Holldsens Vppriſu Epsta Tijd/ ollum Trwudum þæg og blijd/ upp- Hof. 6. v. 2.

reſſur þegar þrýstur sm/Þridia Dag eſi hafi nęzna mm.

1. Cor. 15. v. 21 seq. Í Krapte JEſu Upprisu/mdur þo verde ad Duptenu/upprys þa Holld ded Neidre þrýdt/ Nimneſkum Dyrdar Liooma skrýdt.

Jb. v. 53. 54. Þo þad i Vansemd verde sad/ Veikt og Kistlegt i Jardar Lmd / i Vegsemd/ Krapte/ z Andlegt Holld/ upplyznar þad aþ daudre Molld.

Phil. 1. v. 23. Opt þreyer Sal mýn hier i Heim/ Harmande epter Dege þeim / endaſt þa giorvoll Eimdeſi mýn / oll Mæda/ Sorg og Harmung dvýn.

Auk þessa ber ad athuga/a Sabbaths Dege Gydinga/ ei vilde Drotteſi Daudum fra/ Dyrdarsamlega Rýsa þa.

Act. 20 v. 7. 1. Cor. 16. v. 2. Næsta Dag epter er þad skied/ uppbyriaſt hęzur so þar med/ Nya Sałtimælans Sabbaths Tyd/ sem nu er bodeſi Christnum Lyd.

Í Upprisu Mińing HErrans hier/ haþa þvi Lareſoeinarner/ seit til

til Nøgldar og Nelgunar/ hvørn paſſ
Fyrſta Dag Vikuſſar.

Dyrdlegur giordeſt Dagur ſæ/
DRotteſſ a hvørium upp ried Stæ/
hvørn Suſſudag ſo helgad fær/ Herr
ans Vppriſu Dyrdeſſ ſkiar.

Drottens Dagur þvi heiter haſſ/ Ap. 1.
higg vel ad peſſu/ Chriſteſſ Maſſ/ v. 10.
Drottne til Loꝑs og Dyrdar meſt/
Dag paſſ ad helga lærdu beſt.

Og ſem DRotteſſ med Dyrdar
Nag/ þræ Daudum reis a peſſam Rom. 6.
Dag/ fræ Andlegum Dauda upp- v. 4.
tys þu/ Yferboot gior i rietire Trw. Matt.
3. v. 2.

Hiælpa mier JEſu NErra miſſ/
ad hallda riett Sabbaths Dagenn Joh. 15
þiſſ/ Saleſſ myn hvøgle hægt i þier/ v. 7.
hvøgl þu allthyd i Briooſte mier/ Aſſ. Jer. 6.
v. 16.

III. Pſalmur.

Vm Vtgaungu Kveſiaña til Grafareſſar.

Ton/ Dagur i Auſtre gliti/ etc.

Aarla

Text.

MAria sem eg nam greina / wigeingu Kviñurnar / Niar tans Elskuna hreina / hvor þeirra hyrte þar / er þar til Nærrans høþdu / hræddust ei Fær nie Vans / Astrykar ei vid tøþdu / Andvana ad vitia hans.

Vilier þu fa ad þiña / Frelsaran / Sala mijn / Nad hans og Ast a- Eccl. 12 v. 1. viña / umþyda Neliar Þijn / arla i 2. Cron Æsku þiñe / attu hans leita fyrst / 34. v. 3. haþ Gud i Nuga og Miñe / Nolldo sens þier forda Lyst.

Þs. 119 v. 147. 148. Aarla hvørn Morgun minstu / mijn Sal / i athafi Stad / aþ Niarv ans Alwd instu / ei lat þier gleymast Matt. 6. v. 33. þad / allu fyr ad þu leiter / i Bæn og Deut. 28. p. t. Þackargiørd / þijns Guds : Eþ þaun eñ breyter / þier blessast Nimen og Jørd.

Es. 51. v. 6. Nier ad auk attu ad leita / ad Drottne / Sal mijn bliþ / arla med Ydran heita / a bægre Nadar Tijd / medan þu mátt hafa þiña / z Milldesti

hans

hafis hiędur pijn / og þier vill Aſt hafis ſiña/ Arma breidande ſijn. Jb. 65. v. 2.

Sein Ydran ſialldaſi færer/ Synd ugum rietta Vook : Nuggun Guds Niartad nærer / eþ hefe ei ſtøndum moot. Nu eru eſi Nadar-Tijder / nu Dagur Nialprædes/ydrande liwþ er Tijder/ læred ad giæta þeſſ. Syr. 5. v. 8. 2. Cor. 6. v. 2.

Aller Nugleida ættu / ervidt þad veita kaſi / i Daudans piſtu Nætru/ ad þiña Lauſnaraſi / eþ ad Maſeſkiaſi madur/ ecke hafis leifade/ Daudeſi biſtur og bradur / bægt lætur ſijkt i tie. Syr. 14 v. 12.

Þad Epterdæme eina / ydrande Røningians/ ei leider (ad eg meina) alla til Nimna-Rans : Oviſſ er Tijþeſens Ende / eingeſi þvi full-treyſte/ Nadeſi ſie ſamt i Nende / þo ſeint hefiar leifade. Luc. 23 v. 40. Eccl. 9 v. 12.

Opt leita eg Angre vapeſi/ad þier/ miſi JEſu kiær/ I Nrygd og Nerme um kapeſi/ Niartad þa Sorgeſi ſtær/ feigeſi kys eg þig þiña / þo freſteſt marga Cant. 3 v. 1. ſeq

Matt. 15. v. 21 22. marga Stund/ sem þu vilier ei siña/ Syndugs Manns hreinsare Lund.

Es. 59. v. 2. Eg veit Mysgiorder mijnar/ mig skilia DRottne frá / giorvoll þvi Gledesi dvijnar / Gieded Harmarner

Cant. 5 v. 6. 7. þiá : Ecke neitn Indes-Hagur / ecke neitt hugga kasi/ eingesi Vnun-ar-Dagur/ eþ aptur ei þisi eg hasi.

Es. 45. v. 19. Lat mig til Leingdar eige / leita þijn Forgiepins/ miki Gud/a Moot-gángs Veige/ i Mædu Hugskotsins/

2. Tess. 3. v. 10. Þol og Trw þinst mier þverra / þad

Ap. 22. v. 20. edur lijted var / kom til mijn kiære HErra/ kom snart i Leiternar.

Ebr. 6. v. 4. 5. 6. Hryggelegt er ad hreppa/ HErr ans Nalægd umi Stund / og honum aptur sleppa/ epter þasi Glede-Fund.

Ps. 119 v. 10. O JEsu / eg þijn leita / O JEsu leita mijn / og virdst mier Aumum veita/ad alldrei misse eg þijn/ Amen.

IV. Psalmur.

Vm Eyrende Kvesiana til Grapareinar/ ad smyria Lykamasi JEsu. Ton/

Toon/ Kiru Herra eg bæſt atte/ etc.

Text. Vtgeingnar aþ Borgeſte/ æ ſettu Kviñurnar/ Diggvar med dopru Siſſe/ Drotte ne til Birdingar/ ad ſmyrja Hollo hañs hoſta / hafande Efna eñ good / Narmþrwngnar Ferdum þliſta/ fram þangad Grafeñ ſtood.

Fra Galilæa þooru / þwſar med Herranum/ og vid hañs Andlæt voru/ allnærre Krofſenum/ Greptrunar hañs þær giæta / grant viſſu þeñan Stad / hvar JEſu Hollded mæta / haþde vered Jardad. Matt. 27 v. 55 Luc. 23 v. 54.

Krwſer þær þullar færa / þillra þo Niartad var/ med Aaſt og Elſku ſkiæra / eckert ſparadeſt þar / Vm Koſtnad aungvan telja / Dmaked reikna ſiſt/ Neidur ſier hædſtan velja/ NERRan ad ſmyrja viſſt.

Nier mættu Madur þiña/ meſtu Kiærleikans Digd/ Kviñurnar læta ei liña / Lofsverda Aaſt og Trigd/ vid NErran/ hvorn þær meina/ hvoſ- Text.

la

la Andvana Nꝛa/og Nuxun ei hefdu neina / hafi munde lifa þa.

Rom. 8. v. 34. Eg veit þu ert þrꝛa Daudum / uppriſeſi/ JEſu miſi/ Lifande laus aþ Naudum/ lifka i Himiniſi/ þareſi med Sigre frydum/ fyrer oſſ bidur þar / eſi Aaſt til þyn/ er hia Lydū/ ordeſi ſem kulnad Skar.

Matth. 24. v. 12. Eg bligdaſt alla Vega/ af Dꝛme Kveñaſia / Hiartad er hrellt aþ Trega/ þvi hreina Elſkuna/ giore eg ſyſt þier ſyna/ſo ſem ad ſkylldugt er/ eſi treiſte a Nad þyna / ad hun forlate mier.

Matth. 6. v. 23. Lyſt eg eſi Lyſt til Fara/hia Loþs verdu Kviñunum/þad Lioos ſem þurfte ad ſkara/ i þeirra Naudſynium / þær meinfu Lyked liggia/lagt i Groſ eſie kirt / ad hafis Sogn ecke higgia/ er þeim þirr hafde birt.

Matt. 26. v. 21. Þær høfdu heyrt hafi hafa / hermt ſig a þridia Dag / Vppryſſa an alls Vafa / ad þvi ſig gæfu ei þar/ Veikirwadar ei vona/ være þad

fram-

framkomed/ Sætaste JEsu/ Sona/
sijnest stadt Mastlegt Gied.

Eg sie hier akapt strijda / Orku og Veikindiñ / Kveñaña Kiærleiks Blijda/ kom peim til JEsu miñ /af stærkum Astar hætte/ad smyria Nolld ed pitt/ esi Tuwesi af minsta Mætte/ mætte berast vid sitt.

Bræckadasi Reir ei brijstur pijn Blessud Astseme/ veik Trua Nadar nijtur / naumt po hun halldesi sie / kulnad Skar kiæfer eige / kiæraste Andesi pisi : A Trwar veikum Veige/ vere Gud Styrkur miñ.

Nuxa uñ Sæl mijn hjira / hvar paug Smyrsl kuster pæ/ sem Guds Sonar Giæskasi dyra / grinest nu Nimnum æ. Blaus Ydrunar-Tæ-rum/ ei læt par verda a Stasis/ med Sorgar-Trega særum / so Smyr pu Fætur hasis.

Nepud hasis Neidre bljdū/ hier næst pu Smyria skallt/ hasis Lop med Nelgum Ljdum/ hlooma læt pu æ-

Gal: 5. v. 17.

2. Cor: 7. v. 5.

Es: 42. v. 3. Marc: 9. v. 23 24.

Luc: 7. v. 38.

Matt. 26. v. 7

Pſ. 150 v. 6. vallt/ þyrer Miſkun margfallda/ſem
Jb: 50. v. 15. Milldeſt hafis veiter þier / honum
Þrſſ hædſtan giallda / huxa þin
Skilldaſt er.

Þu ert i Þridia Mæta / þeſſ
giætta Sal min kiær / Tregkulauſt
til ad læta / Tiw good/ ſem orkad
þær / þa Smurning hver ad heiter/
Matt. 25. v. 40. 45. Hiartans Medaumkan blſd/ og Al
musu-Verk ſem veiter / Voluðum
Þurfa Lſd.

Eph. 1. v. 22. 23. Aumſtadda Chriſtna alla/ And
legan Lſkama / Guds Sonar / kan
eg kalla/af Kieſting Ritninga. Eþ
Matt. 5. c. þu med Aſt og blſdu/ anaſt Fatæk
an bert/ Dkotteſt med Þele þſdu /
þad reiknar vid ſig giert.

Syr. 18 v. 13. Ey ſkaltu epterſetia / ei reikna
Miſrædid/ þad JEſu þu kant vel
ia / og þurfande taka vid / alldrei
Matt. 26. v. 9. seq. nockud wtſtgur/ ſu Andlega Smur
ningin/ Ilmur heñar uppſtſgur / af
Act. 10 v. 4. Jord i Himininn.

Eg veit ad Ilmur fætur/af þeſſ
um

um Smurningum/ leggur ofañ mieg mætur/ i mooke Trwudum/ eñ hellſt a Eþſta Deige/ þa Endurlauſnare eñ tier/ Sañ Bleſſada eg ſeige/ ſem haþa Biargad mier. Matt. 25. v. 34.

Med Oleo Heilags Anda/ mdur þu Smurdur vart / mætte ei mooke ſtanda/ Mañlega Nolldſens Art/ ad ei Vppriſſa næder/ ei villder Smurningar / med þeirra Gaþu giæder/ Guds Skiepnur voladar. Þſ. 45. v. 8. Þſ. 16. v. 10. Oſ. 6. v. 6.

Miñ Hiartañs Herrañ kiære / hiælpa mier allañ Tijd / ad eg Olnuſu tære/ aumſtoddum þurþa-Eijd/ og a þeim Eſſta Deige/ med Ordum þin Huggadur/. kom þu aþ Kiærleiks Beige/ kom þu nu Bleſſadur.

A M E N.

V. Þſalmur.

Vm Jardſkialpkañ.

Ton/ Til þijn Heilage Herra Gud / etc.

Text. I Vppriſu Jeſu eg vęſt ſiſ/ Ordeſ Skiælęta Landaña/ Jordeſ vard Okirr i ę ſiſ/ eins og Ritningar ſaña. I

Matt. hañs Dauda ſkalf ædur Folld / pa
27. v. æite ad leggiaſt nidur i Mold/ Skap
31. are dęr Skiepnaña.

Text. Vid Jardſkiælętaſ nam ſkielfaſt ſkioott / ſkickud Vakt Grafariñar / eins ſem daud nidur fiell hun fliodtt/

Gap. 17 ęieck ei giætt ſkilldu ſiñar. Jll Sam-
v. 11. vitſka/ pu aume Maſ/ alltęd hræd-
er pig Syndugaſ/ og ſvipter Styrk Sałariñar.

Luc. 9. Eſſęlauſum Hlutum eingeſ er/ Ad
v. 5. 6/ ſtod aę piſe Pęnu / O miſ JEſu / eſ aumum mier/ i Synda. Bole mę-
nu/ ſtendur æ Hiartans Hugar. Hægd/

Joh. 19 pvi hafder pu giort mier fulla Næ-
v. 30. gd/ ſem lęſter i Læke pęnu.

I piñe Pęſt / ſem Dębide/ allre Hędudſkiepnuſe / pegar pu Loxens Lieſt a Trie/ lęſt fylgde hun Nætt-
uruſe/ eſ a piſe Vppriſu Tęd/ ell

Nætt-

Natturaſt vard glød og bliꝺ / þad
hæger Nugraun miſſe.

Sooleſt byrteſt þa biort og ſkꝛr/ Pſ. 104
bratt nam ſig Jordeſt hræra / lieku v. 8.
ſier Biorg ſem lyſtug Dꝛ/ Lob/ ſem cc 114.
þau villdu færa/ Sigurvegara ſoſtum v. 4. 6.
þa / ſem Daudanum var eiſeſt fræ/ Pſ. 33.
Skapara þeirra ſkiæra. v. 6.
Job. 1.
v. 3.

Dkyrr vard Jordeſt i þad Siſt/
eins ſem hun Dans-Leiſt hiellde /
þegar ad Niartans NErraſt miſt /
Noop Dvinaña felde/ Nelvꝺte braut/ 1. Cor.
eſt hrakte Deyd / hiælpade oſſ wr 15. v. 55
Kvala-Nepd / med ſiꝭnu Magtar- Eſ. 25.
Belde. v. 8.

Frelſare miſt/ eg fagna þier/ fræ
Daudum Vppꝛiſſanda / Sal mijn Luc. 1.
gledſt nu/ og giorer ſier/ Gledvœrd i v. 47.
þiꝭnum Anda / Nolld mitt fagnar /
þvi þegar þraung/ þrijſtur Nierviſtar
Mœda laung / gladt mune ap Grop Job. 19
uppſtanda. v. 27.

Jeg er ad vꝭſu Jord og Molld / Gen. 3.
Jeg mꝫ ſkiælpande vera/ þegar Gud v. 19.

de Blood og heilagt Nafn/ haſi lætur til mſn bera / i Sacramente ſſnu hier / Saſilega lopaſt pa ap mier / Boot og Betran ad giera.

Rom. 7 v. 18. 19. D JEſu/ eg pad epnt ei giet/ eins ſo ſem vera ſkylde/ Naturan ill mier eptirlet / eckert i nockru Gylde / eg 1. Tim. 6. v. 21 heite Boot/ eſi a fyrer pier/ oll mſn Lopun po brygdul er / Mig Naude DRottens Milde.

Act. 16 v. 26. J Skripleſie er umgietid / ad Skialpte Jardariſiar/ ſkied hape peg ar fyrder Frid/ i Fangelſe Reynſlu ſiſiar / Paulus og Silas ſatu umſi Nodt / ſoiptuſt pa ap peim Fiotur eſi ſkiodt / upplaukſt Nurd Yra og Jſiar.

Ebr. 13 v. 13. 2. Pet. 1 v. 11. J Vppriſu piſie eins vid bra/ D miſi Frelſareſi kiære / Jordeſi vard Okyrr eirniſi pa/ eſi mier gapſt Take pære / vt ad ganga fram Eymdun um / Jſi i Frelſe a Nimnunum / ſo ſem eg Saklaus være.

Ex. 19. v. 18. Pegar fordum ſiſt Gud vt gap./

Gyd-

Gydingum Logmæl stranga / skalp
Sina Fiall eñ Felmtre ap / Foolked v. 24.
ried burt ad gænga. Illgiorda Mes Devt.
um Nepndum hart / hootar Logmæl 28. v.
ed peige spart / peim sem rækia hid 15.
Ranga.

Pegar miñ liwpur Lausnare / Chr-
ps nam fra Daudum rysa / Japn-
skioott vard mikell Jardskiælpte / sieg
ma Oskielpdur lysa / ad stied var Rom. 4.
Logmæls Vppfylling / i myns JEsu v. 24.
su Sigurvising / hañ skal mitt Miar- 25.
kad prysa.

Hvenær sem Logmæls Hoofun
sterk / hræda vill Sælu myna / ei skal Rom. 8
mig skielpa eitt mitt Verk / O JEsu / v. 31. seq
Borgun pyna / eg ber fyrer mig Iar
og Syd / Oskielpdur hvorta Lysens
Tyd / so mun oll Eymd myn doy-
na / A M E N.

VI Psalmur.

Vm Samtal Kvenñana / pa pær gein zu
til Grapateñar. Ten /

Ton/ Vxre nu Gud oſſ ecke hiæ/ etc.

Text. HA JEſus Vppreis/ vpaſſ ſtie/ Engell i Jardſkialptanum / greip burt Steinenn fra Groptenne / Gledè vard pad Koñunum / hañs Aſynd ſkeyn ſem Elding klar / og hañs Klædè var hoſſit ſem Snior / i Nimneſkum Negdununum.

Text. Koñurnar ecke peinktu pa/ pegar wigganga nædu/ad Nindrun nockut yrde a / Eyrende peirra bradu: Eñ a Veigenum ad peim ſloo/ Otta og Koſſda nockrum po / Ein vid adra ſo tiadu.

Text. Noer mun i burtu hardañ Stein/ fra NEtrans Legſtad færa/ oſſ hañ hindrar / og eykur Mein / ei kuñum vier hañ hræra/ eñ po hielldu pær apraſm ſamt: Elſkuñe er pad næſta 1. Cor. 13. v. 4. 7. tami / adlæta ſig Vol ei bæra.

Noer mun burtvellta hærdum Stein? Noer mun mig veikañ ſtoda? Stooraſt Pynga og margſkyns Mein/

Mein/ mier gierer Logmæl boda/ a Steinum fordum uppritad/ ei giet eg fyllt nie hallded pad / pvi stend eg vfst i Voda. Exr. 31. v. 18. Rom. 8 v. 2.

Pa er og Krossens pvngur Steiñ/ pimer hafi Nolded veika / honum burt vellta/ eg er eiñ/ allañ Tyd lytt til Reika / Jeg mæ preya og pola hier / pad DRotteñ Gud vill senda mier / pa adrer lystugt leika. Matt. 11. v. 28 Joh. 5. v. 5. et 16. v. 20.

Salena gierer Pvnge pim/ pvi velldur Stærd Syndaña/ soddañ Biarge i burt ad næ / bægi veiter Kreptum Maña/ Satan med Freistne siñe slær / Samvitskañ par aþ Sturlun fær/ og epar Guds Adstod safña. Ps. 38. v. 5. et 49. v. 8. Jb. 42. v. 10.

Pvnga Logmæls er lieit aþ mier/ Lausnareñ JEsu mæte / pad æ eg vfst ad packa pier / pess er æ skylldt eg giæte / Logmæled pu uppbyllter Eiñ / er so burtvellkur pesse Steiñ/ Sigurvegareñ sæte. 1. Joh. 5. v. 3. Matt. 3. v. 15. Es. 9. v. 4.

Krossens Pvnge po pime mig / pad skal mier glickiast vera/ eg treyste 1. Cor. 10. v. 18

JEſu uppa þig / ad eg kuñe hafa
Gen. 18 v. 27. hera: Ok þitt leggur þu alldrei meir/
Matt. 11. v. 29 uppa þann ſem er Mold og Leyr/ eñ
ſætt vilier ſiælfur giera.

Eñ þo Sælena mæstrſde / Oxe-
þwnge Freiſtingañe/ þig/ Dyrkeſt
JEſu/ ſamt eg ſie/ ſætuſtu Nuggun
Ebr. 4. Mañe. Þu varſt freiſtadur Fur du
v. 15. þratt/ Frelſare miñ / a allañ Natt/
ſo Aumkan mier ſynder ſañe.

Nuxa eg eñ umm hardañ Stein/ er
hamlar meſt JEſum þiña/ og etlyſt
giorer Andar-Mein/ ollum ſem Gude
Ezech. ei ſiña: Yorunarleyſe heiter hañ /
11. v. 19 hvern ad Dioþull Jñſigla vañ/ med
Eſ. 48 v. 4. þriootſkū Þræla ſiña.

Nægt er þier / kiære Chriſtenn
Mañ/ koma burt þeſſum Steine/ eþ
Joel. 2. Ydran giorer/ alldrei hafa / er þier
v. 13. framar ad Meine. Þeſſ mikla Rad
Eſ. 55. ſens Eingell er/ Æ til Reidu ad lyk-
v. 7. na þier/ þo ſyndger Lvoſt og i Leyne.
Zb. 9. v. 6. Alt hvad mitt Hiarta hindra
kañ / NErañ miñ JEſus goode /

fra

fim mier take/ so þiñe eg hafi / fyrd tur Sorgum og Moode. O miſi JEſu/ þa eg þig ſie/ Vndeſi mſin verdur fagnande/ bæde Nætt og i Nioode/

A M E N.

VII. Psalmur.

Vm Grøpena.

Ton / Sæll ertu sem þiñ Gud / etc.

Text. KVinurnar komu bratt/ til Christi Grafar/ Þel Astar heirra hatt/ þeim flytte enn Tafar.

Text. Vt þangad aungva Dvol / mattu þad Siñe/ hafande Niarlans Bol/ eſi NErrafi i Miñe.

Þu sem vilt þiña þa/ Frelſarafi sæla / Dvol gior þar ecke a / eþ ei vilt þig tæla.

Es. 55. v. 6. I Tima mattu hafis/ Audmiwkur leita/ med Ydran / ufafi Stans / ei þar aþ breita.

Cant. 5 v. 6. 7 Nvar mun eg hitta þa/ NErrafi miñ

miñ blida? Sem ad mig Sorgum þrá/ ſvipter og Kolda.

Text. Í Grafeñe giordu hier / Guds Sonar leita/ Kviñur/ ſem auglijſt er/ med Aaſtar Þel heita.

Ei kiemſt eg Aumur Mañ / ſo Aangre farge/ þangad hvar hvijldeſt hañ/ i hordu Biarge.

Mier liggur ijfted á/ Leid þangad giera/ ſem piſt Lijkame lá/ Lateñ miñ NErra.

Pilagrijma Ganga ſw/ ſmá glogt má jmta/ vijkur þrá viſſre Trw/ a vondaſt Mata.

Þijna Grafar þó vil eg/ þu JEſu kiære / athuga einhvern Veg / eins ſem þad bære.

Eſ. 26. v. 20. Í heñe eg kaſt þyrſt/ ad ſiá miñ Dauda/ i Grafar / vor gioreſt Viſt / Goodum án Nauda.

Ebr. 9. v. 27. Eins mier ſem ollum er/ áſett ad depia / einum og odrum hier / Ord Guds þad ſegia.

Syr. 7. v. 37. Hialpa mier NErra miñ/ ad hug

ſa

sa Daglega/um̃ mꝫns Lꝫfs Vigang
in̄/ med Þorunar Trega.

Þa Lꝫfed endad er / so Eymdeſt Rom. 6
protne / Lꝫfed mkt likia eg hier / i v. 11. eb
Lifanda DRottne. 14. v.
v. 8.

Eg þer i Aſtad Siñ/ad sim Grof
þꝫna/ liwþe Lausnare miñ/ so lietl-
eſt Þꝫna.

I Grof þiſſe gierder þu / Grop
mꝫna bœta/ hvar Holded hvꝫler nu/
og hefur Roo sœta.

Þu hefur HErra kiœr / helgad Es. 26.
Grof mꝫna / Soepn-Stoþa sw er v. 20.
vœr/ þar sriptest Þꝫna.

Þo Kroppureñ koolne i Folld /
kvꝫde eg þvi eige / þar hvꝫler hœgt Job. 30.
mitt Hold / ad hœdsta Dege. v. 23.

Eg hefe gierdt mier Grop/ med Cant. 2.
glodu Siñe / O JEsu utañ Tep / v. 14.
i Sꝫdu þiñe.

Trweñ mꝫn Tallaust ser / til- Rom. 13
reidt þar hefur / Legstad sem linder v. 14.
mier/ og Lꝫfn alla giefur. Gal. 3.
v. 27.

Þar vil eg lideñ/ Lꝫfs/ liggia miñ

HErra/

HErra/ eg veit þar an alls Kyns/
Eimd mỹn kañ þverra.

Matt. 27. v. 60. Grøf Joſephs giørde ſier/i Grøf ſyna lagde/Cateſi vorn HErra hier/ med hrøðu Bragde.

Marc. 16. v. 6 Vr Josephs Grøf JEſu kiær / jeg veit þig geingeſi/ Amiſsing er mier ſkiær/ aþ þeſſu feingeſi.

Rom. 6 v. 13. Að eg nu uppa nỹ/i Hiarta mỹ nu/ Greptre þig/ þa af þoi / þrỹtur mig Þỹnu.

Cant. 6 v. 3. Eigeſi Grøf það ſie þỹn/þu Jeſu ſæte / eiðeſt þa all mỹn Þỹn / þo Rom. 8 v. 31. Angred græte.

Gal. 2. v. 20. Nỹa Grøf giøre eg þier / Guð miſi Daglega / þa Ydran auglỹſer/ 1. Pet. 4. v. 2. Vnd mỹn med Trega.

Eph. 6 v. 10. Sem ſtaðføſt Stein-Grøf ſie / Sturlun ei hrøre/mỹn Sal : Þ mier Col. 1. v. 11. veite miñ JEſus kiære.

Joel. 2. v. 14. Mier Aumũ Milldeſi þỹn/megn ar að ſnwa/ hotl þu i Hiarta mỹn/ Joh. 14 v. 23. hia mier virðſt bwa/ Amen.

VIII.

VIII. Psalmur.

Vm Englana Openberan og Bodan Christi Vpprisu.

Ton/ Hædste Gud ℌ Erra milde/ etc.

RIsurnar Grænar geingu/ til Graparetnar sett/ Fognud þar Pilcotan þeingu/ og þundu ad Engiletn/ þadan Stein stootan hapde/ med Stirk Himnestum þærdt/ þeira Gyrnd þessa krafde/ þvi Hiartad Kuendest vapde/ ad giæte þar hann ei hrært. Text.

Sie eg ad Sorg og Glede/ sijfelldlpf. 30. i Heimenum/ eins og Guds Rad þvi v. 6. riede/ til Reinstu Gudhræddum/ adpilg iast: Ei skal kuelda/ Orvænting beige Syr. 2. sijst/ oss ber Liwpum ad Lijda/ Lijknse v. 4. seq me DRottens Bijda/ i Glede snart Joh. 2. Grætur snijst. v. 20.

Eins er og eg nu lijte/ angrænda Postula. Maria foor med Flijte/ og Text. fyrst tied peim kunngiora/ Hiartans HErrans min Nijra/ hapa peir burt-

leked

teked: Þeim nam hun þetta ad ſkyra/ med Þele Kiærleikans dyra/ ſagdeſt hafi fa ei ſied.

pſ. 42. v. 4. Jb. 84 v. 7. Joh. 16 v. 20. pſ. 113 v. 12. Sorgar Sogu grætande/ ſeigia hvor odrum nær/ i Heimſins Narma Lande/ Nrigdeſi þa ſtyder a: þad eru Kiør Chriſtiña / ad koema og ſyrgia hier/ Iqtt kaſi þeſſu ad liña / enn liwþur Gud man til ſiña/ og Nrigguum Nuggun lier.

Job. 13 v. 15. Thren. 3. v. 32. et ſeq. Job. 14 v. 14. Nrelltu mig Herraſi goode/ hvenær ſem iqkar þier/ þu ſvipter Sorg og Moode/ Saklega þo af mier/ eg ſkal Narmande hlioodur/ aþ Nlarta þws byda þyn / þu gieþur/ ad Þolgoodur/ þreid mune eg þæ Sorgmoodur/ Aaſteſi þyn alldrei dvyn.

Text. Sex Einglar ſiener voru / ſæler vid HErraſs Grof/ hvorier aþ Nimnum þooru/ hradt fyrer utaſi Tox / a haſs Vppriſu Deige: Eþlauſt þad Nitning tier. Saklega þour eg ſeige/ ſoddaſi kaſi neitaſt eige/ ſm Ord Guds ſo auglyſer.

Saſi-

Saũhelger Sendebodar/sem ko- Text.
mu Drottne fram/Kviũum til Stirks
og Stodar / stoodu Grøpeñe hiam /
med Dyrdar Nætte hyrum/ hvorter
par byrtust Tveir/i Fegurdar Skrw
da skyrum/pær skielpdust ap Liooma
Dyrum/til peirra tala peir.

Pier Leited Lysps hiam Daudum/ Text.
med Liwpaũ Kiærleiks Sid/ hañ er
horpeñ fram Naudum/hepur nu Vpp
risid/eins og hañ ydur tiede/ og Drot-
eñ hans greina ber/ad syn Vpprisu
Glede/a pridia Deige skiede/hañ Li-
fer/ ei er hier.

Pad var Bodskapur blydur/ er Gen. 45
byrtu Jacobs Nydiar / Fodurnum
pægur/pydur/pa hñ Harmprwngeñ
var/ Joseph Liper hiam Lyrdũ/ Lands- v. 26.
NErra giordur er/ i Ægypto: aung-
vum Strydũ/ eigum mæta/syst kvyd-
um/hier po hardt lydum vier.

Betre mier Bodskap bera/ Bless-
ader Guds Einglar/ad Jesus hædst-
ur NErra / Neime til Fagnadar / Rom. 4
C Vpp- v. 25.

Vppriſen er fra Daudum/Opnandi
Joh. 10 v. 11. ſeq. Nimna Raſi/ſſinū Daudvona Saud um/ ſoipt hęßur haſt wr Naudum/ og Daudans apnad Baſi.

Jeg leita þȳn Lipanda/Laufnar-
Luc. 24 v. 38. eſi JEſu miſi/ eg veit med Hollde/og Anda / Vppreis Maſidoomur þiſi / eg veit þu ert a Lyſße/ eg veit þu liß
Ap. 1. v. 18. er nu / og mig wr Eymda-Kyſße / (yßer þo Nrygdeſi drȳſße) Lokſens
Pſ. 34. v. 18. 20. burt leider þu.

Joel. 1. v. 3. Eyſß Nattulegt oſſ lienar / Lißande JEſus hier/ og hvad ſem þar
Eph. 3. v. 9. til þienar/þad liooſt oſſ Nitning tier:
Act. 17 v. 28. I honum erum / bærunſt / i honum
Pſ. 145 v. 15. 16. liþum vier/ aller i honum hrærunſt/ aller fyrer haſi nærunſt / ollum haſi Eyſßed lier.

Tit. 3. v. 5. 6. Andleat Eyſß oſſ þu gießur / Aſtkiære JEſu miſi / hvort ſierhvor Chriſteſi hęßur / hrept fyrer Anda
Ezech. 16. v. 4. 5. þiſi / med Skȳrnar Helgum Nattle/ halßdauder vorum þa / aß Gudooms Edſta Mætte (eingeſi þegar

oſſ

oss barfe) pad giorde Hialp pijn hæ.

Eg veit Ljsp eilijsplega / aþ þier mier giefest vijst / Er eg þa utañ Trega/all Nrygd i Glede snijst. Þu ert Ljsped Lifanda / ijsþga mig eins og þig/og þiñ Eilijsa Anda/ alltijd lat hiæ mier standa/ til Ljsps eilijsps leidtu mig.

Ljsps hiæ Daudum þeir Leita / sem liggia i Syndunum/ eñ Thristner higgiast heita/hirda ei neitt þarum/ i Daudum Giordum þo gange/ Sudlegt Ljsp er þeim fræ: eñ hiner þo Normung stange/i NEstrans sig lykia Fange/ eilijst Ljsp aller fæ.

Ljsped mitt JEsus lifer/Ljsp og Vppriſañ mijn / Ljsp vort ertu / þo yfer/ oss falle Daudans Pijn. Leattu mig Drottñ lifa / i lifande Trw sem ber / an vondra Hollds Viñ-svifa/ Eilijsps Ljsps Von eg skrifa/ a Ljsps-Book / einum þier/ Amen.

Rom. 6 v. 23. Joh. 16 v. 20. Rom. 8 v. 9. Gal. 4. v. 6. Ebr. 9 v. 14. Ebr. 6. v. 1. Eph. 4 v. 18. Col. 3. v. 3. Joh. 11 v. 25. Ebr. 2. v. 4. Gel. 5. v. 6. Ap. 17. v. 8.

IX. Psalmur.

Vm Vegaungu Peturs og Johañis til Groþareñar / og hvad peir sau i GROFINNI.

Ton / Oss lat þin Anda styrkia.

Text. MArta Magdalena / (mijn Ord þar hefdu Bid /) Nun CHRISto hugdest piena / hafi gat ecke fundid / þliodlega hun þvi foor og fann / NErrans Postula hryggva / sem herma eg mdur vann.

Text. Vr Groþeñe Nædstur NErra / horfdi i burtu er / ei vill vort Angur þverra / ecke þinst hann / hun tier / japn snart Petur og Johañes / ad Groþeñe hlupu og giættu / grandvarlegana þess.

Text. Johañes greidi framgeingur / gat hann þvi komed fyr / Petur / þo lide umm leingur / Iska kom þar eptir / strax i Groþena stie hann in / sa þar Lijnu Dwka layda / Iska Sveika-Klwtin.

J

I Grœnena hiñ añar/ epter Pete Text.
re þa gieck/ Sorgande allt þad saña-
ar / sem ædur heyra þieck/ ei skylldu
þeir þa Skriptternar / ad hañ Vpp-
rysa skylde/ eñ sliket þeim huled var-

Heyrdu Guds Barned hlyda/ bid
eg þu merker þad / lat ecke leinge Es. 58.
lyda/ so leiter DRottne ad/ þlyttu þier v. 2.
so þu þiñer hañ/ epter Johañi ætte/ cc 55.
ad breyta sierhver Mañ. v. 6.

Petur seirna sem seiger/ samt kom
ad Grœneñe : Eingañ Vrvœnting Luc. 23
beige / þo Vdran seint framkome / v. 43.
DRotteñ wibreider allañ Tyd/ Mysk Es. 65.
unar Fadm sñ milldra/ moote Synd- v. 2.
ugum Lyd.

Maria Herrans hœdsta/ Harm- Text.
þrungeñ sakinade / hiellt hun þad
Nærwung stœdsta / heñe er bodade /
Opnud Grœn/ sem þo saalega/ Vpp-
risu Christi Kosta / augliosi nam
beoysa.

Apande mœnde Augum / iñ i Text.
Grœnena Fliood/ sysi nam aþ Sioon
E 3 ar-

ar-Baugum / ſviptaſt burt Tara-Flood: aſ Gleder-Teikne þa giorde
Job. 16 v. 6. 7. hun ſier / Sorg / Bol og ſarann Kvſ-da / ſoddann optlega ſkier.

Thren. 3. v. 15 16. 17. Nryggden þegar þig þiner / þu meinar Sal mſn kiær / ad Nuggun aungva fær / og DRotteſs Nadeñ ſkiær / ſie þier horpeñ i Neime hier / eñ þeſſ ſkallt giorla giæta / Gott bod-
Matt. 16. v. 24. 25. ar Krosſeñ þier.

Maria meſtañ Gooda / mieg hrygg / Allt reiknade / Kroſſ og þia-ningar Þiooda / þær ſem Gud lætur
Ebr. 12 v. 6. 7. ſkie / Aſtar-Teikn DRottens eru
Ap. 3. v. 19. vaſt / berer þu þad med Blſdu / Bol þitt i Glede ſnaſt.

Nygg ad / Nermungar ſtrſdar / NEtrans Rad leggur a / þetta ſoñ um vier ſydar / Sorglauſer DRott-
Act. 14 v. 22. ne hia: Fyrer margfalldlegt Mood-læte / oſſ byriar iñ ad gaanga / i Guds Dyrdar-Rike.

Text. Þetur ſa Eynlok liggia / lyka ſo Johañes / þar ad Naminþrwngner hyggia /

higgia / hier med giætande þeſſ / ad Soeita-Dwkuteñ ſamvaxde / ſem Chriſti Nafnid hulde / hafi var ſier i Lage.

Chriſtur / þa Kroſſ hñ þſnde / Klæd unum rænkur var / alnaktur ollum ſſnde / Vnder og Beniarnar / hafis Fotum ſkiptu heidner þa / i Neimen um þau urdu / epter ſ Guds Ordtiæ. Matt. 27. v. 35. 1 pſ. 22. v. 19.

Eg giøre ad þvi hyggia / eins liet ſiu DRotteſt miſt / i Grafeſte Eſſnelok liggia / iſka Soeita-Dwk þiſt: Vppriſeñ tookſtu ei med þier / Nu. Klæde þſn / ſo nioota / næde eg þeirra hier. Text.

Sſdaſte Daudans ſære / Soeitiſt nær þoſngar mig / miſt JEſu / miłde klære / miſtaſt vil eg a þig / i Soeita Dwk þſnum þa ſkal eg / ſoetpa Nafnid og Niarta / hier med fara miſt Veg. Joſ. 23. v. 14.

Eſſeblæiu þſna legge / Lauſnare miſt uñ ſig / Sal mſn / i Neliar Nregge / hvad kafi þa ſkada mig / i

þeim Eyndwkum eg skal hier j skilia vid Verolld vonda / Veittu þad Drottenn nijer/ A M E N.

X Psalmur.

Vm þad / hverneñ Englarner og sialfr ur JEsus Opeñberudust Mariu Magdalenu.

Ton / Syng sem ad reysser hæga bygd.

Text. MAria ecke finna fieck/ Frel sarañ i Groptiñe / Petur og Johañ greidt burt gieck grætenn beid hun þad Siñe/ ein vid Groptena/ Angre med/t hana þrætt hun lysta tied / Engla Tvo sem þar iñe.

Text. Eirn til Hopda / enn Annar var / ad Christi Footalage/ hrellda Mariu hvor spyr þar/ hvad til Sorgaña drage? HErrañ miñ/ hun so herma tied/ hafa þeir frem mier burt teked/ þvi seige eg Swt mig nage.

Maria grætur Meistarañ/ Milde

ryſkaſt ſiſt NErra/ ap þvi Lyk haſs hun ecke faſt/ ei kuſe Sorgeſt þverra / haſt i burt ſtoleſt hiellt hun þa / hier ad mſn Sæla jaþnaſt gæ/ vſſt hender þig opt verra.

Marta Ritning riede ſyſt / ad Ryſſa upp Christur atte / haſt þvi burt tekeſt hiellt hun vſſt/ NErrans Orda ei giætte / Nrygdarþull byrte Narma ſyn : Neyr þad / og giættu Sæla mſn / ad þſnum Eyndar-Nætte. pſ. 16. v. 10.

Þu ſiorger ei fyrer Syndernar / sem DRotteſt fræ þier ſkilia/ ad miſſa JEſum ei metur þar / mootſtryder þratt haſs Bilia/ og hrekur ſo fræ þier NErraſt þiſt/ Neill/ Liods/ Riett læte / Fognudiſt / Syſt kantu ſodd-aſt dylia. Pſ. 59. v. 2. Luc. 23 v. 18.

Angrud Maria apkur faſt/ End-urlauſnaraſt bidda/ græt þſna Synd og ſyrg med Saſt / ſo þarþtu ecke ad koſda / Ydran og Treweſt orkad faſt/ eirneſt þu JEſu Funde nær / Joel. 2. v. 12. 13.

hans Hugſvolun pꝛida.

Text. I hvꝛstum Skrwda Englar Tveir / Openbera ſig nædu / Himneska Negdan hꝛbdu peir / NErrans Dꝛrd par med tiædu: a Himnum ſꝛdar verdum vier / i Vegſemd / Guds Matt. 22. v. 30. Englum samlꝛker. Gled pig Salmꝛn / pess gædu.

Gen. 37 v. 34. Þoott pu verder i Neime hier / Hrygdar Bwningen soarta / a pig taka / sem opt tilber / ei lat pitt sturlast Niarta. Englunum ſꝛdar samlꝛk giord / Sæl a Lꝛbendra fær pu Þ. 27. v. 13. Ap. 7. v. 14. Jord / i hvꝛstum Skrwda ad skarta.

Es. 61. v. 10. Gal. 3. v. 26. Tit. 3. v. 5. Þ. 34. v. 8. Riettlætes Skrwda skiæran hier / skeinker oss DRotten mildde / i Skꝛrn ene pad ødlunst vier / ep hafi vøktum sem skylde / allꝛd hvꝛst klæddu Englarner / oss munu vera nælæger / med Nialp i mesta Gylde.

Text. Mædd sier vid snere Maria / Mann eirn leit hiem sier standa / hugdest Gardvørden hun par sia / hrelld i Smalu og Anda / ei pekte hun / ad

pad

Pad var hann / Pess sem Grætande leita vann/ Lausnare Lyds og Landa.

Hun sagde/ ep barst hann burt med hier/ bid eg mier giorer itta/ JEsus elskulegt Andsvar tier/ O hvad grætur pu Kvinna? Hvers leitar pu med hriggre Lund? Hana nefnde a samre Stund/ alll ried pa Aangur litla.

Gardvordin hugdist smalpann sia/ Sorgande Magdalena / er JEsus var: Ei oss pad mun/ ollum til Læra dooms piena. JEsus Gardvordur ædstur er/ Adams Gardvoktun bætte hann hier / liet so Ranglætid riena.

I Aldengarde var uppbyrtud/ædsta Guds Sonar Pyna: I Aldengardenu wtendud/ Dpsookn pa hlaut ad dvyna: I Aldengardenum Vppreis hann/ Aldingards besta Vaktar ann/ Sæll JEsus vill sig syna.

I Aldengard myns Niarta hann/ heilagt Guds Ord instræter / ap pat vaxa uni Akur pann/ Avextier Dygda sæter: Elska/ Trw / og Polgiæde

pyst/

Text.

Cant. 6. v. 2. Rom. 3 v. 27.

Job. 18 v. 12. Jb. 19 v. 41.

Matt. 13. v. 3. seq. Gal. 5 v. 22.

þꝛðt / þad allt hañs Orded verkar blꝛðt/ ſoddañ Gud ſiælfañ kiæter.

Eſ. 5. v. 1. 2. Deut. 32. v. 32 Matt. 23. v. 25 Vꝛſt er mitt Hiarta Herra þitt/ hreinſad Aldengards Merke/ þo Swr Bet hafe þar Sæte ſitt / So Trie med ſlæmum Verke/ Illgreſe opt þar iñe þinſt / upp þad ad ræta mier ei vinſt/ nema þꝛn Nad þad verke.

Mariu huggar Herrañ hꝛſr/ heñ ar Sorgar vel giælte / þad er þꝛn Venia DRotteñ dꝛſr/ med Dæſam legum Nætte / Nugſvala þeim ſem Nrigdeñ ſlær: Nreſſ þu JEſu/ miñ DRotteñ kiær/ mig i mꝛnum Van mætte / Amen.

Matt. 11. v. 28

XI. Pſalmur.

Vm Samtal Chriſti vid Mariu hiæ Grøþeñe.

Ton / Glæſkurꝛkaſte Grædare miñ.

Text. Jd Grøþina ſm greint var þyr/ Glæſkurꝛkaſtur Drott iñ ſpyr/ Mariu med Lund ſpaka: Nvad grætur þu

Gud

Nun þeckie hoñ þa/ þoñiñ vid hæma riede tiæ/ ey mætiu a mier taka/ þvi eg/ um Veg/ til Himna Raña/ Heim þor ſaña / hiedañ giore / til mijns Fedurs ſem mier haũ kiore.

Fardu og byrtu Brædrum mijn / Texte. Bleſſada JEſu Milldeñ þijn/ ſagde vid Koniñu kiæra : Allt þad ſem nu augliſtiſt þier/ z þu heyrder af ſmælz um mier / Sogn ſkalltu þeim ſodañ færa : Eg þer/ eñ tier/ til Fodr mijns/ og ydar eins / a Himna Hæder / til Guds mijns z ydar/ ſo rietti hñ ræder.

Sætaſte JEſu / Sorgeñ dvijn / Pſ. 119
Saũliga þa eg Orda þijn / giætte/ v. 28.
miñ HErrañ hjre : Þu nesner þijna BRÆDur bert / BRÓTlega Rom. 8
Meñ/ ſem hoſdu giert / Stigd þier/ v. 29.
vor DRotteñ dyre : Aſt þijn/ ſkiært ſkijn/ Nar Synder þijna/ þu þyrer þijna/ þecker Brædur / þa ſem þinn Matt.
Ande og Ydran ræder. 12. v.
50.

Blood-Teingda eg þiñ Brooder Ebr. 2.
er / Blood mitt JEſu og Hólded v. 14.
þier/

Rom. 8 þier / Samteingder þu Sañlega :
v. 17. Erþinge med þier / er eg mȳns/ Ei-
Matt. lȳfa Guds og Fedur þȳns/ þu nefn-
16. v. eſt Natturlega / Guds Son/ Guds
16. Jb. 17. Son/ Nelgur/ Blȳdur/ Fagur/ Frȳd-
v. 5. ur / þeim Fadereñ uñe / eñ eg þinn
Gal. 4. Brooder aþ Ættleidſtunne.
v. 5.

Ebr. 2. JEſus miñ beſte Brooder kiær/
v. 17. Brooderne gott mier þirr og nær/ ſȳn
18. de i Maſtraun miñe / Naſi er minn
Brooder Heime i/ Naſi er miñ Brood
er upp fra þvi/ Brooder þo Lȳſ þitt
liñe: Broodur/ Goodur/ er hȳ Mild-
ur/ mier Nadſkylldur i Meynū ſtrȳd-
Gen. 45 um / Brædralag vid Naſi þo bregde
v. 5. eg tȳdum.

Af þvi miñ Brooder er hȳ vȳſt/
Eymd mȳn og Sorg i Glede ſnȳſt /
og riena Rauner allar: Siælfs þȳns
Fedur / þu Fedur miñ / Frelſarenn
JEſu uppriſiñ/ og kiæraſt miñ Gud
þu kallar : Gladur/ Nradur/ þȳ eg
Eph. 3. nu / med trauſtre Trw / til Himna
v. 14. Hæda / til mȳns Guds og Fedurs
5. þa Meineſi mæda.

D

O miſi Fader þad angrar mig / Luc. 15
ept med Syndunum ſtigge eg þig / v. 18.
hvad ſtundum veit þo valla : Nyrtu Rom. 7
mig þvi ſem hentaſt er / Niartans v. 7.
Fader æ linder þi[n]/ eſi oſþwngt Nyſis Jer. 10
ei lat palla/a Barn þitt/mier midt/ v. 24.
i Brœde þiſſe/ Lyſin ei liſſe/ Fadereſi
Froome: Vertu miſi Fader / þitt
Hœdſt Lof hlioome.

Fodurlauſt Barn i Neime hier / pſ. 68.
hugleidtu þad nu ſeige eg þier / þa v. 6.
Forſvar kant ei þiſia: Verolldeſi bæ-
de Felſe og Flæ / Fleſt-ollum ſem
ad Rauner þiæ / ſuſt gioret hun ad
ſiſia: Meſtur / Beſtur/ þiſi Fader pſ. 103
Diggur/ Trwr og Triggur/ Bol þo v. 13.
beige / er Gud a Nimnum/ þvi Eſ-
aſt eige.

Kviſiaſi/ er þyrre kint var fræ /
Chriſtur og þirſta liet ſig ſiæ / epter
Rþriſu ſkiena / Maria hiet / ſem
miwkt bar Gied/med Auk. Nafne Þ
kallaſt ried/ mœta Sprund Magda-
lena/ Fyr fræ/ hafis Næ/ Milldeſi
hafde/

hafde/ Nrygd þa vafde/ hęñe reked/
Marc. 16. v. 9 Siv Diepla hana ſm̃ hofdu teked.
Joh. 6. v. 37. Vdrande ſyndug Sala er/ Sañ lega kiær miſi JEſu þier/ hana ei fra þier hrekur/ hana þu gled: hvor
Matt. 21. v. 28 ia Tijd / hęñar burtnemur Sorg og
Luc. 7. v. 38. Strijd/ hana mædda medtekur: Vnd mijn/ ad þijn/ Fotum ſkrijdur/ Frel
Matt. 28. v. 9 ſare ñ blijdur/ þridt mun hęñe / med Ormum Trwar eg uſm̃ þa ſpęñe/
A M E N.

XII. Pſalmur.

Vm̃ Kvęñaña Vtgaungu i Añad Siñ til Grapareñar: Og uſm̃ Eingeleſi ſem þær ſau og heyrdu i Grepti.

Ton / Fagnadar Riesling Kvijum þær.

Text. MAngradar Kviñur Annad Sifi / wtgeingu / ſo ſem Rikningifi/ glogglega. þtta greiner ſkiær/ til Grapar eñar eſi komu þær.

Elſkañ ſem ad er Einlæg vijſt /

Vid

Ord Guds so herma/ preitest sysst / 1. Cor.
stadpost er hun a allan Sañ/ ei ha- 13. v. 4.
na Daudeñ slysta kañ. Cant. 8
v. 6.

Elsku Kotiñum med Elsku Gied/
ecke wr Miñe lyda ried/ JEsus peim
kiær hañ allt eins er/ epter Daudañ
sem lipde hañ hier.

Þær læta ei ap ad Leita hans /
lieku ei þar a nockurn Skans/ Niart-
ans Aast þeirra iñelig/ ei kuñe skilia
hañ vid sig.

Elska JEsum Elskuga piñ/ O Cant. 2
Madur/ so sem Riett-Christiñ/ stad- v. 5.
fastlega hans Aast þa er/ Obrygd- Joh. 14.
anleg og stadpost þier. v. 23.

Sterkare eñ Daudeñ Elskañ er/ Cant. 8
Elskañ JEsu pad synde mier/ Elsk- v. 6.
uñe slepte hañ ei til myn/ eñ þo hañ Joh. 13
slepte Lysse syn. v. 1.

Morg Vötn Kvalaña kuñu sysst/ Cant. 8
Kiærleiks Eld JEsu slockoa vysst/ v. 7.
Angistar Flood þo falle a mig/ Frels-
areñ lat mig Elska þig.

J Normungesie eins eg a/ Elsk- Joh. 13
una v. 15.

una þier / miñ DRotteñ tiem / mier bregdſt alldreye Eiſkañ þijn / Eiſkañ vid þig ei bregdeſt mijn.

Text. Jñ i Groþena geingu betur / graat nar Koiñur med Lindid hreint / Vng añ Mañ ſiem hiem Nægre Nlid / hrell dar þar allmiog ſkielþaſt vid.

Text. Mettul Skijnande haþde haſt / Nojtaſt a ſier og Skoofſydañ. Lærdoom Fagrañ hier fiſt eg vijſt / fell haſt mijn Sal wr Miñe ſijſt.

Judæ. v. 6. Matt. 18. v. 10. Gen: 44 v. 29. pſ. 6. v. 3. Matt. 22. v. 30. Sap. 3. v. 1. pſ. 103 v. 3.

J Ingismañs Aſynd Eingelliñ / Opeñberadeſt þetta Siñ / alldrei elldeſt Guds Eingla-Her / Æſku-Bloom þeirra ſijþelldt er.

Aþ Elle og Veikleik erum vier / a Jordu þiander Meſierner / Syndaña Verkan ſw er ein / ſoddañ aþ Adam hreptum Mein.

Gledium oſſ þo / ad Guds Englum / gierunſt lijker i Nimnenum / heilbrygder / unger / horþner Þijn / i hreinre Trw eþ Eijsed dojn.

Gamall / Veikur / med lwna Lund / liþe

lifve eg DRottes marga Stund / til
Nimna þegar eg hverfa mun/ Neill/
Vngur/ Styrkur verd eg þa.

I JEsu Grof / a hægre Hlid/ Text.
Heilagur Engell sat. Þar vid/gled-
ur sig Sal mijn Sorgbitin / Sæl-
lega nu og hvert eitt Sin.

Sitiande Engell sijner mier/Sig 1. Cor.
ur og Hvijld vors DRottens hier/og 15. v.
ad hafis Sirijd m Enda sie / uttest 57.
Diofull og Helvijte. Ap. 9.
v. 5.

Epter hardt Sirijd i Heimenum/ Job. 7.
vid Hvijld mitt og Blood med Diofl v. 1.
enum / Sigur-Hvijld mun eg sæla Ap. 7.
fa/sitiande i Glede Nimnum m. v. 14.
seq.

Eft framar Sal mijn / simum
vid / ad settest hier ei a Vinstre
Hlid / Heilagur Engell / Nægra Text.
veg/ hins Tign wvallde Dyrdarleg.

Sijns og vors NErra Natign
hafi / hier med byrte a riettan Sæt/
og Gud vid sijna Hægre Hlid/ hepdt ps. 110
JEsu Ses wvalid. v. 1.

Nafn bodar og ad NErrans mitt /

med Nimneſkaſi Guddooms Mattes
Jb. 10. ſiſi/ ſie mier alltiſd vid Nægre Nond!
v. 8. hier þa æſtriſda Meineſi vond.

Cant. 2. Vr þiſie Nægre Nende hier /
v. 6. NErra JEſu ei ſleptu mier / Nun
et 8. v. fadme mig i Naſka og Pſin / Nin
3. Vinſtre ſie og Skilaſi miſn/ Amen.

XIII. Pſalmur.

Vm Predikun Eingelſens þyrer Kviſinunum.

Ton/ Skaparen Stiarna hErra/ etc.

Text. BEſſadur Eingell eins ſem er/ i Ordum Gudſpialliſens kunngiort hier / Skinnande hvitaſi Skrwda bar/ Skick an Guds Eingla ſie eg par.

Heilagra Eingla Helguſt Dyrd/ hier kaſi ei verda noog wiſkyrd/ Klædnadar einſkis purpa peir/ peſſa miſn Sala giætitu meir.

Ap. 9. v. 9. Allſtd Fegurdar Skrwde ſkein/ a ſkyrum Englum og Klædeſi hrein/

peirra

þeirra þo ecke þyrþtu med / þañeſi Dan. 10
haþa Meſi a þa ſied. v. 5.

Þetta ſyner mier Sidſemd þa / ſem DRottens Englar Nimnum fra / haþa brwkad i Heimenum / hermum ſlyſt epter Englunum.

Sidſeme rietta / Sal mſn blyſd / Eccl. 4
ſet þier ad brwka hveria Tyd / i Guds v. 17.
Nwſe þo allra meſt / þa mſku DRottne ad þioona beſt.

Ei kom þu nakeſi i þañ Stad / Eſ. 61.
a þier Klæde haþdu þangad / Rietti- v. 10.
lætes Skrwda ſkiæraſtañ / ſkal aſtar Job 27
hylia Lyſkamañ. v. 16. 17
Eccl. 9.

Engelſens fyrſta Ord þad var / v. 8.
þa urdu hræddar Koſiurnar / Otteſt Text.
þier ei / eg ſie til Sañs / Sorgande leiſed Frelſarans.

Hvern ed Kroſſþeſtu Heidner Text.
Meſi / hañ er fra Daudum Vpprieſi / Ei þinſt hañ hier med ſama Sid / ſo ſem þier fyr haſi ſkylduſt vid.

Mañlegur Styrkur minſtur er / Jud. 13
Mañſens Natturu Nædſtañ ſkier / v. 23.

ei kaſt hun ſtandaſt Engla-Dyrd/
oſſ eru par til Dæmeſt ſkyrd.

Eſt es pu leitar Lauſnarans/ lat
myn Sala a Nrædſlu Stans/ Nvad
Rom. 8 villtu Ottaſt? NErraſt piſt / Med
v. 33. 34 Nimneſkum Preys er Vppriſin.

Joh. 16 JEſus piſt blyde Brwdgume /
v. 17. bareſt hepur/ og ſigrade/ Dvna piſa
allaſt Her / eingeſt peirra fær Vald
a pier.

1. Joh. Ei parftu Ottaſt Andſkotaſt/ ei
3 v. 8. fær haſt ſakad Chriſteſt Maſt/ For-
Rom. 8 dæming eingeſt pinſt peim hiam / Er
v. 1. Frelſaraſt JEſum trwa a.

Rom. 10 Logmæled ecke hrædſtu hier /
v. 4. NErraſt JEſus peſſ Fylling er/ Ei
Eph. 2. kaſt peſſ Boloan angra pig/ af pvi
v. 15. Chriſtur took hana a ſig.

1. Cor. Ei parftu Daudans Ottaſt
15. v. Pyn / uſteſt er haſt med Brodde ſyn/
57. og i Sigur nu ſoelgdur er/ ſoddaſt oſſ
JEſu packa ber.

Deut. 6 Ottaſt ſkalltu Dro mæte Maſt/ piſt
v. 5. milda Gud og Skaparaſt/ Sonarleg

Nræd-

Nædsla soddan sie/so ei Ast til Guds par med fylge. Rom. 8 v. 15.

Med Gudhrædslu / sem Barned best / Byrjar pier DRottes Ottast mest / so reiner hann ei til Reide hier/ Riett Trw i pessu foolgest er. 2. Cron 19. v. 10.

Vid Kuinurnar Engell esi nam tekt/ Vpprisu DRottens seiged fram/ Postulum hans/ so glediest Gied / greined og petta Petre med. Text.

Sia ed/ ad hann mun fara fram/ fyrer ydur i Galilæam/ par fæe pier hann sialfann sied / So sem hann ydur heita ried. Text.

Epter sem glagt var gieted umm/ Guds Engell bydur Kuinunum / Vpprisu JEsu seigia Sann/ sierdeil es Petur nefner hann.

JEsu pad er pitt Ord og Ans/ ei purfa Neiter Læknarans / heldur Siuker og særder Pijn/ Sar peirra læknar Milldest pijn. Matt. 9. v. 12 Es. 19. v. 26.

Petur giordest stoor Glæpa-Mann/ Guds Son afsoor og neita vann/ hen Matt. 25. v. 70. seq.

um: Ef HErran hyrt med Gled/
Hafis Syndar ecke miñast ried.

Luc. 24 v. 47. Stærstu Syndurum stærsta Nad/
stærsta Hugsvalun verde tiad/ Ein
Skoor Syndare alldrei kañ/ ad pess
koma i Himna Rañ.

Es. 41. v. 18. Par sem ad Jordeñ opnar er/
Zach. 13 v. 1. Vppsprettu-Læke fæum vier. Guds
Nadar Bruñar bregdast sysst/ Ber-
syndugum/ og pad er vyst.

Ezech. 33. v. 11 Gud hefur svared so til Sañs/
Syndugs vil eg ei Dauda Mañs/
Petur Meinsære synde sitt/ Sære
DRottens pad giorde kvitt.

Rom. 5 v. 20. 21. Eg meina vyst ad eingeñ sie/ Ast
Guds og Myskun nalægre/ eñ Yd-
rande syndug Saleñ tvist/ soddañ
vid Petur auglysstist.

Gen. 3. v. 21. Sialfur Gud lagde Adam a/
Ein Klædnad pa hañ naked̃ sa/
Es. 61. v. 10. Mettle Rietllætes mun hañ mier/
midla pegar mig naked̃ sier.

Ps. 7. v. 2. Eg treyste DRotteñ uppa pig/
alldrei mitt JEsu forlat mig/ Gysn

med

mier þa þína Myskun mest / mest
að þa fierdu hiá mier Brest / Amen.

XIV. Psalmur.

Vm Heimþor Kveðaña þrá Groþeñe /
og Christi Openberan fyrer þeim.
Ton / Mitt Hiarta þrar til hryggest þu.

KVinnurnar gladar geingu heim / frá Groþeñe med Bodskap þeim / hvørn þær hugdu ad tiá / HErrans Postulum hryggvum þa / sem heilag ur Eingell sagde þeim frá. Text.

Epter sem þetta er nu skied / t þvi Bile þeim mæta ried / HErrañ med hægañ Sid / Heilar / sagde hañ / stend þid / sijst vard þa a Gledeñe Bid. Text.

Hver ad hans Fotum falla vañ / fadmande þa / tilbadu hañ / hrædest ei / HErrañ tier / Brædrum mijnum bytte þier / bradlega þad sem greine eg hier. Text.

I Galilæam gangid heim / goodes Text.

Svefnar / med Lynded hreint/ þar
ſkulu þeir mig ſia. Orden þin JE
Luc. 21 ſu ſtodug ſia / Stadfaſt Trauſted
v. 33. ſek eg þau a.

Hvad kom til þeſſ/ miſſ NErra/
fyrſt/þa hrelldre Martu þu byrieſt/
hun matte ei hræra a þier/ en Kviſſ-
ur ſem nu komu hier / kloppudu uſſ
Fætur þinar ſierhver?

Magdalena i Trygdum trauſt /
trwde þvi ſtadt og Efalauſt/ad var-
ſtu Vppriſin / en hinar bordu ſt vid
Breyſkleik ſin / bradt þær aumkar
Kiærleike þin.

Þvi lieſtu NErra hyſr i Lund /
hier þau Veikfrwud Dygda-Spru-
nd/fa ad preipa a þier? Nver peir-
ra og þig ſialfan ſier / ſon Trw
gierde ſtadfeſtaſt hier.

Job. 6. Veikfrwada med Vanmatt ſin /
v. 37. vill ei þin Giæſka / DRotten miſſ /
fra ſier burt hrekia hradt/ Myſkun-
ar þinar er þad Art/augvum Naud
ſtoddum veitest hun ſpart.

Brek-

Brøkadast Reyr ei brøstur þu / Es. 42. v. 3.
Blessade HErra miñ JEsu / Trw
mijn þo vøst sie veik / hialp sloken þu
ei kiæper Kveik / Kraptar Mattz þa
fara a Reik.

Twar Vanmætte mijnum mest / Marc. 9. v. 23.
Milldest þijn JEsu hiælpe best / eg
treyste a þig Eirn / Ast þijn þorlæt- ps. 9.
ur alldrei neirn / sem ad þier leitar v. 11.
Drotten miñ hreirn.

Eijkamlega ei lienast mier / Lausn- 1. Cor.
are miñ ad sia þig hier / og þadma 13. v. 12
Fætur þijn / en Tællaust þad giore
Trwest mijn / til þess mier eilijf Dijrd
en þijn sijn.

Eins sem Jacob eg alleijd skal / Gen. 32.
en þoott þu bygger Himna Sal / v. 27.
miñ HErra hallda þier / i hreirnre
Trw þa hlotnast mier / hverskins
Blessan / Eplaust þad skier.

Mier piker / so sem Milldest þijn /
mier lofe ad hallda uñ Fætur sijn /
þa Holld pijt og heilagt Blood / i
Kvollduerd þijnum Giæskan Good /

giæpe

giefurdu mier/ ſo þirriſt eg Mood.

Ecke einaſta eg kañ þa/ uñ þſn
Deut. 32. v. 13. ar Fætur hallded þæ / helldur Smaſ-
eñ miog mædd/ Blood aþ þeim Sigg-
ur hrelld og hrædd / Nelgre Nadar
2. Cor. 10. v. 4. Svslun vel giædd.

Cant. 5. v. 15. HErrans Fætur i Heime hier /
Eſ. 52. v. 7. hañs þienara riett kollum vier/ ſem
Matt. 22. v. 6. 8. boda Guds Ord beſt/ef Vorunarlaus
Syr. 7. v. 31. þu ad þeim ſetſt / aumur Mañ þad
pſ. 122. v. 2. giegner þier veſt.
Eſ. 60. v. 13. Eg vil þig Heidra æ og nu/ Eſ-
ſkulegaſte miñ JEſu/og virda þioð-
na þſn/ O DRotteñ þær þu Fætur
mſn / i Fridarens Land þa Nierviſt-
eñ dvſn / AMEN.

XV. Pſalmur.

Vm Vitnisburd Vardhallds Mañaña / aþ Vppriſu Chriſti.

Ton / Sæll er ſa Mañ ſem haþna kañ.

Text. HEidner Strydsmeñ/ſm
Niſtoriañ/hermer til Vard
hallds ſetta/Vppriſu Chri
ſti allañ Sañ / athuga /

nædu rietta/ Jardskiælptaſi / eirneſi Eingileſi/ er i burt pœrde Grapſteine eñ/ allt litu peir a pelta.

Fora peir pvi med Felmitre heim/ Text. Foringium Preſta ad greina / allann Sañleik fra Atburd peim/ ei par ap nockru leina: Preſtarner pegar heyrdu hier / hvorneſi pad allt tilgeinged er / Rædſtœpnu ſtopna eina.

Erna Peninga gœpti gridi/ Gude Text. lauſum Vardhallds Mœſium/ ſo pein ge pa til Lysge leidt / og leinde Rokum ſoñum / ad JEſus hepde uppriſid / Jñi pa Lœner ſvœpum vid / hans Sveinar ſtalu honum.

Aller Sampicker urdu peir/ einge Text. eñ pinſt hier a Vape / Gialldeð wigreida: gat ei meir/ giort hier peirra Akafe. Vr Guds Kiſtuñe peſſer par/ Pivofar/ ſem Silpre Judaſar/ hello eg burt ſtoled hape.

Af Lysgiñar Fodur lærdu hier / Joh. 8. Lysgeñar Kaupmeñ veſtu / Lysge wt, v. 44. breida/ Lysgeſi er / med Loſtum peim Ex. 23. allra v. 1.

Sap. 1. v. 11. allra mestu. Sa sem lygur er Satans þioon / Smeiche kauper eilyfz Tioon: þu Lygest þad Nugfestu.

Deut. 16. v. 19. Saasleikast þa þu seigia matt/sysk lattu Musi þiss þilla/med Mwtum/ sem þess þyssa þlatt / ad framberer

Syr. 20 v. 19. Lyge Illa/ og Maallaus verder i saare Sok / til soddast Dyrpu þinast Rok/ Fiegyrnder/ vest sem villa.

Text. Neidner Vardmest/til Lygetioost/ lietu sig Presta giña: Agyrndest þeirra blekte Bricost / bolvad Gialld a ad viña: Vppa sig sialfa etrnest med/. Odygd hver þeirra liwga ried: Samvitsku aungre siña.

1. Sam 22. v. 3. O Drotten geim vort Yfervalld/ ei lat þad Satan villa/ ad þigge edur giefe Gialld/ so giore Riettindum

prov. 2 v. 9. spilla/ I sierhverju rœke Saasleikast/ Sakfelle alldrei Riettlatast/lat þad ei Gulled gilla.

1. Thess. 4. v. 4. 1. Cor. 3 v. 16. Iper Grop JEsu etrum vier/alle er til Vardhalds setter/ hass Grop Christina Niatad er / Hrein Trw Lyn-

Lſyndwkar rietter / i hvorium vakta eigum hafi / ei ſtelur honum neirn þadafi / nema ſialfra vor Synd ogæſ. Prettet. Ex. 9. v. 3. 11. 59. v. 2.

Ef þier vilit JEſu halldа him/ Niart Kiæra Sal mſn blſqda/ Soþande ecke fierſu þa/ſo mæter ſtraung um Koſqda: Vak þu z bid/ uñ Nix ſtod hañs / ſem hrekur burt Vard halld Andſkotans/ ædſte Lauſnarenn Lſyda. Matt. 26. v. 4.

Opt Syþiar mig/ þa eg æ hier/ Embættis mſns ad giæta / til Vorkunar þad virde mier/ Vors JEſu Milldeſt ſæta: hſis bleſſud Nad mſn hilie Brot / Naſi lmke ecke verda a Prot / ſem vaker / Svefn mifi hæta/ AMEN. 1. Teſſ. 5. v. 6. 7. Pſ. 132 v. 3. 4.

XVI. Pſalmur.

Vm Vtgaungu Læreſveinaña til Emaus.

Ton / Ap dlwpre Syrgd ækalla eg þig.

Frá

Text. FRa Borgeñe med Hrigd-
ar Nag/ NErrans Tveir
Sveinar ganga / a hañs
Fyrſta Vppriſu Dag/ Et
md Hiartans barn ſtranga / til E-
maus ſiet ætla peir/ i Jeruſalem pret
du ei meir / hvar aungva Nuggum
fanga.

Text. Vm Grundernar pa geingu peir/
Gratner i petta Siñe/ um pad tol-
udu voiſter Tveir / ſem tilbar i Stad
num iñe/ hryggver po miñaſt NErr
afi a/ hvorn ei Vppriſeñ meintu pa/
meſt var hañ peim i Miñe.

Vilier pu JEſum/ funded fa/
Eſ. 52. fraſkil pig Verolldiñe / fra Dgud-
v. 11. legum giør pu ga/ med Giede/ Hiar-
2. pet. ta og Siñe / ap Verolld Illt pu æ-
2. v. 4. tiſd fær / a Bord med heñe Satan
Ap. 18. v. 4. ær / Neill ſo hañ hamle piñe.
Eph. 6. v. 11. Pa Verolldeñ ſem hyraſt hier /
Hun lætſt pier Fadm ſiñ breida / So
ſem Dalila Siñud er/ med Svikum
Jud. 16 pig giorer veida. Samſon hid fyrſta
v. 19. pangeñ

fangeſt var / i Fadme elſkudu Hoor-
uñar. Sia til hia Svikum ſneida. Eph. 6.
v. 11.

Holldleger Meñ med Holldleg-
um/ hier þo uñgangast fæe/ Rietk- 1. Cor.
vísser eins med Ranglætum/ og Raun 5. v. 10
sw margaſi þiæe / fra Negdan Gud Gen. 18
lausra hallk þig samt / hvorium ad v. 23.
soqkia / miog er tamt- Guds Otta Ps. 1.
sierhver gæe. v. 1.
Jb. 2.
v. 11.

I Aſiaſi Stad mæa athuga / uñ
þessa Læresveina / a Ferda-Reysu
þeir framhalldu/ sem fegurstu Skript
er greina / til Emaus fara hugdu
hier: hallda þad Kauptun allmarg- Josephi
er/ nefndt vera aþ Vatne hreina. us Lib.
13.

Aþ þvi sæ Stadur styrktur var/
med Stoor-Vatnum marga Vega/
Flootta-Meñ gætu geymt sig þar /
þo giordest Oþsookn brædlega. Og
sig feingu þar Dhulta/ Jñehalldeo/
þa Fiandmaſia / Neypt/ þeim hoot-
ade Trega.

Stadtur ertu þu mæte Maſi / Ps. 39.
Mæddur a Vegferd piñe/ hier med- v. 3.

añ bygger Heimſens Raſi/ og hrekſt
Phil. 3. v. 20. i Veroldiñe. Til Emaus kieppaſt
Eph. 2. v. 6. aftu greidt/ ei pad Jardneſka gyllo-
er neitt/ helldur Himneſkt Heimkiñe.
Ap. 21. v. 14. Par er faſt Slot/ par Frij Stad
aftt/ fyrer Dvinum pſnum/ Dhullt-
Sap. 3. v. 1. ur bwa æfſd mealt / aungvum mæt er
Ap. 22. v. 1. par Pſnum/ fram ap Stool Lamb-
ſens pliooka par / feguſtu Vatns-
poll Gledeñar/ med Eilſpum Sæ-
leik ſfnum.

Fra Dgudlegum unfu mier / D-
Jb. 18. v. 4. Dotteñ burt ad gaanga / ſæt mig
ecke i Heime hier / Hlutſkipte med
peim fanga / og pa Vegpærd er wie
Eſ. 61. v. 7. mſn/ Eg bid/ gled mig i Rſke pſn/
um alla Eilſpd laanga.

I Pridia Lage pad er eſi / pier
Sal mſn athugandi / hvorter peir
Reyſu mundu Meſi / ſem mædduſt
Text. hier Vegparande. Læreſveina vors
Lauſnara / Lioos Guds Ord baada
auglyſa / hallona i Narma Stande.
Luc. 18 v. 22. ſeq. Ep pu villt Madur ad pu bert /

ædlest JEsum ad þiña / Lœresveirn
hans med Sanne sierk / sysst lat þig
Heimen giña / Blessad Ord hans Ps. 119
med hlydre Lund / breid ut og med- p. t.
kiesi alla Stund / Bodum hans best
skalle siña.

Hans umbram allt þu heidra matt/ Ex. 20.
hann er Gud þitt Lausnare / Kross v. 2. seq
hans Dyrda alldrei matt / en þo Gal. 6.
hann leinge vare. O JEsu lat þu v. 14.
alltsd mig/ Elska/ Prysa og Dyrka
þig/ hier a medan eg hiare/ Amen.

XVII. Psalmur.

Um þad hvorneñ Christur kom a Vegen um til þeirra Tveggia Emaus Reytu- Maña/ og i hvorre Lyking hann byrtest þeim. Ton / Eda Guder oss ei sialfum hiem.

SVo spiallen seigia/ NErr Text.
ann hyr/ hape sem Veggar
andi / Komed og nalægst
Krapta dyr/ kiœra Soema
Reysande / þeim þar samlaga sig

nam hañ/ ſo ſem hiñ þridie Ferda-Mañ / þeirra ſo þverre Vande.

Text. Jafnþrañt þeim bædum JEſus gieck/ JEſum ſamt þeckiu eyge/ fyr er Sioon þeirra Hulda hieck / hun var a þeſſum Veige/ halldeſi/ſo þeir ei hugdu hier / NErrañ være i For med ſier / ſo fra eg Riuning ſeige.

Matt. 28. v. 20. Act. 17 v. 27. Matt. 11. v. 29. Sia hier og ſkoda Sæl mañ kiær/ Siñe þyns JEſu biſſda: Gud hræddum er hañ alltiſd nær / eins þa vid Freiſting ſtriſda: Veiktrwada hañ vidrietter: Vanþærum Styrk og Huggun lier / Ei þarþtu þvi ad kviſda.

Jb. 18. v. 20. Hvar ſem ad eru einer Tveir/eda þriſr komner ſamañ / I NErrans Naþne/þar haþa þeir/hia ſier JEſum Nadtamañ/ þeirra a mille midl hañ er / ma þeim ſo eckert granda hier / þa hañ er fyrer framañ.

Fra Niord DRottens hier høþdu Tveir / NErrans Sauder burt þlwed / a Villu-Stig hættum voru þeir/

þeir / var þoi Sælar-Tioon bwed/
Eþ uppleitad þa ei hefde hafi/ sem Ezech. 3
Nyrder er beste Gud og Mafi / og v. 11. 15
þeim villtum vidsnwed. 16.

O JEsu/ JEsu/ opt hef eg/ J Luc. 15
burt fra Niordu pise/ villst a Glok- v. 4. 5.
unar vondafi Veg/ Velferd nær tap
ad misse: Efi þu hefur mig uppleit-
ad / Edste Nyrder / og samlagad /
Saudum þignum hvert Sine.

Ei byrteft DRotteñ ollum Lyd/ Act. 10
Þa upp var risen fra Daudum : v. 41.
Sveinar hafis og so Flioodeft frid /
sem fyllust af Sorg og Naudum /
feingu hafi sin / efi adrer ey/ eingen Joh. 10
kafi þar vid seigia Ney-Signum hafi v. 14.
hiargar Saudum. pf. 23.
v. 1. seq

Læresveinar med liufre Lund /
Lof DRottens Tveir vfdfrægia /
þegar þeir JEsu feingu Fund/ fra
hvers Naladgd ried bægia / Kiene-
mo ñum og Heidnum Ner/ Nreckier /
Vondska og Lastaner / Er alldrei
lietu sig lægia.

Eꝛ þu vilt Barn mitt / vdlaſt hier / ad JESus þin Frelſare / Sie ꝛ i Fylgd og Fœr med þier / og Fodurlega bevare / med Heilogu Tale hafi mvalle / i Hiarta þitt iſi þu locka ſkallt / Viſt hafis ſo hia þier vare.

Ex. 20. v. 20.

Dœpurnar hrœdaſt Hrapnar Mal / Hlood Blꝛfens Lombeſi flya / Giœr þier ei fiœlþum Svik og Tal / Synder med Ordum drygia / Muſſoꝛnud vondaſi varaſt ſkallt / vik / hafi burt ſtygger Gud mvalli / ſo fardu ei Fylgd hafis nya.

Eph. 5. v. 3. 4.

Eg blygdaſt vid ad athuga / Upp þoofstur ſumra Mana / a Bornum þeirra / ſem berlega / byrteſt og Raun vill ſana / þyrr eſi þau kuna FADer Vor / Forellora vondra rekia Spor / Sveria / Bolva og Bana.

Bid eg þeſſ giœteo gooder Meſi / Gud mun aꝛ þydur kreꝛia / Barnana ydar Salna ſeſi / er Satan þieck Snorum veꝛia / Leided þau ung til Lauſnarans / med liuꝛþum Aga og Keſting

Sve. 30 v. 9. ſeq. Marc. 10. v. 14.

Kenïng hans : Nygged ei hier vid
lepia.

Eñ framar standu Sal mïn hierf
Sorgande Læres veina / Til Emaus
sem ætla sier / ad fara Reysu beina /
Jafnarlegre Asynd þa / eilïpur Guds
Son liet sig sia : Giet eg so Risning
greina.

Eg veit Gudhræddum erfu hia / Ps. 91.
O mïn JEsu Blessade : Nvar hellst v. 15.
sem ad þu hitter þa / Normung trwe
eg ei skade / Eñ Stundum þeir ei Ps. 10.
þeckia glogt / þïna Asynd so þliodt v. 1.
og snogt / eins sem i Villu vade.

I Lïking þreþalldre lït eg þig /
Lausnare mïn hiñ blïde / koma til vor
og sïna sig. I Sorgum vorum og
Strïde / Asynd þïn JEsu Andleg Gal. 3.
er / I Orde og Sacramentum hier / v. 1.
Leyndardooms full hia Lïde. 2. Cor.
3. v. 8.

Ecke fæ eg þa Asynd þïn / a
añan Natt ad skoda / eñ med Tewar
Augunum mïn / allan so þirrest Vo-
da / sem Añarlegan sie eg þig / so þyna Es. 28.
 v. 21.

Lyking ber fyrer mig / þa Kross þitt þu kiemur ad boda.

I Krossburdenum Kiærleik þitt / kann eg ei glogt ad lysta / Vanmatt-ur sterkur vyst er mitt / þa verd eg i Eyrdum syta / Nugskots Sioon myn er halldenn þa / s hygge eg þig eirn Framande sia / Er Nuggun ei vill hysta.

Jer. 14 v. 8. 9.

I eiginlegre Asynd þo / eg fæ þig lyka sienan / NErran mitt kiær / þa Narma-Froo / helg Nad þyn og For þienan / Lykamans Blessan lætur hier / og Lykn þa Andlegu veitast mier / þa giepst a Raunum Rienan.

2. Pet. 1. v. 1.

I hvorre hellst Asynd NErra mitt / hier villtu mier þig syna / Niart anlega i sierhvort Stu / Sal myn kys Nalægd þyna / Emmana eg þa ecke er / Englana veit eg fylgia þier / allt gledur þad Vnd myna.

Matt. 25 v. 31

Kom til myn JEsu / kom til myn / kom ei sem eirn Framande: Eg bid / Nalægdar alldrei þyn / Aumur verde eg

eg saknande: NErra mitt kom og hiælpa mier / Hiælpræde þitt mig burt leider / hiedan wr Harma-Lande. Ps. 22. v. 13.

Eigenlega þa Asynd þyn / eg fæ gladur ad skoda / hoppet fra allre Hrygd og Pyn / hvers kyns Eymdum og Voda / Soolu fegre þar sie eg þig / Sool Rietttlætesins / hvar ed mitt mig / eilyp Dyrd æ mun skoda / Amen. 1. Joh. 3. v. 2.

XVIII. Psalmur.

Vm Samtal Christi vid Læresveinana a Vegenum.

Ton / Giæsku Gude vier prysum.

LAusnarans Læresveinar / litu Voeir Frelsaran / hvor ugur hann þo meinar / hellder Vegpærdar-Mann / hvorn peir sig hugdu stæn / Augunum Harmar hielldu / Hiartun i Epa fell du / NErran ei peckiu þa. Text.

Grædarenn giepur ecke / good Rad til Lækninga / utan hann sialfur pecke /

Drdiok Siwkdoomaña / NEtann eins hrellda spyr / Soeina / hvad Samtal hallde / sem peirra Nygdum valde / visst sem pad visse ei fyr.

Text. Cleophas klekt med Siñe / Christi Spurn svarade / i Jerusalem iñe / ertu so Framande / grenslast pu purfter ad / pot / er a pessum Dogum / par hefur giorst? sem klogum / NEtann spyr / Hvad er pad?

ps. 50. v. 15. NEtann hefur pad Siñe / Nærming pa stryder ma / vill han ad aller iñe / Astseme hans par fra / Med Bæn og bliwgre Lund / Eymder sijn ar auglysse / og honum pær framosse / a hvorre Narma-Stund.

Joh. 16 v. 30. Hebr. 4 v. 13. ps. 139. v. 2. seq. Allt veitstu Aldste NEtra / allt a Himne og Jord / allar Ordrædur hverra / alla Nyrun og Giord / eñ po spurder pu ad / hvad bisna Soeina hrellde / Hvad pa i Sorger fellde? allt po peckter pu pad.

O JEsu / Elskan blida / Angur mitt best pu sier / eñ po hvad eg ma

lida /

lijda / Audmiwkur byrte eg þier/Og
Hiartad Hormum þiæd / Opna eg Ap. 3.
Eisku þijne / Aumstaddur morgu v. 20.
Sijn:/ þa hlotnast Huggun bræd.

Eleophas eij þa ijner/um JEsum Text.
tolum vier/ oss til hans alltijd mijner/
mdur var med oss hier / Spædooms
Frægd hapde hann/ Mattugur eins i
Ordum / og i Verkana Giørdum /
hiæ Gude/ og hvørn vid Mann.

Nann vorer Nøpude Prestar/hier Text.
med Lands Foringiar/keyrdu i Kval-
er vestar / Krossþestur so hann var./
Vier meintum munde hann strax/Is-
raels Ryke rietta / Reiknast nu um
fram þetta/ þesse Tijd pridia Dags.

Lærdoom Lausnarans Pioonar /
lijte hier aller best / ad Trygd þeirra 1. Tim.
Vmsioonar/ ei hape nockurn Frest: 4. v. 14
I Orde og Verkum eins/ Mattug- seq.
er eiga ad vera / eckert moof Kiesing 1. Cor.
giera / Jlls alldrei prik neins. 9. v. 27.

Veir sem ad pijda giera / þæg Ord 2. Cor.
Guds Lærdooma / eij lanta ecke vera/ 6. v. 3.

Jdkaner 4.

Jdkaner Verkaña/ ſamhliooda Kteſ
ing ſijn/ Ein Hond hvad upp nam
hœta/ Oſiur hrjtur/ ſo giœta/ þeir
ei ad þwngre Piſn.

Eſ. 43. v. 24. Miſ JEſu Synder mjnar/ med Selſkap Gydinga/ þig ſeldu i Kval. Rom. 6 v. 10. 2. Cor. 15. v. 3. er þjnar/ þig giordu Krofſeſta/ þœr voru Sok þar til/ ORotteſi ad þu varſt Deyddur/ og Ofrdar Vegſemd ſneyddur/ eg þeſſ nu vdraſt vil.

Eſ. 53. v. 4. 5. 1. Joh. 1. v. 12. Ebr. 6 v. 19. 20. Ei þijn Piſl Endurleyſte/ alla Piood Veralldar/ af Niarla eg þvi treyſte/ ei gieta Syndernar/ hamlad nu NErra kiœr/ ad eg Jñgaungu mœe/ i Rjke þitt/ og þœe/ Ofrd med þier ORotteſi ſkiœr.

O hvad Sœll eg þa ſaña/ ad þu þrelſader mig/ Ljfs a lifande Maña/ Pſ. 27. v. 13. Joh. 17 v. 22. 24. Lande nœr ſie eg þig/ og hœdſtu Nepd med þier/ lœtur mig NErra hliooda/ og heñar uñ Eilijfd nioota. O Gud þeſſ uſtu mier.

Text. Nœſt þeſſu nœdu oſſ hrœda/ nockrar Cleophas tier/ Kviñur/ er alle ſo

so ræda / eins og nu seigium vier/ ad
þær Aar-Deigis snarl/ hiá Grop-
ene Grafnar stundu / Guds Helga
Engla þundu/vid hús þo vard ei vart

Og nockrer af oss geingu/ wt ad Text.
hafis Grapar Stad / hafi ecke hitta
þeingu/ hvørneñ sem grenslast ad/eñ
allt Sorgþuller sía / Læresveinarner
liøfer/lyft med oss Sifles-Nriwþer/
sem Kvisur søgdu þrá.

O þu Cleophas kiære / Kvisur-
nar skielþdu þig/goodan þo Bodskap
bære/best sem ad gledur mig/ad Chri
stur upprised sía/ Englar þañ Sann
leik søgdu/ so og þyrer þær løgdu/ad
greina gløgt þar þrá.

Sama Postular prwder / Petur
og Johañ sía / so sem þær Soisu
Brwder/ samt varstu Cleopha/Lyka
Lags Madur þiñ / Vantrwadur sín
være / vyst eige DRotteñ kiære / af
Dauda Vpprisiñ.

Auk þessa mædur iñte / Endur- Matt.
lausnareñ klar / Nafis þegar Nier- 10. v.
vist 21.

viſt liñte / og Nolld ſitt itde Nær / þa ſamt a þridia Dag / frꝛa Dáudū vꝛſt haſi villde/ Varna þeſſ eingenn ſkylde/ rꝛſa/ med Neꝛdar Nag.

Aꝛ þeſſu aungvu trwdu / Aumer Cæreſoeinar/ Nugſkoted Narmarlwdu/ Niartad Angiſteñ ſkar/ Gledefregn ſiñtu ſiſſt. Sæl mꝛn þa Kroſſ þig þiæer / þoott nockra Nuggun fæer/ hun opt til Nrygdar ſnꝛſſt.

Gen. 37 v. 35. Jer. 31. v. 15.

Veik Trwa velkeſt tꝛdum / vꝛſt ſem i Vlldu Sioo/ Skip þyrer Stormę ſtrꝛdum/ ſteipeſt ei alltꝛd þo/ þvi DRotteñ leggur Lid / Naſi ei Reir broteñ brꝛſtur/ Breiſkur haſis Niælp at nꝛſtur/ þegar hellſt þarꝛ haſi vid-

Matt. 8. v. 24 Es. 42. v. 3. 2. Cor. 12. v. 9.

Eg trwe Ordum þꝛnum/ O JE ſu gled þu mig / og Vorkieñ Veikleik mꝛnum/ vil eg fwſtreyſta a þig/ midt i Maſtraunum mꝛn / Sorgernar þo mig þiæe/ og þæꝛ ſtalldaſi aþræe/ Vatn b ſnꝛſſt ſeñ i Vꝛn/ Aꝛ-

Marc. 9. v. 23. pſ. 6. v. 7. Joh. 2. v. 9.

XIX. Pſalmur.

vm

Vm Predikun Christi / þyrer Læresvein unum a Vegenum.

Ton/ Natturam øll og Edle Manns.

MAdur er greint ad giordu Texte.
Tveir / Gudhrædder Lære
sveinar/ herma Jesu hvad
harma þeir. Noer þa med
ødrum kvemar: Þeir frwdu sijst/ þvi
sem var lijst / þad Christur risen væ-
re/ Daudanum þrä / Graetner þvi
gä/ glediast vijst þo þeim bære.

Þa Cleophas med sagdan Sann/
Sannen biggia opnade/ JEsus sem
liwþur Læknis Mann/ leingur so þau Lx. 15.
ei skade/ i Vndernar / iñhellte snar/ v. 26.
allra þyrst beisku Vijne / og strappa Luc. 10
ried/ Avijtan med/ Ord hans frä eg v. 24.
þad sijne.

O þier Heimsker / kvad NErr. Text.
an hier/ i Niarla Treger lijka / ollu
ad trwa er Ord Guds tier/ athugum
Rædu slijka/ z þeim sidan/ seigia ried
hann/ So hlaut Christur ad lijdn/ og
i Dijrd sijn/ Endadre Pijn / Jijgan
med Vegsemd þrijda. Heimsk

Prov. 1 v. 22. Heimskan vilst kalla hvorn pann
Gal. 3. v. 6. mann/ sem hafnar Gott ad stunda/ og
Prov. 23. v. 7. Trwnad pesser eckert/ Ord Guds nie
Ps. 14. v. 1. vill pau grunda / en Hollds Skin-
Rom. 1 v. 22. semd/ helldur med Fremd/ Nattulausst
Prov. 1 v. 7. pilgia bære/ um biartan Dag / med
Act. 26 v. 24. Bernsku Lag/ Bils s hin tendra fære.
Jer. 15. v. 18. Heimskur porsmæer Niggenden /
Joel. 2 v. 12. Heimskur er Vantrwadur/ sem Ord-
um Guds ei sinner sen / so han peim
treyste gladur/ Orvænting i/ opt fell
ur pvi / ecke vill ORottne trwa / og
sier til hans/ fyrer utan Stans / ap
Hiarta gladur snwa.

Joh. 6. v. 63. All pin Ord eru Ande og Lip/
Ps. 119 v. 25. 28. O JEsu min Frelsare/ Aedsta Hugg
un og ædsta Nytt/ Aedst Traust/ po
Sorgen vare / Ein samt med peim /
Zach. 11 v. 7. hreckiast han Heim / hentar marg opt
ad vakta/ Pienurum pin/ fra pwng
re Pin/ peir so hafa kunne slita.

2. Sam 12. v. 7. seq. Lat pier pvi syndug Sala min/
sist pad forpocknast kunna / Guds
Pioon po straffe Glæpe pin / giør

hell-

Honum helldur una/sem leider pig/ a 2. Tim. 4. v. 2.
Lifsens Stig / Logmals Ord po 1. Tim.
han rade / og Astar fus / eins sem 5. v. 7.
JEsus/ Vnder hreinsadar grade.

NErran pa vstad hapde hardt /
hier sijna Læresveina/aptur pa hrell
da Nugga snart/ han made pasiij
greina: Nlaut Christur ei/hvor kved Text.
ur Ney: Nier Lifda Pijnu stranga /
og par epter/sem adur tier/in i Dijrd
sijna ganga.

Pu hlautst mijn Hiartans NErra Ps. 110
kiær / Nier lifda Pijst og Dauda / v. 7.
Syndlaus/Heilagur/Hreinn og skiær/ Hebr. 9.
hvorskins fanstu til Nauda/so frelst v. 28.
er Mann/Fortapadann/ Fadereñ sijkt Jb. 7.
ap riede/ adur eñ vier/ vorum skapt- v. 26.
er/ap Vilde pisse pad skiede. Eph. 1.
v. 4.

Mijn JEsu eingeñ preingde pier/ Joh. 10
pwngar Kvaler ad lifda / nema pijn v. 18.
Ast sem eilijp er / Og Manskyns Jb. 13.
Topun strijda/ villugur pvi/ pig gap- v. 1.
fku i/ Diæning og stædstu Pijnu/ Ast Es. 53.
eñ pijn best/ Eymdeñ mijn vest/ olle v. 5.

Kvalrœde pijnu.

Mijn Sal/ þeſſ giœttu ſierhvort Siñ/ ſo og þad vel hugþeſtu/ Viliug ur leid Lauſnare piñ/ Lœging og Pijſler veſtu/ fyrer Synd pijn: þeſſa hñs Pijn / þier lœt Vppvakning giera / ad viliug þu/ Þiooner med Trw/ þeſſum Liwþaſta HErra.

1. Cor. 9. v. 17 Col. 3. v. 24. Matt. 11. v. 29.

Medtak og viliug Chriſti Kroſſ/ Kroſſ-piœd eþ ſkaltu vera / þvi þad er eilijþ Ära oſſ/ Epter JEſu hañ bera/ So lijkiunſt vier/ i Heime hier/ Hrygdar Mynd vors Frelſara / Dijrdar-Mynd hañs / Sijdar til Sañs / ſo mun og a oſſ vara.

Gal. 6. v. 14. 2. Cor. 15. v. 49.

Þeſſra Tijma Mootlœting meſt/ Mier gioret Dijrd eilijþa: Þeſſa Tijd vil eg bera beſt / Bol mitt og ey moot kijþa. Kom JEſu miñ/ med Kroſſeñ piñ / Coronu mun mier gieþa / pijn Nadeñ bliid / þa prijur Strijd: Þetta ſkal eg ſijſt epa.

2. Cor. 4. v. 17 Syr. 2. v. 4. 2. Cor. 4. v. 7. 8.

Text. Ritningar allar itta ried/ mingrud um Lœreſoeinum/ HErrañ vor JEſus

sus hyrt med Gled/ ap hellstu Spa
dooms Greinum / par sem um̃ haū /
Hermdu med Saū / Helgaū Mosen
fyrst tiande / Eirneū Spameū/ alla
i Seū/ Vtleggia best haū nade.

Pig miū JEsu pecke eg best / fyrs 2. pet.
pyns Ords ap Naadar-Rædu / hvar 1. v. 3.
vid Saal myn sig huggar mest / I pf. 119
hverskins Sorg og Mædu: O Sar- p. t.
ons Bloom/ Ordeū pyn froom/ Allo Cant. 2
engard paū eg seige / er gledur mig/ v. 16.
par pitū eg pig/ Pad giepst mier vyd-
ar eige.

Sem eitt Gull-Eple er JEsus/ prov.
i Silpur-Skaal Riettinga/ pad Hnoss 25. v. 7
miū Ande elskar fws / eins nær mig
Sorger pyngia / Lattu Ord pyn /
Vnd gledia myn / O miū Lausnare
eū froome/ I Lyfe og Deyd / i hver
skins Neyd / Einkum a Sydsta
Doome / A M E N.

XX. Psalmur.

Aſ Bæn Læreſveinaña/ ad Chriſtur være hiá peim.

Ton / Nu hepſt Nootteñ og hylur Dag.

Text. LÆreſveinarner/ Lauſnareñ med / Lokſens nalægiaſt Kaupſtwned / þa var Dag ureñ proteñ nær. Þar aſ Saleñ miñ Nuggun fær.

Gen. 47 v. 9. Joſ. 23. v. 14. Lokſens Pilagrims Gængur miñi / Gieter ad þioda Eitthvert Sin / miñ Eymda-Reyſa Ending fær/ uñ ſyder hia þier Drotteñ kiær.

Sáp. 3. v. 1. Í Emaus Nimneſkt eg kiemſt þa/ eckert kalli mig þar leingur þiá/ eingeñ Diefull mig miſtryda/ Í þvi Heim kyſie Bleſſada.

Eſ. 61. v. 3. Aungver Fiandmeñ þar angra mig / Eilift Dyrd giefſt mier fyrer þig/ Frelſare miñ og Nugar-Nægd/ Nimneſt Sæla med allskyns Nægd.

Text. JEſus liet ſem hann lyſte hier / leingra gánga eñ Sveinarner / Þa Kaupſtwnenu komu ad chriſteñ Mad ur Nugleiddu þad.

JEſus

JEsus optlega sijner sig / Sem Job. 30
hafi vilie forlæta þig / Krossen peg- v. 21.
ar þig þiæner mest / þijna Trw so 1. pet.
hafi reyne best. 1. v. 7.

O hvad marger Guds Astvinir / Ps. 10.
mikt hafa sijkt ad reyna hier / Sem v. 1.
hafe Gud þeim horfed fra / og hyrte Thren. 3
ei framar neitt um þa. v. 3.
Jer. 14.
v. 8.

Freistíng sijk er ad þiakar þier /
þu Christen Sæla / giættu hier / hvad
til Vrræda hellst þu fær / af NErr-
ans Soetinum þetta lær.

Þeir neyddu frijdast Frelsara fi /
fra sier ei vijkia giorde hafi / a Dag-
en lijdur meir og meir / Mog tekur
Kvollda sogdu þeir.

I Bœnum vorum vijst med Sat / Matt.
vier kunnum neyda Laufnara fi / Naf 15. v.
so oss ecke hoerfe fra / Nier uppa 23.
Dœmen þijna mar. Luc. 18
v. 38.

Soddan Naudung af Syndug- Matt.
um / sem skier i þeirra Bœnum / er 11. v. 12
Drottne kiær a allan Sat / alldrei Anshel-
vid hana stygist hafi. mus.

Pſ. 26. v. 16. Alldrei miſlykar Aſtſemd pyn / O miſi JEſu / po Bæneſt myn / ney-
Jer. 14. v. 9. de pig Niartans NErra kiær / Nia mier vera / og gænga ei piær.

Pſ. 38. v. 22. 23 Vyk ei burt JEſu miſi fra mier / mig lattu fa ad hallda pier / Nyl pig ecke i Normum myn / Himlpar ſo alldrei ſakne eg pyn.

Eingeſt Tunga wiſkara kann / allra ſyſt jeg eirn favlts Mann / Nvad ſtoora Naudſyn hæpum vier / NErr afſi bidia: Vert med oſſ hier.

Jer. 6. v. 4. Ap pvi nu Kvolldar æred mieg / I Heimerum a margann Veg / I hvorre Stiett pad ſyner ſig / ſodann nim Tydum angra mig.

Matt. 22. v. 28 Audleger velltaſt Villu i / Vyſt kann eingeſt ad neita pvi / og po ad
1. Cor. 9. v. 27 Riting rædd ſie hrein / Raung Verk giora po ſtoorum Mein.

Luc. 16 v. 14. Kieſiemeſt blyndar Bukſorg veſt / Matt. 23. v. 2. bol vod Agyrnd er par vid feſt / Og
1. Reg. 22. v. 6. Nr æſnis Tal fyrer Hæpdingium / hvar med er tortyni Saluvum.

Stroþþ-

Stroßpunarleyſe uſſ Synda Sid / ſoddañ Loſtu opt feſteſt vid / Noogvœrd a pad ad heita bliqd/Neim ſens a ſqoſtu Rockurs Tyd. Exr. 33. v. 8.

Giœt pyns Embœttes Guds Ord ds Þioon/ gior alldrei neinum Smal ar Tioon/Lœrdoomur ſie og Lyſperne/ ſem Lioos tendrad i Kvolld-Rockre. Joh. 5. v. 35. Matt. 5. v. 16.

Nim Veralldlegum vœnte eg med vera adſqyged Kvolld-Rockred : Eſ pu Madur villt ad pvi gœ/ Eg verd par lyſted miſſaſt œ. Eſ. 19. v. 11. Joh. 7. v. 51. Jb. 19. v. 7.

Heimſker og marger halſ-blynd er/ I helga Valldſtiett iñ troda ſier/ Dœrar ſitia i Doomunum / dragaſt pvi Log a Eyrunum.

Mœtur og Skalld/po Mallauſt ſie/morgum ſnere fra Rietvyſe/ Oriett leid opt ſœ Aume pvi/ Eñ hin er Ryku geingu fra. Prov. 17. v. 23. Eſ. 1. v. 23.

Athuged ſlykt good Yßervolld / Xßeñar fyrr eñ lydur Kvolld/ſtund ed/ Guds Otta geyma beſt/ Good Riettv yſſe ſo vidhalldeſt. Prov. v. 17.

Niwskapar Stiettenn eirnenn er/ I hvørre Kvølldu virdest mier/ Egta-
Matt. 24. v. 12. Nioonanna Elskan blyd/ opt vill kol na uttn pessa Tyd.

Prov. 13 v. 13. Børnenn ann Aga uppalast/ Illra Foreldra nema Last/ Lete/ pioos
cr 24. v. 32. nad og pess hattar/ Pad so sem ecke skade par.

Eccl. 10 v. 7. Aa Niwunum mm Soikenn sia/ Sorglegt er slyku greina fra/ Oh-
lydne stora/ Vitbod med/ Illskupor morg og drambsamt Gied.

Jb. 1. v. 5. A Kvølldenn Sooleñ undergar/ O pu Riettlætes Sooleñ klær/ Lys
Mal. 4 v. 2. Heimenum i hvørre Stiett/ hañ so
Ps. 13. v. 4. stunde ad giøra riett.

Kvølld pinar Æpe kiemur hier/ Christenn Madur pess vænta ber/ A
Devt. 28 v. 16, 17 Kvøllde hveriu/ og hvøria Tyd/
Syr. 28 v. 6. hygg par ad japnañ Saal mijn blyd.

Kvølld mijns Lyps hlytur koma vyst/ kañ pad þiærre ad vera syst/ I
Jb. 38. v. 23. Dag mier Lypsens auded er/ A morgun kañ skie/ eg deya fer.

O JEsu / JEsu / Jeg bid þig / JEsu forlættu alldrei mig / J Lyfe og Dauda Hndu mijn / Obrygdul hugge Nælægd þijn / A M E N.

XXI. Psalmur.

Vm þad hvørniñ Læresveinarner þeckttu Christum i Giesta-Herbergenu / og sneru aptur til Jerusalem.

Ton / JEsu Christe þig kalla eg a.

LÆresveinar sem ædur er / uñ gieted / HErrañ bædu / hia sier vera / þvi Nvm ad fer / hvør med odrum so liæddu : og JEsus liet þad epter þeim / i þeira Bænum neiddur / og bijdast heidd ur / til Kaupstwnsens so komu heim / Kostur var þar til reiddur. Text.

Dvijnande a allaſi Saki / Er Dottesi vor Frelsare / Syndugs Manns Barn þo sigrar hann / so trwer hann laungum fare. Gull-Vidiur heidner giordu sier / God sijn hiem sier ap Ap. 6. v. 2. Gen. 32. v. 8.

binda/ med Bernsku bijnda/ Almatt
DRottens i Heime hier/ hygg hier ei
so qmynda.

Cant. 2 v. 4. Es. 46 v. 5. Joh. 10 v. 28. Jb. 14. v. 18. Matt. 7. v. 7. Text.

I Myskunar Vdrum er eg pin/
iinlæstur JEsu goode / alldrei slepp.
er pu Vndu mijn/ i nockrum Sorgar.
Moode / Ast pijn forlætur alldrei
mig/ eg pa giore pig bidia/ mig stik
ia og stidia/ hiem mier Bæn og Trw
bindur pig/ hetz eñ sterk Gull. Bidia.

JEsus gieck iñ i opnad Hws /
og vid Bord setteſt nidur / Brauded
took og pad blessar pws / braut eins
og hans var Sidur/ Læresveinum p̃
liet i sie/ liwpur med Kiærleiks Orð
um/ pvi hann hafde bædum/ hñ i pvi Aug
uñ opnade / a sijnū Pioniñ stædum.

JEsus blessade Brauded hier /
braut pad so Læresveinum: Athuga
petta allumber/ i Bordhalds rietttum
Greinum: Almeñ Maltijd bo petta
var/ pad so Riminges hreina/ gior.
er oss greina/ um Sacramentum ecke
par/ er hier talad/ eg meina.

All

Allt þitt Vpphellde þiggur þu / þess giætttu Sæl mín kiæra/ að þínus Skapara Ást og Trw/ alla hafi gio rer nærra. Gleyp ei sem Hundur giep ed Braud / gior þína Fædu blessa / sem Holld skal hressa/ Mettadur þa þu misser Naud/ miisstu Nad þrýssa þessa. Ps. 145 v. 16. Syr. 39 v. 19. 23 Eph. 5. v. 19. 1. Tim. 4. v. 4. 5.

Aldrnæi Svínesi svelgia bradt / sem af Eikunn detta/ esi uppa Trien a aungvasi Natt / Auguñ giora ad rietta/ sa Dæcklæte eirnesi er / allt eins vid Gud Siñadur/ þo pigge glad ur/ Gæfur hafis / þída Dock ei tier/ það varast christesi Madur. Col. 3. v. 16.

Maltid Svcinasta Herrasi hier/ hyrdte ei um ad þiggia / Biood honum samt til Bords med þier/ best skallt ad slikru hyggia/ Þegar þu sed ur svangasi Masi/ sem er hafis Lim ur rietfur/ I Sorger settur/ sæl þasi fæder þu Frelsarasi / Fær Laun þa hafi er meitur. Ps. 107 v. 5. 1. Cor. 17. v. 27. Matt. 25. v. 35.

Þegar ad IEsus Brauded brauzt/

brøde

bradlega opnaſt nadu / Soeinaſia Augu/ Angred þraut/ aungver Narm ar meir þiadu / þeirra Hiortu/ fyrſt
Joh. 16 v. 22. þeckiu hafi/ þa ſnereſt Sorg i Glede/ So raada riede / fyr vid þa goodur Gud og Maſi / Glogt nu allt þetta ſkiede.

Gen. 3. v. 7. Adams og Evu Auguſi fyrſt/ I Synd þa falleſi voru/ Opnuduſt/ ſo þau ſæu hvoſt / ſijna Blygdan miog ſtooru/ Klædleyſe ſitt og Lijteſi hioot/ litu med Angiſt ſtrijda / I Kvol og Kvijda: Aungva ſier hugdu Narma Book / Norþeſi var Guds Mynd frijda.

I Emaus urdu allra fyrſt/ Augu Læreſoeinaſia / Opnud / ſo ad þeir þeckiu Chriſt / þar med þagnande
Eſ. 61. v. 10. ſaſia / ad nu Vppriſeſi hepde hafi / Eph. 1. v. 3. Heilagt Riettlætes Klæde/ og Bleſſ- an bæde / Aþrekad / So ad aumur
Ap. 3. v. 18. Maſi/ Andlega ei nakeſi ſtæde.

Text. Fra Soeina Augum HErraſi hæmr / Nvarþ nær hafi þeckia riedu/

uſi

um þad þeir rœda Ordeñ klaar / og
sijn a millum tiedu : Braañ ecke ockar
Hiarta heitt / Haañ þa Riking wt-
lagde/ og Saañleik sagde ; Skriptena
so vid skylldum greidt / skyrdt ad þvi
sama Bragde.

Eins sem aþ Gude Ord hafis er/ Rom. 1.
rins verkar þad Gudlega/ su Leidar- v. 16.
Stiarna lysser hier /s Lioos um dimma ps. 119
Vega/ aþ þessum Elde uppkveikest/ v. 105.
Jis-kallt Manaña Sine / med Il Jer. 23.
þar tiñe / þær Andans Glœdur allra v. 29.
best/ Andlegt hyrta Heimkyñe. Es. 6.
v. 6.

Mitt Hiarta DRotteñ miog er
kaldt/ Mirkur er þar ad finna/ Syn- Jb. 9.
da og Sorga/ sem avallt/ Sioon glep v. 2.
ta Augna minna/ Verme þad Hiarta- cc 5. v.
ans Herra miñ/ Heitur þijns Anda 30.
Blosse/ þo Tær framfosse : Lat þitt ps. 147
Ord mier til Lyþsins isi/ lysa wr all- v. 17.
um Krosse.

I Emaus Slote aungva Vid / Text.
upplysster Sveinar haþa / JEsus
þegar ad þa skilst vid/ þeir giora stray

an

an tapa / til Jeruſalem ganga greidt/ Guds Sonar Lœreſueina / ad hitta hreina / peirre Glede ſem var peim veitt/ villdu pa ecke leina.

Text. J Jeruſalem inkomner / Ellefu Lœreſueina/ þundu bradt/ ſem ad hermer hier/ hvorier þa odrum greina/ Vppriſu JEſu allan Sañ/ og þad Petre byrſt hapde / hvorn Nrigdeſt vapde/ hiner ſeigia/ peir pecktu hañ/ þegar vid Borded tapde.

Matt. 5. v. 15. Lioſed þegar þad uppkveikt er / a Borded ſetiaſt ſkyllde / ſo ad þeſſ Lioome lyſe gior/ Lyd peim ſem Hwſed pillde: Vpplyſtur Madur/ upp-

Luc. 22 v. 32. lys þañ / upplyſaſt Þorf ſem hepr. ut/ z Villan vepur/ huggadur hugge.

2. Cor. 3. v. 4. hvorn Aſian / hord ſem ad Angiſt kiepur.

Syr. 24 v. 14. Ein lyſleg Roos man rietkall-aſt/ Riett-chriſten ſierhver Madur/ ſem Jlmande Bloom hañ wimal-

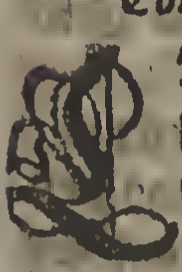
Eſ. 40. v. 1. aſt/ adra ad gledia hradur/ hvonær ſem Gud mier Nuggun tier/ hñ giepe

mier

hier ſad Siñe/i Mædu miſſe/ ad eg
og hugge Nriggva hier; haſis alldrei
Dyrdeſi liſe/. A M E N.

XXII. Pſalmur.

Vm Tijmañ a hverium JESUS kom til
Læreſveinaña ſa haſi byrteſt peim
Fyrſt i Jeruſalem.
Ton / Sæler eru peim Siælfur Gud.



Text. Læreſveinar ſem ſagt er frá/ ſied og peckt JESUM hafdu/ og uñ ſad tala aller ſa / i Hwſenu ſem tøfdu/ ſad var Kvølld ſtd/ ſtotiſt Mæltid/ ſa aſ Nrædſlu vid Juda/ var Dyrum læſt/ NEXrans Dyrd hædſt / hradt ſtirkte Sveina lwda.

Chriſtur JESUS a Kvølldeſi ſtd/ kom vpt til aumra Maña/ pegar ſa hrellde Hormung ſtrid / hvad med oſſ Guds Ord ſaña/ Adam ried haſi/ uñ Kvølld-Tijmaſi / og Eva fyrſt hugſvala/i Paradijs/af hverium rijs/ Gen. 3. v. 8.

all

all Neill og Booteſt Kvala.

v. 25. Kviſtuñar Sæde ſagde haſt/ſund
ur ſkal briooſa og troda / Noggorm
ſens Naus/ ſo hrellður Maſt / Hel
Job. 19 vſtis pirreſt Voda : pad var nu ſkied/
v. 30. þvi lyſſa tied/ þægre a Kvolld-Stund
uñe / JESUS med ſaſt / er Sælaſt
vaſt/ Sigur/ i Vppriſuñe.

Luc. 21 O þu Helvtiſke Noggormur /
v. 22. Naus þitt er ſundurmareñ/ þitt Stirk
ur allur Aleiddur/ allur þitt Krapkur
pareſt : Ap Nreyſte þtn / huggaſt
Saal mtn/ Nerra mitt laus vid Tre
Ap. 3. ga/ Sigureſt þitt/ ſo verdur min/ſall
v. 21. JESUS Eilyplega.

Dwpaſt wiſend af Wrkeñe / umm
Gen. 8. Kvolld tied þangad færa / apbroted
v. 11. Blad ap Oliu-Trie/ I ſtnu Munñe
ſkiœra / Noe þa faſt / Med fullaſt
Saſt/ Flooded upp porna nœde/Fag
nade med/ gladde ſitt Gied/ Guds ap
milldu Himalpœde.

Ad Kvolldе JESUS Niarta hyr/
hier nalgaſt Cæreſvema/ yper hvern

helgur

Helgur Ande dyri/ Asy semdar Dwp-
ad hreina/ kom i Skyrn hans/ Christ Matt.
ur til Sañs / Kiærum nu Sormum 3. v. 16.
færde / Ollu Blad frysdt / þa þieck
þeim byrt / Fridar-Giosz sem þa
nærde.

Ad Morgne og umm Middeiged /
min JEsus Hiarta blydour / sig lioost
Vppriseñ synna ried / So ad Kvolde
Gied-þydur / Vmm allañ Dag / med
Assar-Nag / vt Fadmeñ sin hañ Es. 65.
breider / og hvorn eitn þann / sem hill- v. 2.
est hañ / I Himna Dyrd inbreider.

Mier þinst opt sem ad Salenn ps. 55.
myn / Sorgpull a morgum Deige / v. 18.
fra Morgne til Kvolds þa mæder
Dyn / min Gud / þijne þig eige / O hvad
þad Strydd / eg sem þa lyd / Vnd-
ena sart vill þostinga / ad sia ei þig /
hygger hellst mig / i Nrelling Mook Joh. 16
latinga. v. 20.

Eimm þig Sal myn undra neitt /
umm Stund yd Drottenn bidde / Ad ps. 40.
hepta þyna Narma gretdt / I hendu v. 18.

Mootgangs Stirsde/ hvad opt a þig/
hafis Milldelig / hroopar Astsemest
Joel. 2. besta/ Bioodande þier/ betra þig hier/
v. 12, 13 bratt og þoi ecke fresta.

Es. 22. Ef þu dvelur med Vdran þijn /
v. 12, 13 Andæpter JEsu valla / Forgiepins
mæ hafis Milldesi fijn/ margfiñum
til þijn kalla/ fræ eirnre Tijd/ Elsé-
añ hafis blijd / til añarar gioter ad
Rom. 8 bijda/ Ef þu þriooskast/ med þvere
v. 7. 8. vd fast / þijns Guds Nadar-Raust
hlijda.

Job. 11 Þvi hef eg forþient þad med
v. 6. Sañ / þu miñ Freisareñ goode / ad
lætterdu mig aumast Mast / J mijnu
Ps. 70. Tæra-Floode / Kroopa a þig / ad
v. 6. hugga mig/ og Nialpina lætter bijda/
allt til Kvolldsins / añars og hins/
Ei skal mijn Sæl þo kvijda.

Þu kiemur vijst þa Kvelldar mieg/
Kvolld-Stund þijn er hin besta/ miñe
Yþerboot ei skal eg / allt til Kvollds
Hab. 2. leingur fresta/ Komande þu/ kiemur
v. 3. med Trw/ kom JEsu/ gior ei tepta/

þa

þa Nrygd mijn hier/ sem hordust er/ og Hiartad mest Sorger vepia.

Kvolld mijns Lijfs þegar komed er/ Kom þu mijn JEsu blijde/ og Nug svala þa Aumum mier/ J hordu Daudans-Strijde/ hvert Kvolld til þijn/ huxar Sal mijn/ hvert Kvolld og bid og seige/ Vertu hia mier/ mijn NEfra hier/ Heidur þijn þverre alldrei/ A M E N.

XXIII. Psalmur.

Vm þad ad JEsus kom ad luktum Dyrum til Lærisveina sinna.

Ton/ Gvdsmanleg Borg er vor Gud/ etc.

MEd læstre Nurd kom Lausn Textarefi/ Liosbur med Krapte hreinum/ og i Mided stood i þad Sinn/ ollum jafnnæmre Sveinn/ Heilsade þrim NEfrenn/ hier næst so mæla vann/ fyrst sem hann feingu fied/ Fridur sie ydur med/ minst skulud mæta Meinum.

Eingeſt Nyndrun þig hamla
kaſt / NErra miſt JEſu ſæte / Þu
leidſt hier iſt i læſtaſt Raſt / Med
Lykama þſins Agiæte / Eingeſt opne
Marc. 16. v. 3. 6. ade Dyr / Eins giegnum Steineſt
fyr / gieckſtu ſem luckte Grob / gior
de haſt þier aungva Tob / þad trwe
eg Bol mitt bæte.

1. Sam 3. v. 18. Nier þiaeſt eg med þwngbæt
Nolld / þ hlytur Sæleſt færa / aumur
Gen. 3. v. 9. uſt ſyder eg verd Nolld / Ormar
Kroppenum tæra / Eſt i Vppriſu
Job. 17 v. 4. mynn / Vnd og Lyſs fagurt ſkyn / eck
Matt. 23. v. 43 ert kaſt ama þa / eilyþum Gude hia /
fæ eg Forklæarun ſkiæra.

Eg þegar velkeſt Eymdum i /
Luc. 10 v. 31. 32 Angre og margſkins Þſnu / allþæer
lyſta epter þvi / ei ſiſta Bole mynu /
1. Joh. 3. v. 17. ſem Niortun ſieu læſt / Samaumkan
Job. 7. v. 17. lyſtil fæſt / vdruvgs NErraſt hyr / A
Nimnum þu ſem byr / Nattad er
Niarta þſnu.

Læreſveinarner læſtu Nws / Læſt
vard þo DRotteſt eige / Niarta þſnu
þu

þu huggar fwss/ hvorn þaſi ſ̄ mæder
Trege/alldrei bregſt Elſkaſi þſn/ Joh. 13
eſi hyxar þu til mſn/ Myſkunar Dyr v. 1.
nar mier / munt þu ei læſa hier / A Jb. 10.
Nooftu nie a Deige. v. 9.

Eg kaſiaſt vid / ad opt er læſt /
aptur Niartanu mſnu/ a þad þo klapp Ap. 3.
er/ ecke fæſt/ opne eg þad Bode þſ. v. 20.
nu/ Liwþe Lausnare miſi/ og leide eg
þig þar iſi: Nwſum ꝛ Niortum med/ Luc. 16
hardlæſa margur ried / þa Lazarus v. 20.
la i Þſnu.

Eg bid mier ſtioorne Ande þiſi /
O miſi Freisareſi biſide / ſem Nabal 1. Sam
eg ei nockurt Siſi / neite þurpanda 25. v. 11
Lſde/ him mier ad hſſa haſi/ hvorn
eg ſie Boladaſi / Niartad og Hond-
urnar / Honum ſie opnadar/ Boot ſo
a Naudum biſide.

Nier epter ſkal eg HErra miſi / 2. Cor.
Niartad opna Vilid þiſie/ eſi hreck- 6. v. 15
vſs Diopull og Neimuriſi/ hvorugur
fær þar iſie: Þu gapſt mier Niartad Zach. 1.
þitt/ þier giep eg lſka mitt/ Lſpſens v. 3.

Prov. 23. v. 26 Dyr læt ei mier / læstar þa hreðaß
Mich. 2 fer / so nær eg Nimna Heimkynne.
v. 13. Þa JEsum sæu Sotnarner /
sem falleñ lá hñ eige / hellour stood /
hoad nu herma ber / og heilog Rit-
Es. 53. ning seiger / Synd vor fyr felldi hañ /
v. 5. 6. frægastañ Gud og Mañ / I Diup
Angistar Kyp / I Daudañ / loks i
Grop / a diñium Pyssla-Dreige.
Ps. 110 Nu er hañ aptur Vppstadeñ /
v. 7. Vnd mñn huggast vid þetta / eg þo
1. Cor. ad kynne eitthvert Siñ / under Kross-
10. v. 2 Byrde detta / og (hvad optlega skier)
I Synd eg falle hier / jeg glediast
Luc. 1. jafnañ má / JEsus stendur mier
v. 52. hiá / hañ mun mig vyst pydrietta.
Ap. 20. Diopull og Heimur hier þo mig /
v. 10. hafe Samtok ad fella / I Pyssla-
Nøsen eilyplig / Eldar hvar sypells
1. Cor. vella / Deine þessa eg / aldrei skal
15. v. hrædast mieg / Sæll JEsus Sigur-
57. Rom. 8 iñ hier / sem ad stendur hiá mier /
v. 31. sq. I Hvad kann mig því ad hrella.
O miñ JEsu mig augnar mest /
ad

ad þig felldr eg i Þynu / med Synd- Es. 53.
um er eg adhafdest / Æ moot Log- v. 5. 6.
maale þynu/ Eg þessa ydrast nu/ eg
vil i riettre Trw / Þacka og þioona Luc. 1.
þier / þu miss Gud hier epter / af v. 74.
heilu Niarta mynu.

Eg aumur gled mig allteyd vid /
Endurlausnaren kiære / ad Diofsul
og hans Illsku Lid / Almættur þiss
hiá skiære / felldr og Footum trad / Gen. 3.
Frægur stoodst epter þad/ Sigre hroos v. 15.
audr hier / Neydur og Lopted þier / Col. 2.
Naudur og Nimmar fære/ Amen. v. 15.

XXIV. Psalmur.

Vm þad ad JEsus stadnæmdest i Mid
ed hiá synum Lærisveinum.
Ton / Eins og sidr Barn / etc.

HErra JEsus/ ad hugga Text.
fous / Narmande Læri-
sveina/ um luktar Dyr. I
Astum kyr/ sem inn er fyr/ Ex. 15.
Ifrkom Gradaren Meina. v. 26.

Texc. Og i Mioid med Elſku Sic/ oll' um ſaßn nœrre Sveinum / J Eſus ſtood pa / pad Gudſpiall tim / Peir glegt haſi ſim / J pela Kiœrleiks hreinum.

Ap. 5. v. 5. Num. 11 v. 20. pſ. 23. v. 4. Nuar ſem til. pijn / Sier Saleſi mijn / Siguvegarenn blijde / pu ert i Mid/ pitt ſtyrker Lid/ a hvorta Hlid/ hverßur pa allur Roſſde.

1. Joh. 3. v. 5. Eß Nimnum a / eg vil pig ſia/ Edſtu Nad kantu veita / Mio-Perſoonaſi/ erfu med Saſi / eirn Gud og Maſi / i Guddoome haleita.

1. Tim. 3. v. 5. 1. Joh. 2. v. 1. 2. Par erfu miſi / mier hvert eitt Siſi/ Medalgaungarenn beſte/ i Guds Augſyn / Arnaneſi pijn/ ſem alldrei dvijn / applæinar mijna Leſte.

Luc. 2. v. 8. A Midre Noott / pijn Fœding pliodt / Fiar-Hyrdum byttaſt nade/ Midnœttes Breſt / pa bœtter beſt / ſamt Brot mijn veſt/ og Bol er Niat tad pimde.

Jb. v. 46. Vngur i Mid/ med Sooma-Sid/ ſaſtu hia Meiſturunum / frœdande

pa/

þa / þad Guds Ord tiæ / þijn Vitſkaſi hæ / þekteſt med Forundrunum.

Ems ertu eñ / Aſtiaþareñ / J Kyrkiu Hwſe þijnu / og fræder hier / þaſi oſſ fraſiber / Ord þijn / og vér / eiſkpre Vijtes Þijnu. Matt. 18. v. 20. Eſ. 51. v. 16.

J Mid vàrſtu / Milde JEſu / millum Toeggia Reiþara / Klædlaus med Spie / J Kvoleñe / A Krossens Tre / Keyrdur aþ vondum Skara. Job. 19 vi. 18.

Oll Brot mijn þa / ems Stoor og Sma / Endurlausnareñ beſte / bætter þu frij : Frelſuneñ nij / þieckſt mier aþ þui / føllnum i Synd og Leſte. Col. 2. v. 14.

Nu varſtu hier / ſem Textenn tier / kviſtra a mille Svetna / aungvum oþþiær / eins hvorium nær / Elſkaſi þijn ſkiær / ei kuñe ſier þar leyna.

Þeiur med Saſi / Syndga meir vaſi / eñ ſierhver aþ Poſtulunum / þa þig aþſoor / þijn Milldeſi ſtoor / ad þeſſu ei foor / þu ſtoodſt eins nærre honum. Matt. 26. v. 74.

Ems ertu mier / wiſi JEſus hier / J. 21. v. 20.

meſt þo eg ſyndgad hafe/ Nælægur vęſt/nær ſem eg ſnęſt/Nad þęn wo-
bręſt/ a þui er eingeſñ Vafe.

Rom. 8 v. 21. Nvar ſem mier nær/ NErrañ miñ kiær/ hefurdu Nævist þęna/ ſie þad i MJD/a hęgre Hlio/ eda Vinſtre vid/ vęrkur fræ giorvoll Þęna.

pſ. 69. v. 2. Vera kañ Tęc/þa Narma Nęſd/ hveifeſt yfer Saal mięna / ei ſie mier

Job. 13. v. 4. hiia/ eirn ſem vill þa/ Aſtſeme Iæk-eda Hialp nockra ſęna.

Samt ertu þa/ mier Nrelldñ hia/ NErra miñ JEſu blyde / i Eyrnd og Þęn/ med Aſtſemd þęn/ſem allde rei dvęn/ allur ſo hverfur Kvęlde.

Zach. 2 v. 10. Vertu i MJD/miñ Sud eg bid/ mięnu i krømdu Hiarta/ Mid-Plæt-ſed þad/ þier lwfe ad/ þar haf Bw-ſtad/ þa ſkal uñ neitt ei kvarta.

Cant. 4 v. 7. Asp. 22. v. 2. O JEſu ſkiær / Bruſteñ kiær/ Athvarf i Nęttū Nauda/ Lęfs Ek eñ mięn/ Lidſemeñ þęn/ ſem liodaſt ſkęn/ lękna oſſ midt i Dauda / Añ-

XXV.

XXV. Psalmur.

Vm Fridar Bodan JEsu Christi/ þyrer Læresveinunum.

Ton/ Hvar sem ad reyser hæga Bygd.

Ætlañ vor JEsus hugga tied / Nærmande Læresveina / eins sem eg hefe adur tied / Ad hans sier kuñe ei leina/ FRIdur Med Idur sagde hann sie/ i soddañ Kiærleiks Avarpe/ hyrtest Guds Gixskañ hreina. Text.

Hier Lioos i Myrkrij hæpa koeikt/ hellp eg Liossens Skapara: Nrigdañs Myrkreñ hæpdu veikt/ hans Sveina blindañ Skara/ i myrkvum Stad/ uñi myrkva Nootk/ meintu peir Dpsookn koma plioott: Vorn hefdu ei til vara. Es. 60. v. 1a. ps. 33. v. 6. Job. 30. v. 26.

A myrkre Natt peir plwdu fram/ Frelsara sqnū bigda/ i Sorga Myrkrum epterm / aptu med Narma strꝗda/ Frid Samvitskuñar pundu sqst/ Fridarbod var peim eckert lqst / peir satu i sarum Kvqda. Matt. 26. v. 56. ps. 38. v. 4.

Vid

Col. 1. v. 21. Bid Gud Oſætta viſſu ſig/ vond
Þad Samvitſkañ tiæde/ eñ JEſu
Aſteñ iñelig/ ei þetta ſtraßþa mæde/
FRidlauſum FRid nu þærer hañ/
Eſ. 9. v. 6. FRidar Nøßdingeñ Gud og Mañ/
þeſſ opt eg gladur gæde.

2. Cor. 2. v. 2. 3 Nimneſk og Jardneſk Farſælld
þæſt/ þyrer þig JEſu blſde/ FRidar
Bod þikt hier hlioomar hædſt/ hvert
1. Joh. 3 v. 20. ſnerter alla Lſde/ ſturlud Samvitſkañ
huggaſt hier/ NEtrañ FRIdeñ oſſ
kuſigiærer/ i ſæru Sorgar Strſde.

2. Cor. 2. v. 2. 3 Þa Sturlan frek og FRidureñ/
þara i Noſlu eina/ þeirra Nioona
Sæng ſama Siñ/ ſaña Glede fær
2. Joh. 3. v. 20. reyna/ JEſu Bloods Arnan bleſſar
þaug/ Blood JEſu er þñ heilnæm
Ap. 1. v. 5. Laug: Blood JEſu Booteñ Meina.
Eſ. 48. v. 22. Mſn Sal vid vorum halldenn
hætt/ hofdū ei Frid nie Glede: eing
Pſ. 49. v. 8. eñ Mañs þieck Mein þad hætt/ Mis
Rom. 5 v. 12. gierd Adams þvi riede/ FRIde oſſ
alla þyrdte hañ hier/ FRIDlauſer
ſeq. Meñ þa urdum vier/ hvor þar ſem
Lidſemd liede.

Frid-

FRIDarens Kongur Christur Hebr. 7
kiær/kom til vor FRID ad boda/ af v. 2.
hañs Fillingu þeingum vær / FRid/ Es. 61.
Nad/ og Lausn aþ Voda / vid Fød- v. 16.
ur sin oss FRidþægde/ FRidar-Høþd Rom. 5
ingeñ blessade/ oss kañ Þ æ ad stoda. v. 10.
Col. 1.
v. 20.

FRidlaus vard Guds Son þyrer Luc. 2.
oss ; i FRide so vier nædum / edlast v. 19.
FRidarens eilyfft Hnoss / med ollum Es. 9.
FRidar-Giædū/FRid vid vorn Gud/ v. 7.
sem FRidnum ried/ FRid Samvit- 2. Joh.
skuñar lyfta med / hier og a Himna 1. v. 3.
Nædum. Gal. 1.
v. 20.

Ei kastu Gud nu uppkveikia / Ex. 20.
Ellds-Loga Grimdar þiñar/og mier v. 47.
an Fridar fortæra / Fyrer Skæld
Vondsku miñar : med Bloode og Bat Joh. 19
ne Blossa þañ / Barned pitt JEsus v. 34.
slockva vañ/ ur Sare Sydu siñar.

Þu Christeñ Madur þeinktu a/
þad er vyst Omissande : Ef þu vilt
sydar FRIDeñ fa/ i FRIDar ei-
lyfft Stande/ FRID þañ sem JE Es. 26.
sus færer hier/fordastu mest ad briod v. 3.

ta

ta aþ þier/ Oſ Riður ei ſo grande.

II. Pet. 3 v. 11. Rom. 12 v. 18. Halli FRid vid Gud/ med helgri Sid/ og hreinre Ydran Daglega/ z þiñ Samchriſteñ einneñ vid/ alldrei mun neinn þad trega. Hvorier ſem

Eſ. 57. v. 20. 21. FRideñ hata hier/ Ner Meñ Andſkotans virdaſt mier/ Gletunar ganga Vega.

Eph. 2. v. 13. ſeq. Med ſoñu Gude ſamde eg FRid/ vid Syndena ſkal eg ſtrijda / og vid Diofull/ og allt hans Lid/ alldrei þo neinu kvijda : Gieþ þu mier JEſu

Luc. 2. v. 29. Fielſe og FRid / i FRide lat mig hier ſkilioſt vid/ og Frideilſpaſt bijda/ A M E N.

XXVI. Pſalmur.

Vm þad / ad JEſus ſijnde ſijnum Lære ſotinum ſijnar Hendur/ Fætur og Sijdu.

Ton / Tunga mijn ad Hiarta hlioode.

Text. HEgar JEſus FRIDeñ færde/ Fridpurſande Svei nunum/ og þeim Kiærleiks Kvediu tærde/ Kvijda ham

zu

tu i Nuganum/ Otta høfdu/ Hiartad voefdu/ Normungar i Sorgunum.

Peir hiellдu med hraddu Giede / ad hefdu Anda nockurn fied: Trwar. Veikeſt vfſt thui riede / viſſu þo / hañ hafde tied / ad hañ villde / vfſt og ſkylde/ vera þeim Vppriſeſt med. Text.

Opt miſſa JEſu/ Otteſt ſtangar/ opt vill Trweſt veikiaſt mſtn/opt fœ eg med Graſte ad gœnga/ Gledeſt þrſtur/ Nrygd ei dvſtn/ Vndu tviſta/ og Nadþyrſta/ epter Nuggun langar þſtn. Bar. 6. v. 4. Phil. 2. v. 12. Pſ. 6. v. 3. Jb. 42. v. 2.

Þu komſt hier / miſſa HErrann hſtre / Hendur/ Sſtdu og Fœturnar/ ſagder ſkylldu Sveinar ſkſtrer/ ſiaa ſkoda opnadar. Vnder þſtnar/ Vnder mſtnar/ allra beſt þar lœknader. Eſ. 53. v. 5.

Sœra Dr þſtn Guds Son goode/ ſem gierdu Pſtſlar Verkfœreſt / ſſtnder þu nu ſviptur Noode/ i Sigre þrœgum Vppriſeſt/ Hendur/ Fœtur/ miſſa Gud mœtur/ mier gierer þu ſſtna eſt.

Cant. 5 v. 7. Ap. 16. v. 2. Rom. 2. v. 9. Eſ. 53. v. 5.

Þa horfe eg a Hendur mijnar/ hi er med Fœtur alſœrdar/ Samvitſkuſ ar Sœt ei dvijnar/ Sœreñ Banvœn ligt eg þar/ er Syndeñ gierde: Von er verde/ Vondſkañ mier til Hegningar.

Þa horfe eg a Hendur þijnar/ hi er med Fœtur JEſu kiœr/ Samvitſkuñar Sweteñ dvijnar/ ſier hvert Or þitt lœknad þœr/ a Sœl mitte/ i hvert Sitte/ Oteliande Sœr Frambœr.

Luc. 24 v. 50. 2. Cor. 12. v. 9 Joh. 15 v. 5. Col. 3. v. 23.

J Anda og Trœne œ eg ſkoda/ O mitt JEſu Hendur þijn/ þœr mier alltijd Bleſſan bota/ og beſta Styrk þa Kraptur dvijn/ þœr mig ſtidia/ þa ſkal Voia/ þier til Dyrdar Hendeñ mijn.

Joh: 14 v. 6/ Jer/ 2/ v/ 17/ Matt. 7/ v/ 13/ Eph: 5/ v/ 30/ Matt: 25/ v/ 35

Fœtur þijnar ligt eg ligka/ Chriſtens Braut mier vijſa þœr/ ep þijn Himlp ell Elſku rijka/ ei mig leider JEſu kiœr/ munde eg gamnga/ Leid opvalmn ga/ ſem liggur Himnarijke þiœr.

Opt ſijner þu Guds Son godr/ gierla þijnar Hendurnar/ a Volvdum er mœta Moode/ og meiga ei ablą

Chriſts

Lysts-Biargar/ Eg vil sijna Aume kan mijna/a prim sem þu nærer þar.

Hendur / Fætur mijnar mæda / margra handa Veikendiñ / Nædesi þiña Guddooms Gioda/giore styrkia Breyskleik miñ/þijn Hond leide/þess eg beide / þiadañ mig i Himeniñ. Ps. 6. v. 3. Cant. 2. v. 3.

Medañ mig i hæstum Heime / HErra lætur dvelia hier / Hægre Hond þijn good mig geyme / giore hin Vinstre skijla mier. A Epsta Dege/eg þa sege/Adsta Loped simlþ-um þier / A M E N. Jb. 2. v. 6.

XXVII. Psalmur.

Vm Samtal JEsu vid Læresveinana/ og hvorneg hañ Neytte Matar med peim.

Ton/ Fader vor sem a Himnum ert.

Segar HErrañ sem hepe eg tied / Hendur/ Fætur og Sijdu med / Sijndt hapde hrædrum Svetnum sijn / Swt petrra mest og Nygdeñ dvijn/ Eingesi þo trwa Ep

lauſt kall / Aþ Fognude þad koma vaſi.

Text. Þa ſagde JEſus aptur eſi / Vll ſo burt takeſt Vantrw ſeſi / med hoog vært Gied og Nugar-Speki / Noþed þier nockud Matarlegt ? Aþ ſteykt um Fiſke Stycke þa / Strax logdu Sveinar Borded a.

Texte Nier med og lyka Nunangs-Seim / hvad hſi took aſiamande þeim / og alt / þo þeſſ ei þyrþte hier / þot forklarad er Lykamer / þurþa ei nockrar Fædu ad fa / Fognudur Nimna mettar þa.

Pſ. 17. v. 15. Saſnarleg Nauin þo þetta var / þot hun eitt Saſnleiks Vitne bar / ad Chriſtur være Vppriſeſi / Vppriſu þeſſe Vottureſi / ſaſnur hlaut þvi ad vera vlſt / var Guds Vmſtoon i þvi bevlſt.

Act. 10 v. 14. Natturleg ecke Nauin er þad / Nattverd DRottens þa ſetium ſt ad / og NErrans etum Nollded hier haſis Blood forklarad dreckū vier :

Joh. 6. v. 55. Saſnarleg Nauin er þetta þo / þad oſſ vor JEſus ſo til bioo. Aþ

Aþ Nautn þessare æ eg þiñ/ Vpp risu Krapt þiñ JEsu miñ / J mier fœlþum/ og i þeim Styrk/ Eg feta þo ad Braut sie myrk / uñ Eydemorku Eyndaña/ allt til Nimmesku Fiall-Bygda. Job. 38 v. 17. prov. 2 v. 13. 1. Reg. 19. v. 8

Lærsueinarner Fædu fœ/ Frelsaranum sem greint er frœ/ Fisk og Nunnung med hreinum Sid / Hañ took Blessadur þessu vid / og med Nautn siñe vitna vañ / Være frœ Daudum risen hañ. Text.

Eg hrp miñ JEsus eckert hier/ ad Dyrdlegum eg bioode þier : Fisk bakadañ vid Eymda-Eld / Eg i Krosse þolgiœde helld / Þañ Kost framűber eg fyrer þig / forsmœ ecke hañ edur mig. Athana sius et alii patres.

Nunnungs Seim lysest hepe eg til/ hañ og fyrer þig bera vil/ veik Trw fyrer hañ merkiast mœ/ mitt Traust set eg þar japnañ œ / Brœkadañ Reyr ei broted fœr/ Blessud Giœdske ofi þyn JEsu kiœr. Es. 42. v. 3.

Text. Þa NErraſi JEſus hæþde ſnæ-
de / hardlega þieck vid Sveina rædt/
Vantrw og Nrfans Nardwd hañ/
hia þeim allra meſt ſtraþþa vañ/ ad
hefdu ſem Trwar tæper Meñ/treyſt
ei þeim ſau hañ Vppriſeñ.

Vantrw og Nardwd veit eg Tvær/
veſtu Syſtur/ alpeckt ar nær / Veik
Trw a eckert vid þær ſkilldt/ þo ver-
Pſ. 51. de opt aþ Breyſkleik fyldt/ Hana a-
v. 19. ſtur NErrañ hiſr / hana uñþadm-
et 147. ar Nad Guds diſr.
v. 3.

Text. Eñ ſagde JEſus Sveinum ſñ/
ſia/ þetta eru Ordeñ mijn/ædur ſem
gierde eg ad tia/ ydur nu medañ var
eg hia/ allt hvad ſem ritad aþ mier
ſieſt/ er ſkriþad/ ſo þad fullkomneſt.

Text. I Moyſis Logum er uñ mig /
allvalda Skriþteñ merkelig/og i Spa
maña Bookum bert / Bodan þeirra
fær eingeñ ſkierdt/ Pſalmarner iſka
ſeigia aþ mier/ Sierhvers Vppfyll-
ing koma ber.

All þaug Ord ſem ad uñ þig
ſkra/

skra / O min JEsu og segia fra / Pinu pine og dooprum Deyd / draga burt mina Niarlans Neyd / Es i poi fagnar mest Ondes min / ad Upp risu og Sigre pin.

1. Cor. 15. v. 20. seq.

Pu uppbyllter mins NErra hior / hvad um big mælte Ritning skyr / og fullkomnader allt pad eirn / ad pier hvad sagdest DRotten hreirn / ecke vantar nu a pad neitt! Er poi fullkomen Lausn mier veitt.

Act 13. v. 29. Joh. 19 v. 3. Ps. 130 v. 7. Hebr. 9 v. 12.

Pegar pu skyrder pessu fra / pin um Postulin: Nad pin ha / Opnade Skilning peirra par / peir so ad helgar Ritningar / understoodu / og epast syst / auk pessa pieckstu slyku lyst.

Text.

So hafde Christo sam-byrlad / Text. Seliast i Pyst og Daudans Bad / og sin pridia Dag epter a / Upp ad Rysa peim Daudu fra / og boda lata allstadar / I synu Nafne Kiesingar.

Text.

JEsus augtyser en framar / ad Text. poi hygge hins Pienarar / Predikast

eige ollum Lyd. / Ydran og Synda
Jon. 3. Koitun blyd / Jonas i Breidra Byg-
v. 4. ſeq da Stad / Borg Ninive fyr giorde
pad.

Sa Guds Kieñemañ ſatt eg tel/
Eſ. 1. ſiñe Predikun hagar vel / I JEſu
v. 16. 2. Tim. Naßne þa Ydiun haſi / og Synda
4. v. 2. Koitun boda vaſi / Saalum Mañ-
5. añal / ſem haſi er / Seitur yßer ad
Ex. 33. v. 7. ſeq ſtioorna hier.

Pſ. 38. v. 6. I Logmals Kieſting ſyner ſeſt /
ſañra Guds Orda Prenareſt / fweñ
Jer. 30. v. 17. Samoitſku Sareſt veſt / ſo ad Mañ-
Eſ. 30. v. 26. eſkiañ uppvekieſt / med Ydran ad lei-
Pſ. 6. v. 5. ta Lækningar / Lyknar bidia og Myſk
unar.

Pſ. 141 v. 5. Vndañ þa geingeñ Ydran er /
Ex. 15. v. 9. Vnder Samoitſku lækna ber / Med
Vnda-Salve Ordſens Pioon / ei ſo
ad lyde Saleñ Tioon / Synda Koit
un er Salve þad / Sar Hiartans
graader oll i Stad.

Rom. 3. v. 20. Logmaled Synda Sareñ miñn /
ſyner mier opt og verkar Pyn. O miñ
JEſu

JEsu aumkadu þad / Ædste Lækn er i Gilead/ en þiñe Tungu er Bal sam best / Blessud Huggunar Ord þín þlest/ A M E N. Jb. 4. v. 15. Jer. 8. v. 22. Bernh:

XXVIII. Psalmur.

Vm Jnsetning þess N. Predikunar Embættes.

Tou / Heidrum vier Gud/ etc.

DSKFRJDarens i Aſiad Text. Siñ/ Jtreka giorde JEsus miñ / Vid Læresveina liopa sín/ (Jtenleſt Glede eñ Sorgeñ dosin/) og so Kieñemañs Embætted/ Jnsette DRotteñ vor þar med. Vm þad hier epter er so tiedgiſt Lisa sem Fader milldur miñ/ mig hefur sendt/ koad Lausnareñ/ so vdur alla sende eg / sañañ ad byrta Lysesens Veg; ad kieña voru þeir kallade ir / af Christo JEsu adur fyr / eñ þess ordner Overduger. Matt. 10. v. 1 seq.

Þeir høfdu frydañ Frelsarañ / Jb. 20. fore v. 66.

forlæted/ þegar þyncest hafi/ og þá
ps. 85. v. 3. ergamþu hafi alier þa/ eñ JEsus þar
ei minnest m/ Vppreistar Breyp þeim
aptur hiet / Endstur DRotteñ nu med
deiler : þad er mijn Niattans Hugge
un er.

Es. 1. v. 2. Æ hvad opt þlwde eg þier fra /
D miñ JEsu þa hliop eg a/ Sa-
Jer. 3. v. 21. laus þafi hætta Glæpa-Stig / sem
Ap. 12. v. 9. gierde Satan ad leida mig: Eñ eg
Prov. 3 v. 17. hugga mig aptur vid / ad þu munet
ps. 32. v. 2. mier sijna Guid / So sem Postulum
lagder Lid.

Athuga / Sal mijn / Einglas
Jud. 13 v. 22. Ner/ ei sette Gud ad kieña þier/ Na
lægd þeirra/ hafi siælpur sa/ Synd-
areñ munde ei stadest fa / J Bodan
Sap. 4 v. 20. Ords og Aþlausnar / aþ Glæpa
Mergd þa Nædstu bat / Mañlegt
Hiarta/ sem Von til var.

Synduga Meñ hvi setter þu /
Sætaste DRotteñ miñ JEsu / og
Marc. 16. v. 15 Fullmagt þijna þu gaþst þeim / þitt
Ord kieña umm vgoafi Heim: So sem

Fadere

Fadirenn sende þig / sender þa Mad Es. 60.
þinn mildelig / ad fræda og hugga v. 1. seq.
aumann mig.

Þig sende Niarkans NErrann minn / Matt.
hyngad / eilyfur Fader þinn / ad lyda 20. v. 28
hier fyrer Misgiord mijn / Mestu 1. Tim.
Kvaler og Daudans Þijn / og End- 2. v. 6.
urleysa alla þa / a hvorium Fordæm- Tit. 2.
ingenn lm / So þeir Nelvgte frelsest v. 14.
fra. Hos. 13.
v. 14.

A þenann Natt þu sender syst /
Sveina þijna / og þad er vyst / Þu
hlautst Kvalann Kaleik eirn / kvalenn Joh. 18
ad drecka JEsu hreinn / og Guds v. 11.
Vijnþrugu einsamann / ad troda fyrer Es. 63.
Syndarann / So Postula / sinn hverjum v. 3.
Mann.

Vll Logmals Belvan a þier lm / Gal. 3.
all Guds Reide þig giorde slæm / Þu v. 3.
barst Heims Synder allar eirn / ei so Rom. 8
ad skyllde tapast meirn / Andskote og v. 32.
Daude einann þig / asookte JEsu / Ps. 42.
fyrer mig / bætte so Ast þijn itielig. v. 8.
Ebr. 2.
v. 9.

Alt þetta boda Þioonar þijn / þar

til verda þeir eñ til mķn/ Sender/ DRotteñ aþ ſiælfum þier/ Sañlega
Joh. 6. v. 63. Kieñing þeirra er/ O Liwþe JEſu/ Lķfs Ord þitt / ſem Lķfgar Daud' vona Hiartad mitt / So uñ Eilķfd er Vnd mķn kvitt.

Er DRotteñ hafde Aſtſemd med/ wigſeþed Soeinum Kalls-Breþed / Eph. 4 v. 30. Sitt Jñſigle þar ſette vid/ ſo talande: Medtaked þid/ Heilagan Anda/ og ei þann/ under eins blies hafis Tigneſt hann: ad þvi mķn Sal/ eñ framar gæ-

Gen. 2. v. 7. I Vpphafe þa Adam var / aþ Jordu ſkaptur/ Ritningar/ ſeigia Gud hafe utan Bid/ iñ i Manñſens Naſt er blaſid / Salen Hollde þa ſam-

Matt. 10, v. 28 teingdiſt / Sem Lķfed alldrei gietur miſt/ ſo þiecke Adam Lķf allra fyrſt.

Rom. 8 v. 10. 2. Cor. 12. v. 12 Rom. 8 v. 26. 2. Sam 23. v. 2. A Poſtulana HErran hier / hveria i ſinn Stad wiſender/ blies/ ſo þeir ødleſt Andlegt Lķf / Andans Gafur/ hafis Vernd og Hlķf/ Andans Styrkleik i Andlegu/ Emñaſtte þeim nu ſkipudu/ Andleger Menn þeir þa urdu.

Frid-

FRIDarens Bodar Blessadir/ aþ Blessudum Gude wlsender / aþ Bornum Heimsens erud prøtt / Dyrdar hier a margan Hatt. Vered polgodder Þioonar hans / A þessu ollu verdur Stans / þa þier hepiest til Himna-Rans. Es. 52. v. 7. Matt. 22. v. 6 Luc. 22. v. 19. Matt. 5. v. 11. 12.

Ande þin JEsu ellsþe / Eþle Styrke og Vardveite / Andlegrar Stiettar alla Men / aþ hvorium bod ast Kvittunen / Synda vorra / z Bless an blyd / Blessud Hugsvolun fyrr og Syd / O Gud hiælpa þeim allan Tyd / A M E N.

XXIX. Psalmur.

Vm þad Kiennemannlega Lykla-Valld.

Ton / Aller Guds Þioonar arbuged.

MEd Fridarens Heilsan Frelsarin / þieck sinn Læresoeinum / Himnesk Lykla-Valld HErran nin / Hvorin lykia sem Einum / sem i Stad

dyrd

dyrra Soema haſs/ ſetteſt uñ Bigdir Veralldar Raſs/ ad vaina Andar-Meinum.

Text. Nvsriñ þier giored ſier hvert Siñ/ Syndernar fyrergiefa / ſagde Vor Frægur Frelſariñ / þorlætnar ſkulu uin Efa/ þar allar þeim/ uñ Neimiñ hier / a Nimnum lyka eins þad ſkier: ſlykt kañ Sorg mygna ſepa.

Text. Og hvorium Synder eirneſ þier/ aptur hallded/ þar verda/ aptur halldnar þeim NErraſ tier. Hvar kañ ſlykt Vallð ad ſkierda? ORottenn vor JEſus dyr þad gap/ Drottnar Matt. 16. v. Heimſins þad taka ei ap/ hvorſu ſyñ 18. 19. Vallð ſyn herda.

Eg kiem þraũ ſekur opt og tykt/ ei þiñ mier neitt til Boota/ i Niarta og Sælu halldeſt lytt / NErrans Pioonum til Foota / þeirra Lykla-Vallð leyſer mig/ Lauſnareñ JEſu fyrer þig/ þa eg ſo Nadar njoota.

Þegar mig mæder þyngur Kroſſ/ Rom. 10. v. 8 þegar mig Sorger pyna/ JEſu bleſſ seq. adur

aour Benta Foss / blæder a Sælu mijna / þram̃ af Munne Nyrdara haus: a Niartans Sorg þa verdur Stans/ og øll giører Angist dofna.

Syndesi þa bindur Sælu mijn / Es. 52. v. 2. og særa Glæpa Nlecker/ þlij eg miñ Luc. 13. Gud til Pioona pijn / þeirra Magt v. 16. eingesi hnecker/ Bliwgur þram̃krijp eg þyrer þa/Frelsis Bodan þeir gisra mier tim̃: Þra Lausn efa eg ecke.

Laungieinet Syner ei fa Arf / epter Forelldra sijna / Skilgieinum bryxla þoi ei þarf / ad þeirra Erfd skule dofna: Epter Postula erud þier/ til Embættesins Skilgieiner / Pioonar Guds: þad m̃a sijna.

Frelsara sijns þa feta Spor/þaer 1. Pet. ra þeir Vilst alldreie/ i hans Kiesi- 2. v. 21. ing med Prek z Þor/þa sim̃ a raung- Joh. 8. um Veige/ gonga/ i Lærdoom Leid- v. 12. rietta/ med Lijfs Braude þa forsior- Tit. 1. ga/ Sælega eg þad seige. v. 15.

Dyrd þoi alldrei aumur Mann/ Joh. 6. adsta Guds Sendeboda/ hver þa þor v. 15. Luc. 10 v. 16.

smæer/

Matt. 22. v. 7 Zech. 2. v. 8. smæer/ forsmæar hann/ þann sem hann sækir heim ad stoda: Nær hann Pioona sinn hefner ort/ sem honum sialfum þad være giort: varastu soddan Voda.

Joh. 6. v. 63. Nadar og Lyfsins Kienning klær/ Christnesse hydst Daglega/ af Pioonum Guds/ þad stodugt stær/ stiller hun Andar Trega/ allra peina sem þiæst

Rom. 1. v. 16. i Pin. Þins Ords Kraptur er Nugg un mun/ O JEsu Æpeñlega.

Eph. 1. v. 16. Phil. 1. v. 4. Jac. 5. v. 19. Bidiande Folksins Vænar-Raust/ bera þeir til Himnaña/ þad sem var bunded/ lata laust/ sem Lausnarans Ord hier saña / þeir græda sollenn Synda Sær/ so ad Glæpaña vondsleg Far/ ei deyde Ander Maña.

Þier Guds Ords Pioon/ er þad æ sagi/ pilt Lykla-Vald ad brwka/ ecke med neitnre Ofur Magt / þui attu

Hab. 13 Reikning ad liwka. Ydrande Sæler v. 1. 2. Tim. 4. v. 2. aþleys þu/ ef Þverbrotnu med Hoogværd snw/ sia þriotska/ sar ei Siwka.

O JEsu sæte Astvin min/ O Jesu Lausnares blyde/ wr Synda Fiet-

rum

rum Fanga þiſi/ þiltaſt af Sorg og Strydde/ Leys þu miſi Gud/ og lieſtu Pyn/ Lauſn mynns Kieſemaſis er ſm̃ Matt. Pyn/ Lof ſie þier Frelſaren̄ fryde/ Am̃ 18. v. 18

XXX. Psalmur.

Vm̃ Fall Thomæ Postula.

Ton/ JEſus Chriſtur a Krosse var.

HEgar NErraſi vor Himn' Textus um þræ / Heilagt Lyklaa Vallde gierde fra/ liwþuſtu Læreſveinu̇/ Thomas eitn var þeim ecke hiæ/ Vnd hſis þvi ſilleſt Meinum.

Þa fyrſt til þeirra heim kom hſi/ Text. honum þeir greindu rieſtaſt Saſi / Glader i Sal og Siſie/ ſogdu/ vier hoþum ſied NErraſi / ſem var hier med oſſ iſie.

Til þeirra ſagde Thomas þa / Text. frwa alldrei eg þeſſu mal/ nema eg i haſis Hendum / fyreſt meige Nagla Foreſi Siæ / er fieck haſi a Vrmeum þendum. Og

Text. Og ad ſiwande eg þar iñ/ Epa Friſ Læte Fyngur miñ/ og Hendur i hans Syde/leggia mæ i ſama Siñ/ ſyſt Trwe eg Bode þyde.

Sia og athuga Sal mſn kiær / Ste. Thomas var buit og fiær / þa JEſus ſig Sveinum ſynde/ Trwar Miſſer þvi meſtañ fær / er mædde hans Gied og þynde.

Heb. 10 v. 2. 3. Rom, 10 v. 17. Eph. 4 v. 18. Fram Guds Barna Sæpnud gieþ þig ſyſt/aþ Guds Orde Troeſt kvæk eſt vyſt/ Guds Ord hæſte vidhelldur/ i Kyrkiuñe þær Lvos þad lyſt / Lyd þeim i Blindne er þelldur.

Pſ. 119 v. 25. Eſ. 50. v. 4. Matt. 4. v. 4. I Kyrkiuñe Guds Ord kiendt eg rædt / Kyrkiu Sæpnadar Hiarlad mædt/ hreſſer/ huggar og nærer/ Andar Sareſt þad øll þær grædt / og nyja Glede færer.

Thomas var eitt Siñ ecke vid/þa Endurlauſnareſt bodar Frid/og byrteſt ſynum Sveinum / af þvi mætte haſt utaſt Bid / Andar Skada og Meinum.

Nvad

Hvad meinar þu ad hende þa / hina sem ydugiega sma? Kyrkiur og Kiesíing gooda? Þo þeir hrelleſt/ ei Nuggun fa / aþ Nædſtum Frelſara Þiooda. Ps. 69. v. 21.

Í Sofnudenum Son Guds er / Synduge Madur / vtſt hiá þier / eþ hans Ordum vilit ſitia/ Nuggun/ Bleſſan og Hialp þar ſier/ Nañ maa þar alltiſd piſia. Ex. 20. v. 24.

Andlegur Himeñ heita maa/ NErr ans Sofnudur Jordu a/ Sool Riett lætesins ſæta/ lætur þar Geyſla ſyna ſia / ſem Niorkun ſturlud kiæta. Ap. 12. v. 12.

Eþ þu vilt Madur ecke þvi / þeim ytſtu Myrkrum kveliaſt i/ lattu þier JEſum Iſſa / med Orde ſynu/ uñ Eilifd frid / audnaſt þier hañ þa prifſa. Matt. 8. v. 12 Pſ. 119 v. 105. 1. pet. 5. v. 10

Vantrauſt þo ſtundum veike mig/ veittu JEſu ad fyrer þig/ Lioos Trw ar liþne miñar / allrſd gieþ þu hun æþe ſig/ Í Ydkun Gudræknimar. Matt. 5. v. 16. Col. 2. v. 19.

Fader Liooſaña lattu mier/ Iſſa Jac. 1. v. 17.

Act. 7. v. 3. 8. allſtd i Verold hier/ Troos piña Eſſ ſins Orda. Eg beſgala mig einum pier/ Illre Vantrw mier forda/ Am.

XXXI. Pſalmur.

Vm Vidriekting St. Thomæ/ aſ Ekod un Særa. Draſa IESV.

Ton / Liſpande Gud pu lyt per a.

Text. NIIA Dogum ſem Ord Guds tim/ epter pad NErr aſi bliſde / Læreſveinana liet ſig ſia / lwna aſ Naroma. Strſde: Kom IEſus eñ til peirra par/ pegar Thomas og med þm var / ſo haſi ſæe og frſde.

1. pet. 5. v. 4. Luc. 15 v. 5. 6. Joh. 10 v. 28. Hoſ. 13. v. 14. IEſus ſa Nædſte Hyrder er/ haſi leiſar tyndra Sauda/ a Nerdum ſyn pa heim færer / wr Naſka allſkins Nauda. Eingiñ fær Nierd hñs uñed Mein / Ei ferſt haſis Saudorſ Skiepna nein / Naſi eirn hiælpar frm Dauda.

Text. Til Poſtulaſia NErraſi hier /

Í Hiarta og Ordum blídur/ Kom/ þa Hurdin lætst aptur er / Endurlausnare min þydur : Óskar þeim Fridar nu a Nátt / Ap Naadar Avarpe gladdest þvi / Lære sveinana Lýdur.

JEsus til Thomam talar þa/ d Textr. trwa sierstu hradur/ med Fingre tolu Orum m/ i Hendum minum g adur / Vtrietta Hond og eirnest þin / Inlegg hana i Sídu mína / Ver ecke Vantrwadur.

HErrans Itrekar Ordin hier/ oll þau sem Thomas hapde/ latid heyra ap sialfum sier / Sal hann þa Epter vapde / um Vppriju Drottens Daudum fram/ er dyggver Postular gierdu tima/ en hann ad trwa tapde.

A minar Synder mintu mig/ min Deut. 4 JEsu hier i Lýpe/ so minest Hendr v. 3. þin hrædelig/ i hardu Doomsins Kýpe/ ecke peirra : Gleym Glæpum minum/ Pf. 32. giore þa hylia Sarin þin/ sem mier v. 1. Syndugum hýpe. Rom. 4. v. 7.

Alskiæru Drottins Auguſt ſim/ Heb. 4. ell v. 13.

Psl. 139 v. 1. seq Job. 42 v. 2. Matt. 3. v. 2. Oll Verk og Pønka Mana / hvert peirra Ord hann heyrer m / Neims umgiervalla Rasia / þegar þu Syndgar / sier hann þad / Syrg þvi / og Graat þinn Misverknad / og gior Yfirboot sasia.

Thomas hier odlast Nugarnægd / og Niartans Glede nœde / þa hann i Trwar fagre Frægd / Frelsarans Benia gœde / Vantrwar Glapur hvarf burt hans / a Normum ellum giordest Stans / fyrer Nygd / Fognud þœde.

Eg fœ Ó JEsu eirnein sim / Ur þinna Nanda og Foota / Trwar Nond mijn þeim tekur m / tel eg mier sijkt til Boota : Nanda Sarinn sem þiœdu

Psl. 49 v. 16. þig / I þijnar Nendur skrifa mig / þvi fœ eg Nœdar niota.

Þa mijnar Fœtur preytast hier / og þiœst a Krossens Veige / Set eg strax fyrer Siooner mier / so ad eg styrkiast meige / Foota Driff og Vnd er þijn : ollum lina þau Naudn mijn / Ó JEsu Elskuleige.

Psl. 38. v. 17. 18

Psl. 53. v. 5.

Synd-

Synder þa hrella Hiartad mitt /
og Neliar Þínu boda / Hiarta og
Sálu Sæted þitt / Sæte JEsú eg
skoda / Lioomande aþ því Elskan
sýn / er hvelte fyrer Glæpe mín / og
allum varna Voda.

Í þína Sydu Vndir mín / Þ Cant. 2
mín JEsu skal þlyta / Seinast þa v. 14.
Nolds ens Nierviss dvöl / hana veit
eg þar frýa / Eingen hefie þar ama Sap. 3.
kan / Eingen Naske nie Logmals v. 1. 3.
Bán / Eingen Angist ad lýa.

Opt sie eg Synda Vreín mín /
Ypast / Sorgda og Blæda / en eg veit
JEsu Vnder þín / oll þaug mýkia
og græda / þvi skal eg leggia Sær
vid Sær / Særaña mína skadlegt
Fár / sýst kan þa Hug mín hræda.

Á forklarudu Nolde hier / NEr Zach. 12
ans vors Milldeín skiæra / Særa Br. v. 10.
ín sýn blessud ber / Briost mitt þaug Act. 1.
Endurnæra / Nán mun sín Fódur Ap. 1.
Himnum a / til Hialpar mier en þaug v. 7.
lata sim / og med þeim Frid mier
færa.

Ambroſius. I Himna Sælu Dr þſn ſier / O JEſu min Frelſare/ Einglaña piſta helgur Her / Her med Bvalldra Skare / ſem Sigur. Teikn þſn vin eilſþ Ar/ allu fegre eñ Sooleſi klarþſn allſtd Vegſemd vare.

XXXII. Pſalmur.

Vm Trwarjatning Thomæ Poſtula.

Ton/ JEſus Guds Son Eingietin/ etc.

Text. Legar Lauſnaraſi Lſſda/ Lſſs vera Thomas ſa/ Vantrwar vond Aſtſtda/ veik ſtrax i burtu þa/ i Fognude Niartans hſſrū/ hroparar med Ordum ſkſrum/ hvorium nu herme eg fra.

Text. Til JEſum Thomas ſagde/ Trwgoodur petta ſiñ/ Dreigeſi fra dopru Bragde: DRDT Teſi. Miñ og Gud Miñ. Ord peſſe eg vil grunda/ i peim/ nær glegt paug ſtunda/ Lærdoom eg fagraſi ſiñ.

Nier ſie eg Thomas hapa/ Herr

aſi

añ vorn Gud og Mañ / jmtad vera
an Vaßa/(Vijst pad ei epast kañ.)
Nañ er jm hædste Herra/hijs Vallde kañ alldrei poerra/a Himne z Heims um Rañ. Es. 57. v. 15. Dan. 7. v. 14.

Miñ Drotteñ/jeg pig jmka/JEsu Laufnareñ kiær: Vnd mijn skal ei aßlaka/ epter sem orkad fær/ pier ad ptoona og hlyda/ piñ Kross bera og lyda/ og hillast pig Herra skiær. Ebr. 9. v. 14. Syr. 2. v. 9.

Pu ert med ollum Sañe / aller pess skylldu gm/Herra/ sem hvertum Mañe/ hæfer Lotning ad tiam. Pu vindst mig PRÆE piñ Kalla/ pessa Heims Vegsemd alla/ Einskis par agta eg hiam. Phil. 2. v. 9.10 Ps. 116 v. 16.

Pu/ allañ pig/ mier giepur/ pier giep eg aptur mig/ mijn Sal pig eiñ umpepur/ eirn skal hun gyrnast pig/ eirn siñ Herra pig hallda/ Hlyda pier einum giallda/ mijn Elska milldelig. Cant. 2 v. 16. Deut. 10. v. 20.

Miñ Gud eg big medkieñe/ miñ JEsu hvoria Tijd: Nefnung po

Jer. 23. v. 17. Tit. 2. v. 14. Niækad ſpeñe/ huggar mig. Nád þín blíde: Þu ert Gud Giædſku good ur/ Gud Trwr/ Gud Þolinmoodur/ Gud ſem þiñ leyſter Lýd.

Þu ert Gud/ þ eg Jnata/ þiñ Matt ur allttíd ſtœr/ þier bær i allan Mæ-

Devt. 6 v. 13. 1. Tim. 2. v. 17. ta/ Æra z Virding klœr/ Dýrdkan/ Bœn/ Lofning Lýda/ Lofad ſie Nafn þitt blíſſa/ miñ Gud uñ eylíf Ar.

Text. Vid Thomam Son Guds ſagde/ Sañlega Trwder þu/ og þeſſe Ord tilbygde/ Af því mig Sæſtu nu/ eñ eg þœ Sœla ſeige/ er Sia kuña mig eyge/ haſa þo hreina Trw.

Jnh. 16 v. 16. Med Hollofens Augum ecke/ eg fœ JEſum ad Sia/ hvad aungre Velfeerd hnecker/ hañ fyrſt eg Lýta mœ/ med Trwar Augum mínum/ i Mœdu og hverſkins Þýnum: Sodd añ mœ Sælu tíma.

1. Cor. 13. v. 12 Joh. 19 v. 27. 2. Vet. 1. K. 4. Eg mun þig eylífleega/ O Sœte JEſu Chriſt/ lited fœ/ laus vid Trega/ i Liwſre Himna Vaſt/ med Lýſ-amans Sioon Liſomande/ i Lýſſens

Salu

Sælu Stande/ ꝫ alldrey umbreitiſt.

Morg Teikn nam Guds Son giꝛ Text.
ra/ ſem gietner Johannes/ ecke upp-
teiknud vera: Eꝺ mꝫn Sal/ gieꝛttu
peſſ/ad hꝫ liet allt pad rita/er Maſi 2. Tim.
eſtiaſi parꝫ ad vita / ſo hlioote a 3. v. 16.
Himnum Seſſ. 17.

Og ad JEſus Aaſt-ſkiære / eirn Text.
ſie med fullaſi Saſi/ Chriſtur Guds
Sonur kiære/ komeꝺ i Heimſins Naſi/
ad peir ſem a hꝫa trwa/ aller/ og til
hans ſnwa/ hꝫꝛe Lꝫꝫ fyrer hꝫa.

Jeg Trwe JEſu goode / Jeg
Trwe a Naꝫned ptit/ Sal mꝫn
poi ſvipteſt Moode/ aꝫ Syndum oll-
um kvitt. eg ſkal pvi alldrei epa/ eirn
munku Lꝫꝫ mier giepa / Lꝫꝫed po.
liꝺe mitt/ AMEN.

XXXIII. Pſalmur.

Vm Opinberan Chriſti vid Sioeꝺ Tiberias.

Ton/ Chriſts er Roma pyrer hꝫndum.

Text. Vid Tiberias Sioo Sydu/ ſig byrte JEſus hyr/ Vpp riſiñ eñ med Blydu / ſier ſo Rikning ſkyr/ Læreſvein ar Sio ſamañ / ſookt hopdu Fiſke-dratt/ Petur var fyrer framañ/ fein gu eckert pa Natt.

Text. Ad Morgne i Fioruñe / Endur-lausnareñ ſtood / ap pvi po klart ei kuñe / Kieñaſt hañs Aſynd riood / Morgun-Skuggeñ peim meinar/ ad mættu peckia hañ / po liwper Læreſveinar / lite par ſtanda Mañ.

pſ. 69 v. 2. ſeq a diwpum Sioo/ ap ſøllum Tærum er 42. ſaddur / Syndeñ mier ſlykt til bioo. v. 4. Cant. 3. Nuggunar Abla eige/ uñ Noott po v. 1. leite eg tydt/ mædduma Mooſgangs Veige/ mier vill pad ganga lytt.

pſ. 46. Og po med allre Blydu/ Endur-v. 2. ſeq lausnareñ kiær/ vid Sorga miña Sioo Luc. 24 Sydu/ſie/ og ſtande ei pier/ eg hañ v. 16. po ei glogt pecke/ Angiſtar-Skugg-Eſ. 5. eñ pvi/ velldur/ſem Blyndañ blecker/ v. 30. Belenu pwngu i.

Eg

Eg þa aþ Eymda Naþe / Iſſe kiemſt i Sælu Nøþn/er þar a eingeſi Vaþe/ eñ þo hier vœte Dreþn/ Jesus i Ast uñ ſkipter / eg ſie þa glade ur haſi/ Sioo. votum Bœning ſoipter/ ſierhvorn Rietterwadañ. pſ. 107. v. 30. Jb. 30. v. 2.

Ad Morgne ukañ Nauda/Iſrael leidde Gud/ Med Neill uñ Naþed Rauda / i heiteñ Lands Fegnud: ad Morgne a Eþſta Deige/ wr Naþse Naud Veralldar/eg kiemſt/hvad eþa eige/ I Nøþn Paradyſar. Ex. 14. v. 24. pſ. 90. v. 5. 6.

Þar mun Frelſareñ frijdur / I Fieruſie ſtanda nær/wr Brim-Garde Daudans blijdur / burt taka Nadar ſkiar/ þetta mitt Nafn hrornada/hier med Sal Vr. preytta: þar fœ eg Huggun hrada / I Noop Guds Bevalldra. Jb. 91. v. 15. 1. Teſſ. 1. v. 10. Matt. 25. v. 23.

Naþe þier NErrañ ſagde/Maria Born Fœdu ep / ſvorudu hrœkt ad Bragde/ Brœdur þar ſtadder/ney. O hvad ovt aumer klaga/ ey haþe Morgun Verd/ og uñ all-marga Daga/ Atvikañ gioreſt ſkierd. Text.

So

So hefer Satt Gudhrædda/ſtalfes
Gen. 12 v. 10. 26. v. 1 42. v. 2 1. Sam. 21. v. 3. &c. DRottens Forſoon bliꝺ / reindt/ og giort opt miog Mædda / a megnre Nøngurs Tiꝺ. Abram/ Iſaac goode/ ꝛ. Jacob reindu ſliꝼt/ David peim mætte Moode/ mæ oſſ ꝛ henda liꝼt.

Matt. 6. v. 31. ſeq. Alldrei Dolefinmoodur / yfer þoi klaga ſkallt / þo Gud þiñ Giæfku-Goodur/ gieſe þier ei þad allt/ hvad hellſt til Holldſens Muna / hentaſt liꝼiſt ſtalfum þier/ þu att þoi alltiꝺ una/ ad hañ beſt fyrerſier.

Luc. 10 v. 42. 1. Tim. 4. v. 8. et 6. v. 6. 8. Nuxadu a hvorium Deige/ hvad Naudſynlegaſt er/ ad Sal þiñ ſedaſt meige/ i ſætre Guds Nad hier: Otte hañs abla þeſſa / otkad med Rietfu þær / hañ kañ beſt Miartad hreſſa / Nøngurs-Tiꝺ þo ſie nær-

1. Cor. 7. v. 20 Prov. 20. v. 4 Rom. 12. v. 11, 12. Forſooma eirneñ ecke / ad ſtunda Kallan þiñ/ Nyrdulaus Lete hnecker/ Nytraſts um Sorg: ſo doſin/ hia þier hañs Bleſſan bliꝺa. Bænrækne ydka tiꝺ / ſo mun Guds Peleꝺ þiꝺa/ þier hiælpa Barned mitt.

O miſi Gud/ eg ſkal lyda/ allt pad ſem villtu hier/ lattu mig Vered hyda/ ſem Bleſſudu lykar pier. A lifande Maria Lande/ Lyfſens Braud ſedur mig/ i Lyfe pvi Lifande / lofa eg allteyd pig / Amen.

Ap. 7. v. 16. 17.

XXXIV. Pſalmur.

Vm ſiaalfst Kraptaverked / er JEſus giorde vid Siovatn Tiberias.

Ton / Dagur i Auſtre ſalu / etc.

DOſtulat ſvifier ſvara/ ſem hermt er adur pyr/ ſyrnum liwpa Lauſnara / i Linde Hoogværis : Fisk nockurn peingum eige/ fer Skiped Toomt til Lands: ſiaalfur JEſus pa ſeiger/ſin hlioda Ordeſi hafis.

Text.

Kaſted wt / Born myn blydu / brædt nockud pified pier / Nete vid ſiaalfs Skips Sydu / ſem Nægrameigeſi er: Peir giordu ſem hann ſagde / ſyſt gamlu dreiged pa / Fiska-

Text.

Mergd

Mergd þliodit ad Bragde / er feina gu Skiped a.

Jer. 16 v. 16. Ex. 47 v. 10. Gregorius. Ordsins þienara alla / Andlega Fiskara / klærlega ma eg kalla / af Kiesting Riettinga : greidt Net til goodra Veida / Gudspialls Lærdoomur er / hvørn þeir umm Heimeñ breida / þodtt hætt sie Fiske-Ver.

Job. 7. v. 3. Es. 49 v. 4. Matt. 25. v. 41 Act. 7. v. 51. Narma Nodtt haþa tijdum / hier Drottens Veide-Menn / hia Vond um Veralldar Tijdum / þo veitest ei Abateñ : þeir vid Vinstre Hønd verda / vijst a þañ epsta Dag / næst e. / þo Hiertun herda / med Hreckiafullt Siñaslag.

2. Tim. 4. v. 2. Þionar Guds þo ei meiga / þreytast / nær veidist lijtt / an Forsoomunar eiga / Ordsens Net leggia tijtt. þa þeir til hægre Handar / haþa þo wikaskad / og hver eirn Verk sitt vandar / verdur nockud Fiskad.

Rom. 8 v. 30. þs. 107 v. 29. 30. Vtvalder veidast aller / aller Riettrwader / ba i himneskar Haller / wr Narma Sioo Gud bærer / i hverio hier

hier a Jordu/ hiis Ordeo verka ried/ og þvi med Niarta hordu / høþdu ei mootstaded.

Vid hægre Hønd Son Guds sel- Marc. 25. v. 33
ur/ sidaasta Deige a/ Feing þaa/ og mikels metur/ miog vel er Fiskad þa/ Veidemeñ verda glader/ veidt er gott Fiska Kyn / falleger Fiorustader / hvar þyrer er þeirra Vin.

Ap Furdu Fiskedrætte / er þeingu Postular/ ap þvi med aungvu Nætte/ attu hafis vænta þar / Læresveirn liwþur sagde / sem Lausnaresi elska vafi/ þa til Peturs/ hvor þagde/ Þer siaalfur NÆRRafi.

So hradt sem Petur heyrde / ad NÆrrafi være þar / Eiskurþkur ei eyrde/ Vtbyrdis sier kastar/ Klædþar og kom ad Lande / Kraptaverk seigdast mer/ a Siovnum greidt Gangande / giorde ei sockva þa. Videa Textum et Commentarios.

Fra Klæddur þer eg sidum / a Fund þin JÆsu kiær/ Nelgunar Fat nad þridum/ þlettur/ og Alsber nær/ Ap. 3. v. 17.

esi

Pſ. 61. v. 1. eſa þu mig aptur klæder/ i Aſt Riett-
læte þijn/ Sær þegar Sorgeſi mæd-
er / ſo hylſt oll Bligdan mijn.

Text. Postular adrer prwder Petre koo-
mu ſijdar/med Skip/ af Mæde lwd-
er/ miog langt ei þetta var / Tvo
Hundrud Alner eige/ eſa nær þvi Rit
ning tier / og hermer hafe dreiged/
Napp ſitt og Net med ſier.

Text. Og er þeir a Land ſtigu/ aller ſeſa
litlu þa/ med Giede Gledeligu/ Glæd-
ur/ og Braud þar a/ eirneſa Fiſk yþer-
lagdaſa/ eſa JEſus vid þa tier: Sæk-
ed aþ Fiſk þeim/ ſagde haſi/ ſem nu
ſtrax þeingud þier.

Text. Bod JEſu bleſſad ræker/ bradt
epter Vilia hans/ Simon Petrus/ og
ſæker/ ſitt Net/ og drog til Lands/ ſtoor
er Fiſkar þad fylltu / Fanſt Talaſa
Pſ. 8. v. 9. ecke rætt / HErra ſijns Skipun hill-
tu / Hundrad Fimtijv og Þrijr.

Þo Fiſkar ſem hier ſeiger / So
marger fylltu Net / Eſa ſomt ripnar
þad eige / undraſt þad ſijſt ea giet /

Almæll-

Almættis Hond þín/ Hr Erra/ hefur eñ verkad slíkt / þín Mattur ey kañ þverra/ þitt Vallð er Kraptia ríkt. Jb 89. v. 25. Matt. 28. v. 18

Til Læresveinaña sagde / Sonur Guds eñ og tier / Med klæru Kiærleiks Bragde/ komed og snæded þier/ Braud og Fisk gaf þeim Goodur. Gled þig mín Sæla hier : JEsus þín blídur Broodur / Bordhallð eñ veiter þier. Text. pſ. 145 v: 15. 16

Litlu fyr Læresveinar/ Lausnarañ hofdu fædt/ a steyktum Fisk/ Fædur hreinar/ þa þieck hañ hiá þeim snæddt / Sigurvegareñ sætur / Sadning þa borgar nu : Olounad eckert lætur / Ast hañs og Milldeñ trw. Luc. 24. v. 43. Matt. 10. v. 42

Komed JEsus eñ kallar/ komed hingad til mín/ Mañeskiur mæddar allar / Miolk kauped og so Vín / komed/ fyrer alls ecke / ydur eg fedia vil/ þeir Þyrstu þar med drecke / þvi Soslum noog er til. Es. 55. v. 1.

Trwudum ollum giefur / Andlegt Braud JEsus kiær/ hveria h[illegible] 1. Cor. 10. v. 3.

kallad hefur / Nreſſing þa Sallist fær / Lykamast lyka ſedur / Lyknar Nendest hans blyd / Biorg Nolldsens beſtu medur / Bleſſud a hvørre Tyd.

Mig og Vivallda alla / a þaū Sydaſta Dag / miū JEſu muntu kalla / J meſtaū Dyrdar Nag / Vr ſolltu Sorgar Floode / Sioo votaū

Luc. 22 v. 30. meikar þa / vid Bord þitt Guds Son goode / J Glede Vist Nimnum m.

Joh. 16 v. 23. Þa mun eg þurfa ecke / þar nock ru ſpuria ad / Guds Son eg gladur

1. Cor. 13. v. 12 pecke / vid Guds Bord i þeim Stad /

Pſ. 17. v. 15. Myns Guds Sioon mig þa ſedur / mier er ſw Nuggun vyss / Vivollum ollum medur / J fællre Paradys / Amē.

XXXV. Pſalmur.

Vm Samtal Christi vid Petur.

Ton / Eirn ÆErra eg beſt aette / etc.

Text. NOstulat NErrans hyrer / þa høfdu Fædu neytt / Skriptesi eū framar ſkyrer / ſkulum þeſſ miūast greiddr / Til

dr / Til Peturs Son Guds seiger / Simon Elskar þu mig / meir en þess eru Nin hneiger / hier til Svor audo miwklig.

Ad eg þig elska giete / Eplaust Texte. Nerra veitstu / um adra fatt eg mig kiete / ad þessu Stne nu / Þrisvar Jesu þar til tiande / þad JEsum Elskade / en loksens angrast nade / ap Spurn so tydt heyrdre.

Med Fyrstu Spurn Frelsareh Texte. hydur / fyr-nepndum Postula / Liwþ-ur i Lynde bydur / Lamb sin skule hafa ala / og fœda sina Saude / St. Pet-re skipar / o besta Lyþsens Braude / Baud JEsus so Þrisvar.

Apneita Þrisvar adur / Aum- Matt. lega Petur tred / sinum Herra / Sam 26. v. 34. tadur / Satans Villd / Hrœdstu med / 70. 72. hrestaf i Saal og Stne / Son Guds 74. spur Þrisvar nu / um Elsku hans / so tne / Openbert sina Trw.

Nier med so hafi nisetur / i Ne-lagi Embætte / aptur / og ey þess giet

2. Samuſ. 12. v. 13. Ap. 8. v. 5. Eſ. 43. v. 25. Rom. 7 v. 18. Matt. 22. v. 37 1. Joh. 3. v. 18. Luc. 7. v. 47. 1. Cor. 13. v. 9. 10. Epp. 3. v. 20.

mijna ſyrge/ſijſt verdur heñar minſt/ Blood JEſu hana byrget / Briot kvikt hiia Gude ey þinſt.

Hvoriu villt Sal mijn svara/ſiertu nu ſpurd þar ad/ hvort þiñ Niartans Lausnara / haþer þu riett elſtad þu munt ey þora ad jata / þad og ijklegaſt er/þviad i margaſt Maala / ma þiña Breſt hia þier.

O JEſu Elſkañ bijda/ aþ Niarta vil eg big/ elſka/og allt þad ijda/ er þu villt leggia a mig / Elſka aþ Niarta hreinu/aþ hremum Stodugleik/ ecke med Orde einu/ eñ þad fet ijdt a Reik.

Eg veit allmarger kuña/ad elſka JEſum heitt / þeim vil eg þeſſ vel una/ þad er mier ſialþum leidt/ad eg alldrei ſem bære/ alldrei ſem ſkylldugt er/ heita Aſt honum fære / haña þad forlate mier.

Hvad ma ſkylldara heita / Eſi haþa þañ Aſtkiæran / Gott allt ſem

gioret

giorer veika / giepa vill og pad kalli/
og er sa sam Ædste Goode: Elska pvi phil. 4
JEsum Christ / So muntu soiptast v. 19.
Moode/ Sæl mijn i Himna-Vist.

Oss fyrre Elskad hefur/ Endur 1. Joh.
lausnarin dijr / ad Elsku oss umvef- 4. v. 19.
ur/ efi nu hafis Milldeii skijr/ oss hafi Cant. 8
Elskar til Enda/ Elskum pvi fwser v. 3.
hafi/ fra Elsku hafis alldrei venda/ Joh. 15
mttu pu Christin Mafi. v. 1.

Ad Ast til aumra Manna/ Elske- Joh. 3.
ugen vor JEsus/ fra Nædum Him v. 16.
na Rana/ hyngad a Jordu fws/ kom Gal. 4.
og Holldenu klæddest / Kvaler/ For- v. 4. 5.
sman og Deyd/ hier pa hafi hia oss 1. Joh.
mæddest/ ad Hiartans Elsku leid. 3. v. 16.

Ef pu hafi ecke aptur / Elskar 1. Cor.
mijn Sæl ad Trw/ Eins so sem er 16. v.
piti Kraptur / Eplaust tilbyrger pu/ 22.
hafis Astar-Brusi eilifa / Elsku
hafis færdu i hijst/ ad pvi hafi giorer
ypa / Elskuleysed pitt vijst.

Ef pu vel ad pvi hyggur/ og villt Matt.
pess rietta gieta / Firnen hier a pvi 22. v. 38

1. Joh. 4. v 21 Eph. 5. v. 30. liggur/ad elſka piñ Naunga/ hañ er Limur lifande / Lauſnarans Sala mīn : Hvad opt i Narma Stande / hañ lķta Auguſ pķn?

1. Joh. 3. v. 20. Nær ſa ſem Elſkar eige / ap Hiarta Naungañ / a rietſum Elſku Veige/ecke framgeingur hafi/ aungva Aſt hefur helldur / hañ til ſīns

Jb. 3. v. 14. Freelſara / fra JEſu Kiærleik fellur/ piñur Skadſemd braeda.

Jb. 2. v. 19. Nollds Syrnder alldrei attu / Elſka pu/ Chriſteñ Mañ/ nie vonda Heimſens Nattu / ſem hryggia piñ Lauſnarañ : ep ad pu alla Vega/ umm pigr ſlķt Sal mīn kiær/ Aſt JEſu eiſķpiega/ og hier i Nad pu fær.

Ezech. 34. v. 18 Lamb og Saudo-Hiord ſīna / Simoni JEſus baud / ad fæda : ei hañ dofna/ Elſkañ hañs : Lķpſens Braud / Nyngrudum hoſtum giefur/ Nyrder ſa beſte er/ Lamb-ſīn veik

Ef. 40. v. 11. ad ſier vefur/ Vanpæra Saude berer.

Joh. 10 v. 27, 28 Ei lætur ap ad kalla/ Aſteñ hañs Milde hann/ fyrr eñ til Nimna-Halla/

hañ

haſi fær iñ leidda þa / Rauſt haſis
ſem heyra og hlyda/ Nimneſt Fœda Ap. 7.
giepſt þar. Þeſſ giore eg glad: hyda/ v. 17.
Gud allrar Myſkunar.

Nyrdarar aller heita / NErrans Jer. 3.
JEſu þioonar / Þeir eiga eins ad v. 15.
breyta/ og Þetre boded var/ad Fœda
NErrans Nordu / eſi hana reyta Tit. 1.
ſyſt/ med hollre Dygd hier a Jordu/ v. 7.
a Nimnum er Kauped vyſt. Luc. 6.
v. 23.

Eg er ſem aumur Saudur / O
JEſu Nyrder miñ / Veikur/ Hrum-
ur/ Nalæddaudur/ hialpe mier Krapt
ur þiñ/ Vyrdſtu mier villtum greida/
Veg þiñ/ſo gange eg fws / Og uñ Joh. 10.
ſyder Jaleida / J Eilyfi Sauda- v. 18.
Hus / A M E N.

XXXVI. Pſalmur.

Vm Bodan St. Peturs Pijſlarvœttis/
og Vyſpalning JEſu/ ad Petur ſkule
ſier Exterpylgia.

Tex / Guds Son kallar komen til mgn.

Text. TIl Pturs Son Guds ſag de eñ/ So hetmer oſſ þad Ritningeñ / Saſſlega eg þier ſeige/ ædur þig ſiælfs ur uppgyrdter / og giekſt hvort ſem ad lyste þier/ a unga Alldurs Deige.

Text. Eñ þa þu elldeſt ei ſo ſkier/ Eþ lauſt þad fyrer ſeige eg þier / Vt muntu Arma breyda/ Añar þig gyrd er/ og þangad / Ey ſem þu villt/ ſo JEſus kvad / hañ mun þig hrum aſt leida.

Text. Þetta Simoni ſagde hañ / Og ſomu Ordum tetkna vañ/ vtſt þo Pet ur ey vilde/ med hvorium Deyd/ þa Nierviſt haños/ hefde og fallvalt Lif ed Stans / DRotiest hañ dyrka ſkylde.

Augusti: Þetur Aſtræddur vel þa var/ vid Evbſeb. hañ fraſſkomu Piſlarnar/ ſem JEſus fyrer ſagde / Med nidurheingdu Naþde hañ/ Nierviſteñ þegar dyrka vañ/ Krofſþestur Lif aflagde.

Gen. 8. Galaus i Ungdooms Gimlifie / v. 21. gyrdir

gyrdte eg mig morgu Rangleete/ og vondum Verkum vapde / og framde eirck þratt þañ illa Veg / eins sem þad ſaalpur vilde jeg/ og hvers Hollds Gyrndeñ krapde. Job. 6. v. 18. pſ. 107 v. 17. Rom. 6 v. 12.

Alls pessa vil eg ydrast nu/ Ypter boot giora i riette Trw/ og med þſidu Packleete / Miñast alltid a Myskun þſin/ miñ Gud sem ey i Neitar Þſin/ hratiſt mier ut Heimsens Kiete. pſ. 32. v. 5. Jb. 10 v. 1. Matt. 10. v. 28

O goode JEſu umgyrd mig/ aud mixkleg a pess beide eg þig / Lynda þſinum hoomande/ Rietteetes Belte. Eſ. 11. þitt sie þad / þvi mier Rangleetum vepdu ad/ J sarru Synda Skande. v. 5.

Og leid mig þangad þu sem vilt/ þitt Rad skal japnaſt ap mier hilt / J Hoska hverskins Nauda / Eattu og DRotteſt lokſens mig/ leidaſt hied aſt/ so fae eg þig/ Dyrkad med miſn um Dauda. Cant. 1. v. 3. pſ. 10 v. 13. phil. 1. v. 20.

NErraſt Petre þa hapde tied / hans Þiſſlarvaette / seigia ried/ Til hans so eſt talande: Fylg Þu Mier

Epter / inte haſi. Athuge Bod pad Chriſtenn Maſi / Sierhvort ſynu Stande.

Ebr. 13. v. 17. Goodum Vegoſſer Hlyda er / epter ad fylgia / haſi færer / Ey neitn a villtum Veige : JEſu eg aungvaſi ſäpnaſi piſi / JEſus er beſte Leidſogiſi / A dyſtre Noott ſem Deige.

Joh. 12 v. 46.

Ordſens Pienarar eiga fyrſt / med allre Dygd og Hiartans Lyſt / fylgia ſynum Frelſara / i hreinne Kieſting hvoria Tijd / huxande par um fyr og ſijd / Vinnvnduin aungvum ſpara.

2. Tim. 4. v. 2.

Ebr. 13 v. 12. Peir ſem ad Guds Ord hlyra hier / ap HErrans Pienurum / ſäpnaſi ber / Kappkoſta / Kieſtinguſte / fylgia epter : Peir fylgia pa / Frelſaranum / ſem Styrk mun lia / a Leid pö ſtaſt kuñe.

Luc. 10 v. 16.

1. Pet. 2. v. 21. Matt. 11. v. 29 2. Tim. 2. v. 13. I Lyſternenu lyſta pu / Lyſternes Ferel pyns JEſu / feta Guds Barn fyſlega / Noogvard / Trw / Elſku / Hreinlyſte / Niarſtroona Myſkum / Rietvyſſe / pokadu alla Vega.

Nyjdne /

Nidone / Polgiæde / Heilagleik / Hiem þier lauftu ei þara a Reik / liwþt stunda Lyftelæte / i ollu þessu utann Fleck / undan þier siælfur JEsus gieck / i hæsta Himna Sæte.

Ebr. 7. v. 26. Luc. 1. v. 78. Eb. 9. v. 8. Ap. 14. v. 4.

Athuga Sæl mijn eirneſi hier / Andskotenn lijka skipar þier / Fylg þu mier / so hann seiger: Þad skaltu vara ast / þviad hann / þeim ollum sem hann æmda kann / i Fordæmingu þleiger.

Matt. 4. v. 9. Ap. 6. v. 8.

Verolldenn lijka vielar þig / vill ad þu skuler stunda sig / og fylgia Ferlijnum: O mijn Sæl fordast alltijd þad / einum JEsu þig halltu ad / a Vegum ollum þijnum.

2. Tim. 3. v. 13. 1. Joh. 2. v. 15.

I giegnū Sorg z siælfan Deyd / Sannlega er Guds Barna Leid / sem JEsu sijnum NErra / epterþylgia a alla Lund / Elsku hans ræckia hvora Stund / Sorg þra seint vill þverra.

Act. 14. v. 22. Ebr. 12. v. 6. Ap. 3. v. 19.

Fylgdu þo JEsu / hvert sem hann / hier vill þig leida christenn Mann / ept vil Lyfs eda Dauda: Hann er Vegurenn vijsastur / villest sa hvū þram hverþ-

hverfur/a Braut eilyfra Nauda.

Norck ſem þu geingur greidann Stig/ eda gierest Færdeſt Torvelldo
Pſ. 23. lig/a þſnum Eymda Veige/æ med-
v. 4. ſeq. aſt JEſus er þier hiá/ eckert kann þig ad ſkada þa/ hans Filgd er Fallvolt eige.

Sap. 2. Ef þo ad leide ecke mig/ a Roos
v. 8. unum um Lyfsens-Stig/ Freſſarans
Æſ. 32. Forſioon blyda / helldur um þraung-
v. 13. vass Þyrne-Veg/ þad allt ſkal Giar
nast Lyda eg/ honum filgia og hlyda.

Marc. Og ef honum so ſynast mæ/ ſie
15. v. eg i Filgd til Golgatha/ þad ſkal eg
21. 22. Giarnast giera/ og Kross hans taka
/ uppa mig / Allvvs so rekia hans Blood-Stig/ ſem vill hann læra vera.

Rom. 8 Eingenn Nørmung / og eingenn
v. 38. 39 Þyn/æ medann varer hier Vist myn/ eige Lyf / Daudenn eige / ſkal ockar Niortu ſkilia ad / Skiæraſte JEſu veit mier þad/ og leid mig a Lyfsens Veige. A M E N.

XXXVII.

XXXVII. Psalmur.

Vm Forvitne St. Peturs ad eptergreñ slast um Forlog Postulans Johañis.

Ton / Nattuean ell og Edle Manns/ etc.

IEgar Petre sem mdur er / umgieted/ JEsus sagde: Filg pu mier epter/og hafi sier/ ad pessu sama Bragde/ Cæresvein hiñ / sem Causnariñ/ liwfur heitt elska riede / hvor ed og la/ hafis Briooste a/ Nelg Kvolldmaltijd pa skiede. Text.

Hafi sem z spuria NErtafi vafi/ hvor er sa pig mun sokkia? Cioost sem Petur nu lytur pañ/ langt eckz burtu vokkia: Hvad skal nu pa/ pesse sem hiem / pier geingur? Petur seiger/til JEsu par/sem pvi gaf Svar/ og pafiñ Ord sijn hneiger. Text.

Ef ad eg vil/hafi eitn fyrer sig/ allt til pess eg kiem/blysse/ hvad kiem ur Petur ꝑ vid pig? Pitt Niarka sig ei yfe/Filg pu mier ꝑamt/ꝑws epter Text.

samt/

ſamt / þæſt um̃ Johañes eige/ Dol-
giæde med/ þitt ſtyrktu Gied/ þ̃num
a Chriſtins Veige.

Johañes Sælaſt ſeigia mꝛ/ ſem
ad a JEſu Briooſte / um̃ Kvolld-
Verds Tꝺmaſt eirn þar lꝛ / aung-
vum ſvo mætte þiooſte : HErrann
Hieron. vor haſt/ hefit elſka vaſt/ honum unte
mus. Soott-Daudum/ Nꝛ-Olldrudum/ t
polycra Heimenum / Nolldſens leiſaſt fra
tes. Naudum.

Eſ. 40. Þig hefur Sꝛl mín ſkꝛa lagt/
v. 11. Lauſnareſt JEſus bliꝺe / a ſitt Bri
voſt / þad med Sanne ſagt / ſæſtu t
2. Sam morgu Stríꝺe/ þa Nuggun haſte /
7. v. 21. hafde ei Stans/ Niarta þ̃nu ad ſva-
Of. 11. la/ ſem Niartad ſitt/ vid Niartad þitt/
v. 8. haſt lagde med Aſt þala.

Cant. 2 J ſíñe kiæru Kvolldmæltíꝺ/ kiem
v. 6. ur mín JEſus goode/ til mín/ hvar
Joh. 6 Aſt haſts einka blíꝺ/ ellt mig ſvipt
v. 32. er Moode / þar a ſitt Briooſt / mig
Jb. 4. leggur liooſt / Chriſtgiafare mín ſæte/
v. 14. þadaſt Sꝛl mín/ ſtígur til ſín/ Svo
Matt. lun/ Nꝛd og Rettlæte. Pete
26. v. 28

Petur Forviten þregna vañ/ Frelsara vorn hiñ hlyda/ uñ Johañes/ hvort ei sem hann/ ætte Krossþesting lyda: Þesse hvad skal: þad var hans Tal/ þeinkia (mon skie) so tiede/ ad sig mest eirn/ NErrann vor hreirn/ aþ heitu elskade Giede.

Ei DRottenn segde einum sier/ ad hann Krossþestann skylde/ aþ þvi uñ Johañs Vitnarer/ Oþ-Nytsemi Petur villde/ Forvitnast bræck/ a hvada Natt/ hann munde Lyþ sitt enda: Soddann Freisting/ sem miog er krytnd/ Sañ-Gudhræddra nam henda.

Aungvann Neilagann ukann Brest/ i Heimenum wm þiña/ ei hepur nock ur Syndlausst siedst/ sysst kann þad Bol ad lina: Guds Astviner/ sem Ord hañs tier/ Aumlega falled hapa/ Hollds Veikleikin/ vid hvorn Christin/ hepur so breitt/ an Vafa.

Nafe þeir Stoolpar hækt skolfed/ hvors skal þa vænta meiga/ riwkande Nor og Neirstrækd/ med rasan

Psal. 32. v. 6. et 53. v. 4. Rom. 3. v. 10. Matt. 26. v. 69. seq. Jer. 1. v. 18. Gal. 2. v. 9.

de

Matt. 11. v. 7. Krapta deiga: Vier vora þvi/ Ollu Guds i / eigum Sæluhiælp verka / Phil. 2. v. 12. oss rýma þrá / sem orka má / Al- hugaleysed sterka.

Forvitne Peturs Freistarin / og Job. 36 v. 23. Rom. 11 v. 34. Fýsn hier straffa mæde/ varastu Mad ur sierhvert Stið/ sialfs Guds þýns epter Rade/ Grenslast/ því þier/ op- hætt það er/ Oransakande Veiger/ eru vísst hætis/ Nugskote Mans/ hýs Doomar Furdanleiger.

Prov. 6 v. 25. 27 Liosinu op'nær eþ þu fer / ei- lýþrar Rotteins Speke/ að þig breti er/ ei Dhætt er/ og hý þig buttu hre- Es. 64 v. 8. Rom. 9 v. 20. ke: Þu ert Leyrið/ það við Smid sið/ þrætta má ey/ nie seige/ því giorder þu / mig þannin nu? Þier kann sýkt leyþast eige.

Col. 3. v. 20. Matt. 20. v. 15. 2. Cor. 12. v. 9 Hvad sem Gud lætur hlotnast þier / hyag að því Sal mýn bidda/ sialfur allra best sier fyrer/ So sem Barn skaltu hlýda / misiski ei þeim/ sem hier i Heim / hann gieþur Epter læte/ lat þier hætis Rad/ nægiast oz Rad /

Nad / Naum þo þier veitest Kiæte.

Þeim fagra Josephs Kyrtle kaũ / klædast hvor Madur eige / Efi aller froomer eins og haũ / a þeim Sijdoſta Deige / Guds Elſku nm / gliepſt Vegſemd þa / Gud eirn þar Magt til hepur / hier vid ſiũ Ejd / a hvorre Tijd / hondla / ſm̃ Vilde haũs kiepur.

Gen. 37 v. 3.
1. Cor. 15. v. 53
Rom. 10. v. 21.

Medal Brædraũa Ord þad eſi / wigleck / og hvor eirn ſeiger: Þeſſe Læreſvein ſviptur ſeũ / Socii z Þijnſ deyr alldreie / Og JEſus vaũ / Ecke um̃ haũ / Ordum þeſſum ad tala / Læreſveinar / þo gioride þar / þvilyke med ſier ad hiala.

Text.

O hvad opt gierer Ordeũ þijn / Endurlauſnareũ beſte / apbaka epter Jlſku ſijn / Omilldra Flockur veſte / Villu Læirdoom / med voudum Gvom / vekia og þraatt vt breida / Einpælda þioõd / a Neliar Slood / Apvega paũ iñ leida.

Matth. 2 v. 5.
2. Tim. 3. v. 1.
2. Det. 2. v. 2. 3. 4.

Tilkomu Dagur Drottens er / Dauda Ejd Riett Christiña / i JE

1. Cor. 2 v. 8.

Col. 5. ſu deya Vivalldet / allar Sorgir þa
v. 23. liſna / Viet ſoþnum ſælt / Saleſi er
Rom. 14. v. 8 klæſt / I ſialfs hans Fadme bliſdo
Job. 5. um / I giegnum Deyd / þa liggur
v. 24. Leid / Til Lifs fra Heims Aſtriſdo-
um / A M E N.

XXXVIII. Pſalmur.

Vm Openberan Chriſti a Fiallenu i Gali
læa / og hans Skickan / ad Poſtulatnet
wtþære um allan Heimen.

Ton / Gud vor Fader vier þockum þier.

Text. LAreſoeinarner Lausnara-
ans / liooſt ſem aa Skripte-
en greiner / epter Bode og
Ordu hans / Ellepu Lynde-
es hreinet / I Galilæam a eitt Fiall /
wfgeingu ſo ei ſnerte Fall / þar voru
þo ei einer.

1. Cor. 15. v. 7. Fim Hundrud Brædra fylgdu
med / Frelſara ſtrax tilbædu / er þeir
hefdu hann aller ſied / Af Fognud
glediaſt nædu / en nockrer gierdu epa
þad /

þad / Ei hafde slikt þo langann Stad/ ad JEsu grandt þa gædu.

Vppeisin lata sig ad sia/ Sonur Guds lofa riede/ Giæsku fws i Gali læa / giorla nu þetta skiede : allereie bregdast Neyteñ hans/ hañ er DRott eñ Gud Sanleikans/ hier af æ giefst mier Glede.

Marc. 4. v. 7. Es. 34. v. 16. Ps. 31. v. 6.

Hælærdra Manna Meining er / munde Fialled Heilaga / A hverju Eyrest Nerrañ hier/ hvar til viss Rok þeir draga / a þvi Forklæran sijnde sijn / Sonur Guds fyrr eñ leid hier Pijn/ Og allañ vorn hatte Baga.

2. Pet. 1. v. 18. Matt. 17. v. 2. seq. Rom. 3. v. 24.

Borg sem ad Fialle bygd er æ / Blessud Guds Christine heiter / þar fær þu JEsum Sæl mijn sia/ sem alla Glede veiter/ Hañ þig hressir / hañ þig lijfgar/ Nollde hans og Blood þig nærer þar/ þa Synda Þwng iñ preyter.

Matt. 5. v. 14. Joh. 6. v. 55. Matt. 11. v. 28

Af þessu Fialle eg mun fã/ epter Lijfred ad fara/ A Zions Fiall upp' rijsa þa/ og miñ sæta Lausnara/ med

Hebr. 12 v. 22.

Vivolldum þar ollum ſem/ I Borg Guds ſialfum DRottne hiem / Og ſkiærum Engla Skara.

Ex. 19. v. 2. 3. Deut. 27. v. 26 Gal. 3. v. 10. Act. 15 v. 10. Aþ Sins Fialle Iſrael/ wigiþa DRottes mande/ Logmæled/ ſem ad Nrygd og Nid / hvorium ſem einum ſpande/ aþ þvi þad kuſte eingen Mañ/ uppfylla/ nie þeſſ þlya Bañ/ Ok þeſſ ſo alla piande.

Text. Aþ Tabor Fialle Frelſarin / Flock helgra Poſtulaña / Vitſenda giorde uñ Heimin/ Evangelin ſaña/ ad boda og kienna allre Þiood/ I ſem Logmalſens Baſie ſtood/ Og ſeigia Kvittun Syndaña.

Text. Allt Valld er gieþed einum mier/ Endurlauſnarin tiande/ A Himnum ſem ad alldrei þver/ eirnen a Jardar Lande. ad ſoddañ riett athugudu/ epter Mañdoomſens Natturu / Þeſſa Magt JEſus þande.

Aþ þvi JEſu gaþſt Eilifþt Valld / Aſtkiæra Broodur mijnum/ Fyrer mig allt hañ greider Giallda/

Ebr. 2. v. 17. Gude

Gude og Fodur sinum/ hafi mig Bol adan framborer/ fyrst hafi er so Mar skyldur mier/ Og sviptir ollum Pyn um.

2. Pet. 2. v. 8. Rom. 10. v. 12.

Eg er Riett-dæmdur uppa hafi/ Ett ockar kafi eg seigia / Hollð af hafs Nollde: sw med Safi/ Soft Skylldseme mun hneigia / Niarlad hafs til ad himlpa mier/ hafs Vallð lætur ei slysta af sier/ Vind mijn/ pa eg skal deya.

Eph. 5. v. 30. Joh. 10 v. 28.

Af JEsu Vallde wtsender/ urdu hafs Læresveinar/ Styrkter/ Gladder og Nughrausster / hvers vegna eing in sveinar/ fwser hafs Skipun fylg du um Heim/ fanst ei Tregdan hiar nockrum peim / po være ei Brauter beinar.

Ps. 43. v. 2. Act. 5. v. 41. Matt. 10. v. 6

Ad kiesta og skyra alla Piood/ Endurlausnarins blydur/ um pa vydu Veralldar Slood/ af Vallde z Mysk un bydur/ Helgum Postulum Heims um Rafi / Nier af er liosast Vilie hafi / ad tapest eindæi Lydur.

1. Tim. 2. v. 4.

Gal. 3. v. 26. Rom. 8 v. 17. Tit. 3. v. 5. 1. Pet. 2 v. 4. Text.

Jmiñe Skyrn eg ordeſi er/ Oſka-Barn Guds Lifanda/ Arfur Nim-neſkur hiotnaſt mier/ er huggar nu beſt miñ Anda/ Glede/ Fridur/ Far-ſæld og Dyrd/ ſem fæſt ei af nock-rum hier wiſkyrd. Erfd ſw ſkal ei-liſſ ſtanda.

Eg em med ydur/ eſi ſo lier/ End urlauſnariſi ſæte/ allt til Veralldar Enda hier/ O þa Fagnadar Kiæte/ ſem hier nu odlaſt Sæleſi miñ/ ſæll JEſu miſi af Nalægd þyñ/ O Nimneſki Epterlæte.

Eg vil Loforded þetta þiti/ þyd-aſte JEſu vefia/ med Trwar Hend

Rom. 8 v. 31. uſi Hiartad miſt/ Hormung ſo alla kefia. Þu ert miſi Styrkur/ Hialp og Nyfe Nuggun/ Frelſe: J Eilyfe

Job. 14 v. 3. Lyfe/ hiedañ muntu mig hefia.

O miñ ſæte Emanuel/ O JEſu Gud og Madur/ vertu hia mier/ ſo vegnar vel/ Eg verd þa Syrgiande Gladur/ Nia mier vertu i hverre Neyd/ Nia mier vertu i Lyfe og

Deyd/

Deyd / HErran miſk Nattlopad-
ur / A M E N.

XXXIX. Psalmur.

Vm Vnderbwning JEſu Christi til hans Vppstigningar.

Ton / Gallt oss Gud vid pitt hreina Ord.

Text. PEter ſyna Vppriſu hier / Oss ſem Riſningeſi pad ſeiger / I Fioruthu Daga dſr / Dvalde vor JEſus Millide ſkr.

Text. A peim Dogum vor DRotteſi ried / Daſemdum og Kieſingum med / ſſnum Poſtulum ſapna i Eitt / ſem vid Nord ſat einn Nyrder breyſt.

Vors ſæta JEſu Sveinarner / Sorgar Stunder Fioruthger / epter hans hapdu Andadan / I Grapeſte pa liggia vann.

I Fioruthger Dagadſr / DRott eſi vor JEſus Gtaſku hſt / aptur nam gledia alla pa / a hvorium tſdi peir feingu hann ſim. Epter

Ps. 39. v. 6. Epter Sorgena giepur Gud / Gleze / Nugsoolun og Fognud / epter
Ap. 14. v. 13. vort stundlegt Erpide / eplipa Hoplld og Roseme.

Text. Vr Jerusalem wtleidde / allra sijd ost vor Lausnare / Læresoeina sem Lærer tiu / Liwpur allt til Bethania.

Bethania sem auglioost er / Angist or Nimkyñe pijder / par nærre la n Lausnaran / Leid / er hañ stie til Nimka Rañs.

Myn Sal pijn allijd liggur Leid / Lipsens medañ pu hleypur
Act. 14. Skeid / uñ Sorgar Vegu all-mare
v. 22. ga / upp i Dijrdar Sal Himnañe.

Text. A Oliu Fialled Elstu fws / uppstiggur DRottin vor JEsus / ap hvor iu hañ til Himna fer. Nuggun bestu pad giepur mier.

Luc. 22 v. 44. A pessu Fialle hapde hañ / halded sterkasta Bardagañ / vid Daudañ forr og Diopuls Magt / og dam
Ap. 5. v. 5. samlega pa underlagt.

Oss

Oss hvad hafi pieck pa aprekad/ I pessum nu hafi byrter Stad/ sem er Nimna For Heime fra/ hvarium er Nafn hafs trwa m.

Joh. 17. v. 24. Zb. 3. v. 16.

A Fialle pessu Frelsarin / Fyrr hafde Ydum Natt-Stad sin / og synum Barnum wthellt par / adur en leid hafi Pyslernar.

Luc. 22 v. 37. Joh. 8. v. 1. 2.

Nepur safnlega NErrafi pa i Nimna For syna minst par m / og pvi fwsare uppbyriad / allar Pysler i pessum Stad.

Ap pvi Dyrdlegur Vpp nu stie/ Endurlausnarin Blessade/ med Sigur-Hroosan i Nimna Dyrd / hvar allerei verda kan wisk yrd.

Col. 2. v. 15.

Andleg Nimna-For Eplaust er/ ad bidia Gud a Jordu hier/ pvi pa er Niarlad Nimnum m / NErranum JEsu stalpum hia.

Matt. 6. v. 22

Sa pad gierer/ vyst hepur hafi/ Nimnarijke a allan San / I synu Niarka/ hvar ed fws/ Herberge tekur sier JEsus.

Luc. 19 v. 21. Eph. 3. v. 17.

Act. 10 v. 4. Bænir hefur i Himeniſi/ Niarl-
ad/ ſem fadmar DRotten ſiſi/ i hans
Skaut ſig inleggur þar / vdlaſt ſo
August: Traust hans Myſkunar.

Text. Fyrr en NErran til Himna foor/
hans nam en byrjaſt Eiſkan ſtoor /
vid Poſtulana / hvorja hann / Med
Niartans Aſtſemd kvedia vann.

Text. Med lyptum Hendum Himnum
ad/ NErran vor JEſus gierde pad/
og Bleſſade þa alla ſen / Eilifur
Dyrdar Kongurenn.

Eph. 1. v. 3. Af JEſu Hendū Bleſſan beſt /
Gen. 22 v. 18. beſtest og lengnaſt widerleſt/ ollum Trv-
Gal. 3. v: 9. udum: Eirn þeim hann/ Abrahams
Bleſſan veita kann.

Af Bleſſudum Særum Handa
hans / hyngad a Jord til Syndugs
Zach. 3. v. 1. Manns/ þeim Lyfsens Brukum fram
flioota/ fegurſtu Straumar Bleſſana

1. Joh. 3. v. 2. I Lyfe og Dauda eru hier / O
JEſu þynar Hendur mier/ Bleſſan/
Huggun og Hialpræde / a Himnum
þar eg gladur ſie.

I Lijfe og Dauda eg bid þig / I þijnum Hendum geymdu mig/ þa eg dey/ HErra/ Hendeſt þu / I Himna Biſt take Salu mijn/ A M E N. Ps. 31. v. 6.

XL. Psalmur.

Vm Sialfra Vppſtigninguna / og Seſs JEſu / til Guds Hægre Handar.

Med Gimna Leg.

1 PEter þad JEſus hafde Textr. hradt/ Hellaga Læreſueina kvadt/vid þa ſkilde/ og var þad Sitt / med Vegſemd hædſtu uppnumitt.

Þeim Aſiaendum eitt Sky hafi/ Text. frá Augum peirra taka vafi/i Himineſi ſo upp þa ſoor / Endurlauſnareſi JEſus vor.

Til hægre Handar Himnum a / Eph. 1. Hædſta Guds ſitur. Vegſemd þa/ap v. 20. Adam komeſi eingeſi Mafi/mdur nie ad Fingem. ſydaſt hlioota vafi.

Athuga Sal mijn mitt hier / Dan. 7. Endur- v. 14.

Matt. 26. v. 64. Endurlausnaresi stiggesi er / upp til Himnaria af Jordu / epter Mannsonsins Naakuru.

Epter Guddomsens Edle hafi / Upphefd nema ei hlioota vafi / hafi var Gud hædstur Himnum a / Nefd kunne aungva meire ad fa.

Es. 5. v. 15.

O hvad gledur mig Aumafi pad / ad i Himneskafi Dyrdar Stad / Nafnd mitt i Christo hafed er / hvers eg ma lyka vænta mier.

Eph. 2. v. 6.

Nafnid mitt JEsus / NEfnann mifi / i Himna Dyrd er uppstiggin / mier hiis Lim eirnefi hlotnast a / Nefde mynu par vera hia.

Joh. 17 v. 14. Eph 1. v. 22. 23.

Upp ad Himnenum i Skye / Augliosiega vor DRotteft stie / Vallda Dyrd JEsu voktast hier / Vagn hafis til Himens Skyed er.

Pf. 104. v. 3.

Eg pegar lypte Augum mynum / i Skyefi / DRotteft mina til pyn / japnafi giore eg ad peinkia pa / pig mune eg gladur lyta par.

Aptur koma a epsta Dag / i Skyumum

unum med Dyrdar Nag / hapande Birding Volduga / z Veglega Sam pilgd Einglaka.

Matt. 24. v. 44.

Ad eg verde þa Widbwisi / veite mier Helgur Ande þisi / og med þier skalþum Sigre ad nm / sætaste JEsu Nimnum a.

1. Tess. 4. v. 17.

Nidur ad Nimnum hyngad kom / NErran JEsus i Fatækdoom / og t Pioons Mynd hier umgieckst hafi / a Jordu medan dvelia vasi.

Phil. 2. v. 7. 8.

Esi til Nimins hafi uppstyggur / aptur sem NErra Dyrdlegur. sodd. asi Byte vid Born sin hier / blessade ur DRotteri esi giorer.

Ps. 84. v. 6.

Ad Pioonum giorer NErra hri / ad Nrigdarfullum / Gladværan / ad Kross-Pioskudum Eymda fry / Ast hans og Nad so skickar vok.

1 Joh. 1. v. 15. Es. 61. v. 3. Tren. 3. v. 32.

I skapadan Nimin ecke er / a hvor ium lioomat Stiarna Her / Endur lausnaren uppstyggin / oss sem liosst kiesier Ritningin.

Eph. 4. v. 10.

I Eilyfan Nimin / Eilyft Nws / ingieck

ingiecꝛ Freſſaren vor JEſus / i þa
Ebr. 9. v. 29. Tiallobwd/ hvor eige er/ aþ Hond-
um byggd/ ſem Skripten ſier.

Matt. 25. v. 64. Þeſſe Himin er Hepd og Dyrd / hver alldrei verdur noog wiſkyrd/ Vt valdra Stadur Eilyþur/ Eilyþ Gle-
1. Cor. 2. v. 9. de og Fognudur.

Gen. 3. v. 6. Adam lokade aptur þyrſt/ Aumle-
Rom. 5. v. 14. ga þa hann ſyndgadiſt / Himnenum þyrer ollū oſſ : eilyþi ſo miſtum Dyrd ar Hnoſſ.

1. Cor. 15. v. 22 et 45. ſeq. Sa Aſſar Adam af Himne / i ſiſie Dyrd nær þangad ſtie/ upplauk Himnenū ollum oſſ : eilyþi ſo hrepp-tum Dyrdar Hnoſſ.

2. Cor. 5. v. 8. Rom. 8 v. 24. 25. I þa Sæluñar Sælu Viſt / ſeſt leid mig HErra JEſu Chriſt / i Vonefie eg er hiem þier/ a Himnum medañ þad ei ſkier.

Matt. 22. v. 30 Ap. 21. v. 4. Þar lifa aller Vtvalder/ Eng-lum heilogum ſamlyker/ i Dyrdefie ſem alldrei dvyn / eingeſt ſnerter þa Hrygd nie Pyn.

Eſ. 64 v. 4. Ei hefur nockurt Auga ſied / ei nock-

nockurs Ntarta pullskiled/ hvad stod-
ra Glede Nimnum a/ hiá Gude Vir- 1. Cor.
valder þar fæ. 2. v. 9.

Ei skaltu Sæl mijn athuga/um
JEsum Christ þiñ Frelsara/ ad til
Guds hægre Nandar hñ/ a Nimnum
situr/ þo sem Mañ.

Gud er eirn Ande og til Sañs/ei Joh. 4.
hefur Nolld nie Time Mañs/ Almætt v. 24.
is Stioorn hñs Eilijfs er/ædsta Guds Luc. 24.
Nönd/ sem Skrijptiñ tier. v. 39.
pf. 77.
I þeirre Stiorn ad Eilijfu/epter v. 11.
Mañlegre Nætturu/ rædur JEsus/ Matt.
hvers augnaum añ/ Allstadar Nær- 28, v. 18
verande Mañ. phil. 1.
v, 20. 22

I Nimins og Jardar hverium pf. 139
Stad / og Nelvolste eins giorer þad / v. 8. 9.
epter Mañdoomsins Magt/ sem er/ 10.
med deilld honum / þar ei aþ ber.

Gled þig nu Sæl mijn/ gled þig
hier/ Guds Sonur sem þiñ Brood- phil. 4
ir er / a Nimne og Jordu hañ stioorn v. 4. 15
ar/ hañ er og med þier Allstadar. Matt.
28. v.
Ofteliande Guds Engla Ner / 20.

Epa-

Eþalauſt hefur þigſt med þier/ þeg ar þig hooþſt i Nimlinn/ med hædſte re Vegſemd JEſu miñ.

pſ. 34. v. 8. Hebr. 1. v. 14. Nær eg hello mijna Himnafeed/ hiedañ þa burt kalladur verd/ ædſtur mijns JEſu Engla Her/ ei mun þa verda langt fra mier.

Luc: 16 v. 22. Mijna Vnd þeir medtaka þa/ mædſt ſem ad hefur Jerdu a/ i Abrahams Skaut þeir bera bigdt/ hvar hweed er Sælu Platzed frijdt.

Phil: 4 v/ 19. 2. Tim: 2/v/10. O Saxte JEſu iñleid mig/ uñ bod aþ Niarka beyde eg þig/ þa Endaſt Stundleg Eymdeñ mijn/ i æfvarand de Dijrd til þijn.

Ap: 5. v: 12. Heidur/ Speke/ Vallð/ Vegſemd/ Dijrd/ Vitſka/ Styrkur og Loþgiærd ſkijrd/ ſie þier O JEſu CHRiſte klaar/ Kongur Dijrdar uñ Eilijf Ar/ A M E N.

Regeſtur.

Regestur yper þessa Vppriſu Psalma.

A.

Alla sem eg nam greina/ 12
Angrandar Kuiñur añad Siñ/ 48
Audur er greindt ad giordu Sveit / 79
Ad læstre Nurd kom Lausnariñ / 99
Allta Deguni/ sem Ord Guds tim / 130

B.

Blessadur Eingell/ eins sem er/ 52

E.

Eg vil miñ JEsu/ Añad Siñ/ 7
Epter sijna Vppriſu hier / 167
Epter þad JEsus hafde hradt/ 171

F.

Frá Borgesse med Nyygdar Nag / 64

G.

Gudspiallesi seigia HErrasi hqr / 67

H.

Heidner Strqdsmesi sem Historiasi / 60
HErrasi JEsus / ad hugga sws / 103
HErrasi vor JEsus hugga ried / 107

I.

I Uppriisu JEsu eg vqsi piis / 20

K.

Kviiurnar komu bradt / 27
Kviiurnar graatnar geingu / 31
Kviiurnar gladar geingu heim / 57

L.

Lausnarans Læresoeinar/ litu 73
Læresoeinarner/ Lausnaresi med / 84
Læresoeinar sem mdur er / 89
Læresoeinar sem sagt er fra / 95.
Læresoeinarner Lausnarans/ liosi 162

M.

Maria Magdalena / mgn Ord 36
Maria ecke þiſſa þieck / 40
Med Fridarens Neilsan Frelsariſi / 123

O.

Oſt Fridarens i Anad Siſi / 119

P.

Poſtular ſoiner ſoara / 141
Poſtular NEarans hyrer / 146

T.

Til Peturs Son Guds sagde eſi / 152

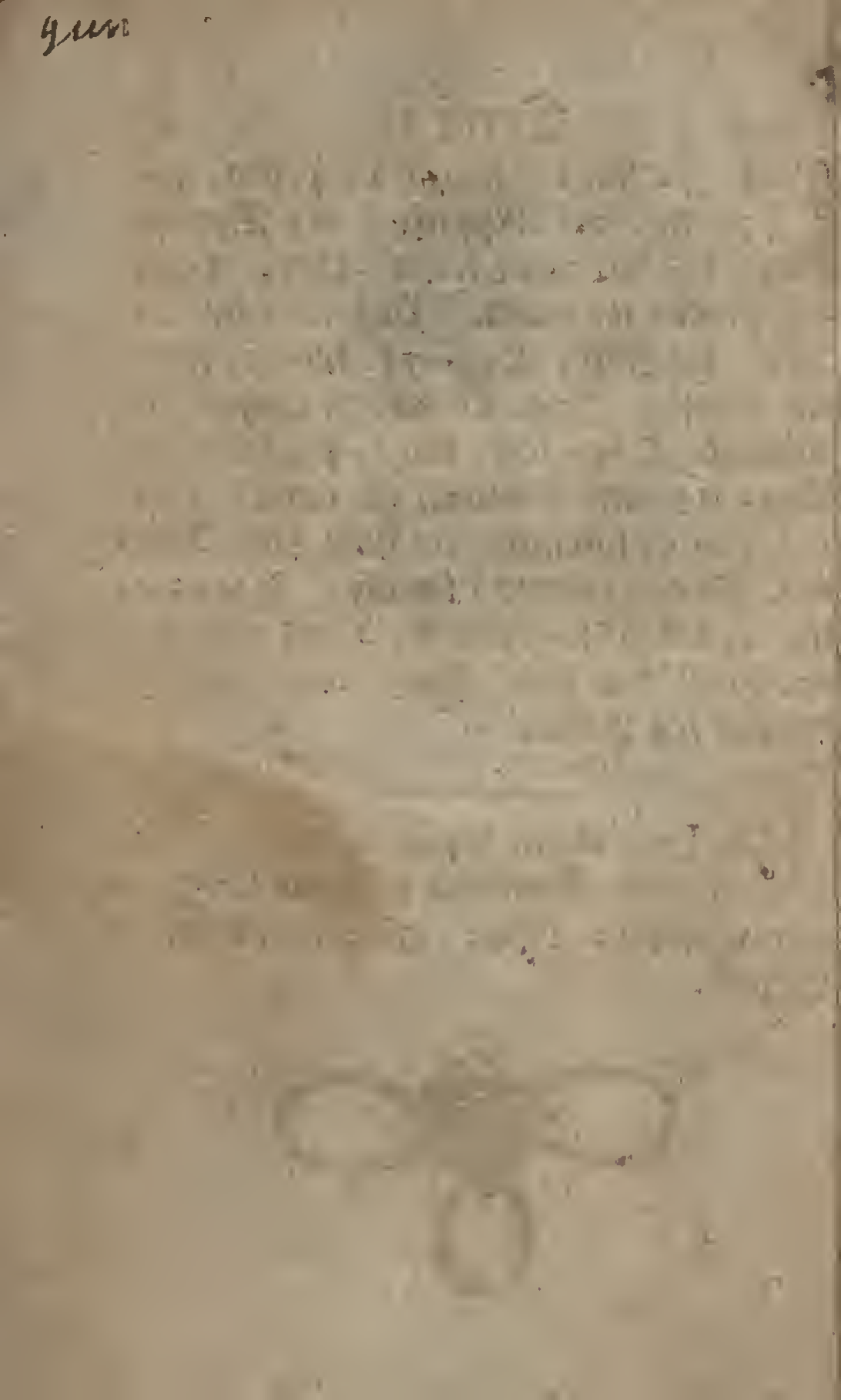
V.

Vppris mijn Sal/ þvi Vppriſin / 1
Vigeingnar aþ Borgini / 15
Vid Groþena/ sem greindt var fyr / 44
Vid Libertas Stoo Sijdu / 138

Þ.

Þa JEſus Vppreis/ Draſtie / 24
Þegar JEſus Friden færde/ 110
Þegar NErrasi sem hyrde eg sied/ 113
Þegar NErrasi vor Nimnum frm / 127
Þegar Lausnarasi Eſpa / Eſpsvera 134
Þegar Þetre sem adur er. 157

Errata.

Pag. 27. lin. 11. heirra/ les peirra. pag. 47. lin. 21. Rppriſu / les Vppriſu. Pag. 53. lin. 2. a/ les æ. Pag. 58. lin. 22. hradt / les hardt. Pag. 61. lin. 14. Jñi / les Jñed. Pag. 75. lin. 19. Freſt/ les Breſt / Pag. 81. lin. 7. hugga / les huggat. Pag. 100. lin. 1. þig / les þier. Pag. 113. lin. 2. nærer/ les værer. Pag. 115. lin. 5. himneſku/ les himneſkra. Pag. 122. lin. 14. ſeigia / les iña. Pag. 135. lin. 8. orkad/ les kraptad. Pag. ead: lin. 19. hun / les hun. Pag. 161. lin. 19. Goom/ les Room.

Og hvad þleira hefur mælt yþerſiæſt i þryckingu og Vppleſtre þeſſarar Bookar / Er Goodþws Leſare umbedeſt ad leſa i Mæled.